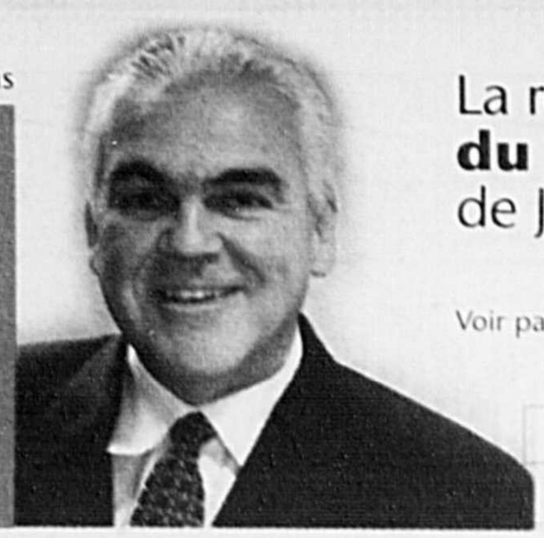
Mercredi **8 février 2006** • 153e année, numéro 42, 88 pages • **1,30$** taxes en sus

Fondé en 1853

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Le doyen des journaux français d'Amérique



La recette **du succès** de JEFO

Voir page **B 1**

cahier **B affaires**

Encore des rumeurs

Martin **Bourassa**
mbourassa@lecourrier.qc.ca

La machine à rumeurs s'est emballée au cours des derniers jours concernant l'avenir du magasin Wal-Mart de Saint-Hyacinthe.

Depuis une bonne semaine, le bruit court à l'effet que la multinationale américaine procéderait à la fermeture imminente du Wal-Mart syndiqué et au licenciement de tous ses employés. Des rumeurs qui ont été timidement niées par Yanik Deschênes, porte-parole de Wal-Mart, jeudi matin. « Ce ne sont que des rumeurs », a-t-il déclaré en insistant sur le fait que le magasin de Saint-Hyacinthe est bel et bien ouvert.

« Le processus de négociation se poursuit, il y a des rencontres de prévues avec les représentants syndicaux et l'arbitre en avril et en mars et nous avons l'intention d'y être. »

Le Wal-Mart de Saint-Hyacinthe sera-t-il toujours en opération à ce moment? ▶

Voir page **A 6**

■ **Saint-Hyacinthe**
Heurté à mort à la sortie d'un bar
voir **page A 3**

■ **Exceldor**
Saint-Damase passe à l'attaque
voir **page A 9**

■ **Pour 30 M$**
ING vend son siège social
voir **page B 3**

lecourrier.qc.ca

À l'intérieur

On a votre prochain véhicule!

CHRYSLER

CHRYSLER PACIFICA T.A.
2005

399$/24 mois*
Ensemble 28H

CHRYSLER PT CRUISER
2006

Ensemble 27D
259$/36 mois*

CHRYSLER 300
2006

29 995$*
Ensemble 27H

0$ COMPTANT

JEEP

JEEP LIBERTY
2006

259$*/36 mois
Ensemble 26B
COMPTANT 2 999$

GR. CHEROKEE
2006

529$*/36 mois
Ensemble 26E
COMPTANT 2 999$

JEEP T.J. SPORT
2005
Toit rigide
Toit souple

299$*/24 mois
Ensemble 25S
COMPTANT 1 149$

DODGE

DODGE RAM QUAD CAB
4 x 4 2006

339$*/24 mois
Ensemble 26A
COMPTANT 3 891$

DAKOTA CLUB CAB
4 x 4 2005

299$*/24 mois
Ensemble 25D
COMPTANT 869$

DODGE MAGNUM
2005

299$*/40 mois
COMPTANT 1 999$
Ensemble 22C

* Location clé d'or kilométrage éligible 20,400 kilomètres année, 0.15¢ du kilomètre excédentaire, exige 1er versement sur acceptation de crédit. Transport et taxes en sus.
** Rabais Chrysler inclus, transport et taxes en sus
Photos à titre indicatif seulement.

CHRYSLER Jeep DODGE
CINQ ÉTOILES

Brouillette

Service financier Chrysler
MOPAR
Un service complet

Lafontaine
Dessaulles
Choquette

Richard Chagnon, prop. | Manon St-Hilaire, responsable véhicules parc | Jean-René Mongeau, représentant | Benoit Martin représentant | Pierre Mac Donald représentant | Alex Chagnon représentant | Claude Chaput représentant | Yves Cordeau voitures d'occasion | Patrick Renaud, directeur général | Ginette Ménard, directrice commerciale | Nathalie Fortin directrice commerciale

2750, LAFONTAINE, SAINT-HYACINTHE TÉL.: 773-8551 FAX: 773-3404

0291318

Le Courrier de Saint-Hyacinthe
Fondé en 1853

Nos chroniques

Automobiles	B15
Cinéma	A22
CLD	B8
CLSC	B13
Histoire d'ici	B16
Les mots lus	A24
Météo	A20
Nutrition	B13

Sommaire

Agroalimentaire	B14
Annonces classées	B23-25
Carnet de l'âge d'or	B17
Carrières et professions	B27-32
Culture	A21-28
Économie	B1-13
Habitation	B22
Horaire-télé	A29
Horoscope	B25
Loisirs	B20
Mots cachés	B26
Mots croisés	B25
Nécrologie	B34-35
Services communautaires	B21
Sports	A30-35

Éditorial et opinions

Carte blanche
Mes Chinois A4

Éditorial
Un mal pour un bien A10

Forum
Le Conseil de la coopération répond aux députés A11-12

Coral Egan

section culture
voir page A-21

Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

L'impact a été fatal pour Luc Bessette.

Happé **mortellement** à la sortie d'un bar

Ariane **Faribault**

Une agréable soirée entre amis a tourné au drame pour un couple de Saint-Hyacinthe happé par un véhicule à la sortie du bar Le Ginza, sur la rue Saint-Joseph au centre-ville. Guylaine Paquin, 45 ans, s'en est tirée avec des blessures importantes, mais son conjoint, Luc Bessette, 47 ans, n'a pas eu la même chance. L'impact lui a été fatal.

Vendredi soir, le couple avait décidé de se rendre dans un bar du centre-ville avec un ami en visite. C'est à leur sortie de l'établissement, vers minuit trente, que le drame s'est produit.

Alors que les deux victimes traversaient la rue pour se rendre à leur véhicule, une voiture qui circulait sur la rue Girouard a tourné pour descendre la rue Saint-Joseph et les a percutées de plein fouet.

« Nous marchions tranquillement, main dans la main, en faisant des blagues lorsque c'est arrivé, raconte Guylaine Paquin, encore sous le choc. Je n'ai aucune idée d'où il (l'automobiliste) est arrivé. Tout ce que je me souviens, c'est que j'étais coincée sous la voiture. Un ami m'a aidée à sortir de là. Puis, j'ai vu Luc. Je ne pensais pas qu'il avait été frappé lui aussi. Mais quand je l'ai vu, j'ai su qu'il était déjà trop tard. »

Les policiers de la Sûreté du Québec tentent toujours de déterminer les circonstances exactes de cet accident, mais déjà, les thèses de l'alcool et de la vitesse excessive ont été écartées.

Mme Paquin a été transportée au Centre hospitalier Honoré-Mercier pour soigner de multiples fractures aux côtes, ainsi qu'un violent choc nerveux. C'est d'ailleurs là qu'on lui a confirmé le décès de celui qui partageait sa vie depuis huit ans.

« La douleur physique est insupportable, explique Mme Paquin. Vous savez quand on a la grippe, on dit souvent qu'on a l'impression qu'une voiture nous est passée sur le corps, je peux vous dire que ce n'est rien. Mais le plus dur maintenant, c'est que je me demande vraiment comment je vais faire pour continuer. »

« Un maudit bon gars »

Guylaine Paquin n'avait évidemment que des bons mots à dire de son mari, un employé de Barry Callebaut depuis 30 ans.

« C'était un maudit bon gars, vous savez ce qu'on appelle un bon vivant. Il aimait faire à manger, nourrir les oiseaux, écouter le sport, bref mener une petite vie tranquille. Nous étions des gens de maison et nous ne sortions pas beaucoup. Nous vivions tout simplement l'un pour l'autre. Nos voisins nous appelaient d'ailleurs les amoureux parce qu'on passait tout notre temps ensemble. »

Le couple était marié depuis trois ans. M. Bessette n'avait pas d'enfant, mais il considérait ceux de sa conjointe comme les siens. Ce sont d'ailleurs eux qui aident aujourd'hui Mme Paquin à traverser cette dure épreuve.

Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Guylaine Paquin et Luc Bessette

« Après huit ans de vie commune, je lui cherche encore des défauts, lance-t-elle en éclatant en sanglots. Ça allait trop bien pour nous, il a fallu qu'on nous enlève ça. C'est réellement injuste. Pourquoi lui? Il y a tellement de gens qui font plein de choses pas correctes, mais il a fallu qu'on me l'enlève. » ◀

Restaurant Casa Flora
Déjeuners à partir de 3,25$
de 7 h à 11 h 30 lundi au vendredi
de 8 h à 14 h samedi et dimanche
OEUFS BÉNÉDICTINES servis
samedi et dimanche 8 h à 14 h
lundi au vendredi jusqu'à 11 h 30
C'EST VOTRE ANNIVERSAIRE?
Il nous fera plaisir de vous offrir votre GÂTEAU
* Sur réservation, pour 6 adultes et plus
RÉSERVEZ votre Table d'hôte de la St-Valentin
Pour tous les goûts
du 14 au 19 février
FESTIVAL DE LANGOUSTINES ou TRIO FAVORI
GRATUIT* pour les enfants
(12 ans et moins accompagné d'un adulte) *menu pour enfant
Exception jour de fête et non jumulable à autres promotions
*un enfant par adulte LE DIMANCHE APRÈS 16 H
3275, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
774-3541
Fax : 774-2050

Carte Blanche...

Paul-Henri **Frenière**
carteblanche@lecourrier.qc.ca

Mes Chinois

La première fois que j'ai entendu parler de la Chine, c'était en 1960. J'étais en deuxième année. La soeur nous faisait acheter des petits Chinois. C'était la Chine de Mao. Je parle de Mao Tsé-Toung, le révolutionnaire, pas le Mao des Bougon.

Ils font beaucoup parler d'eux, ces temps-ci, mes Chinois : le dumping du miel au Québec, la censure de Google sur Internet, les jeux olympiques de Pékin en 2008. Ça finit plus.

Par curiosité, j'ai consulté le site Web du COURRIER et j'ai utilisé son moteur de recherche pour savoir combien de fois, au cours des dernières années, le doyen des journaux français d'Amérique avait parlé de la Chine. Vous savez quoi, pas moins de 79 entrées sont apparues, ce qui est considérable par rapport aux références sur la Moldavie (0), mais tout de même moins que sur Mario De Tilly (316).

Monsieur De Tilly avait d'ailleurs parlé de la Chine, à un moment donné. Il disait s'inquiéter de l'envahissement des produits chinois sur nos marchés et des pertes d'emplois occasionnées. Mais j'ai des bonnes nouvelles pour lui. Ils viennent de commencer l'Année du Chien. Et paraît que c'est pas terrible pour les affaires, l'Année du Chien. Espérons, enfin.

Ils sont encore dans leurs festivités du jour de l'An. J'ai lu sur cyberpress.ca que pour cette occasion, des millions de Chinois des grandes villes ont pris le train pour aller visiter leurs familles à la campagne. Le trajet dure souvent de longues heures et « Les trains sont tellement bondés que les passagers occupent chaque centimètre carré incluant les toilettes ».

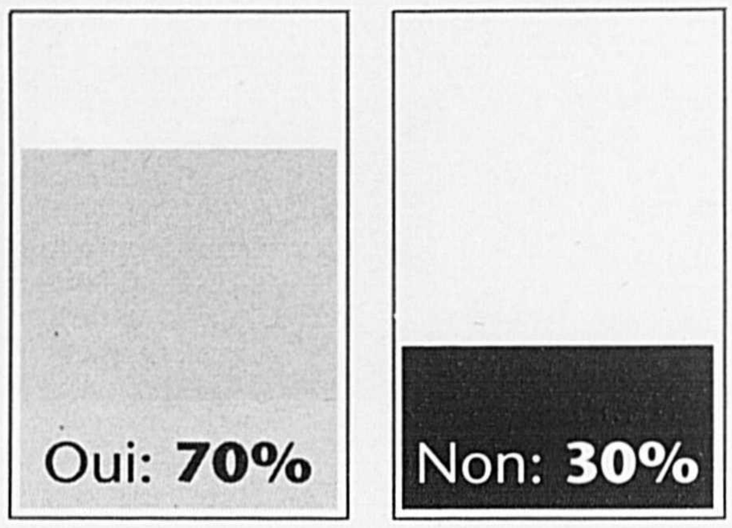
Ce qui signifie qu'ils ne peuvent pas aller au petit coin. Alors qu'est-ce qu'ils ont fait mes Chinois? Ils ont prévu le coup. Ils ont envahi leurs Jean Coutu à eux et ils ont fait provision de couches pour adultes. Résultat : rupture de stock de couches grand format. La Chine entière manque de couches!

Ça ne vous donne pas des idées monsieur De Tilly? Vivement, relançons les installations de Kimberly-Clark et envahissons le marché chinois de couches jumbo. Ben quoi, faut s'adapter dans la vie. ◄

La **question** Internet

Nous vous avons posé la question suivante sur notre site Internet au cours de la semaine du 1er au 7 février :

« Croyez-vous Olymel quand elle annonce la fermeture de son usine de Saint-Simon pour septembre prochain? »



Nombre total de votes enregistrés : **446**
Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Voici **la question de cette semaine :**

« Dépenser 130 M$ pour rénover un vieil hôpital, est-ce une bonne affaire? »

Répondez-nous sur notre site Internet :

www.lecourrier.qc.ca

...*Rumeurs & indiscrétions*

■ L'expansion d'**Olymel** dans l'ouest canadien ne fait pas l'unanimité. Des citoyens de Winnipeg craignant que leur qualité de vie ne soit affectée par les mauvaises odeurs font actuellement la vie dure au maire Sam Katz et l'accusent d'avoir agi trop rapidement en faisant des concessions aux promoteurs du groupe Olywest sans la tenue préalable d'audiences publiques.

■ **Nadine Pirotte,** l'ex-directrice des études du Cégep de Saint-Hyacinthe devenue directrice générale du **Cégep Bois-de-Boulogne**, a finalement été congédiée pour avoir prêté sans autorisation une somme de 250 000 $ à l'Institut de création artistique et de recherche en infographie, une école privée appartenant au Cégep.

■ **Gilles Charest**, directeur de la **polyvalente Hyacinthe-Delorme** de Saint-Hyacinthe, a été terrassé par une crise cardiaque dans la nuit de mercredi à jeudi. Selon le peu d'informations disponibles, il se porte relativement bien dans les circonstances. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

■ La carrière de **Nelson Archambault** en tant que voix hors-champ qui dicte les consignes de sécurité aux spectateurs avant les représentations au Centre des arts aura été de courte durée. Le public qui a assisté au spectacle d'**Isabelle Boulay** aura en effet assisté à une première... et à une dernière! La voix chaude et sensuelle (!) de Nelson ne sévira plus nous (r)assure **France Guilmain.**

■ La célèbre cantine **Chez Jos** s'est refaite une beauté intérieure. Et quelle beauté! Parmi les invités de marque qui ont souligné, hier soir, cet événement prestigieux, on retrouvait le rédacteur en chef du COURRIER, le plus grand amateur et promoteur de la célèbre et délicieuse poutine Jos au nord du Rio Grande. Bravo à **Stéphane Camiré** et à **Chantal Lemieux.**

■ La 36e Expo meuble de l'École nationale du meuble et de l'ébénisterie de Victoriaville était sous la présidence d'honneur de **Charles Corriveau**, président de la société **Covolam** de Saint-Hyacinthe, un ancien diplômé de cette école. ◄

Mercredi

Ensoleillé avec passages nuageux

Min.: -13° / Max.: -7°

Jeudi

Plutôt nuageux avec quelques averses de neige

Min.: -18° / Max.: -8°

Vendredi

Ennuagement

Min.: -15° / Max.: -6°

Normale pour la période: -14° et -4°

Levers et couchers du soleil

Date	Lever	Coucher	Durée
Mercredi 8 fév.	7 h 04	17 h 08	10 h 04
Jeudi 9 fév.	7 h 03	17 h 10	10 h 07
vendredi 10 fév.	7 h 02	17 h 11	10 h 09

Pleine lune le dimanche 12 février.

Sommaire de la météo en page A 20,
Pour des **prévisions gratuites**, composez le :
771-BEAU

Havre des Dominicains.com
Ouvert ce samedi et dimanche de 13h à 16h
Les Castels du Havre CONDOMINIUMS DE PRESTIGE
Réservez maintenant votre construction pour ce printemps.
Havre des Dominicains.com

1935 Roland Salvail

1900 Roland Salvail

1900 Coulonge

Phase III :
75% vendu
139 900 $
disponible dès maintenant
Phase II :
75% vendu
159 900 $
avec garage et ascenseur

Bungalow de 1100 pi.ca. avec garage, 2 c.c., grande salle de bain, pièces très bien éclairées. Situé en plein coeur du Havre des Dominicains. Qualité de construction supérieure.

Incluant : terrain, TPS, TVQ, infrastructure, tourbe avant, gouttières et plus
Dépôt 5%, amortissement 25 ans, durée 5 ans taux 4.1%
5 1/2 en prévente
Prêt pour livraison printemps 2006.
3 ans de congé de taxe foncière 773-8358 770, boul. Casavant O., Saint-Hyacinthe www.grouperobin.com
ROBIN GROUPE LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT MISE À NOS
0290261

Élections fédérales

Une **double défaite** pour les libéraux

Jean **Dumont**

Décidément, les résultats des dernières élections dans le comté de Saint-Hyacinthe-Bagot auront coûté cher au Parti libéral du Canada.

Le candidat Stéphane Deschênes n'a pas réussi à recueillir suffisamment de votes pour espérer avoir droit à un remboursement d'une partie de ses dépenses électorales.

Selon le relevé final de la directrice du scrutin, Suzie Guilmain, les libéraux ont recueilli 4 884 votes le 23 janvier. Cela représente 9,8 % des votes exprimés.

Or, au-delà de la simple question des appuis populaires, ce pourcentage marque une différence beaucoup plus financière que symbolique pour un candidat qui mord la poussière.

Selon la Loi électorale du Canada, un candidat qui reçoit au moins 10 % des votes validement exprimés dans sa circonscription a droit à un remboursement de 60 % de ses dépenses électorales et de ses dépenses personnelles.

Avec 9,8 % des votes, Stéphane Deschênes n'aura donc droit à aucun remboursement.

Une très faible marge sépare le candidat libéral du remboursement permis par la loi. En effet, pour profiter de cette ristourne, M. Deschênes aurait dû recevoir 86 votes de plus lors du scrutin de janvier, c'est-à-dire 4 970 appuis.

À noter que 827 bulletins de votes ont été rejetés lors de cette élection.

Soulignons que selon les données préliminaires émises en fin de soirée le 23 janvier par le bureau de la directrice du scrutin, M. Deschênes avait récolté 10,1 % des voix.

Pour les libéraux, il s'agit donc d'une double défaite pour un parti qui avait recueilli 22,1 % en juin 2004.

Juin 2004

L'argent représente le nerf de la guerre en période électorale.

Lors de la campagne de juin 2004, les candidats des trois principales formations politiques du comté avaient dépensé beaucoup d'argent.

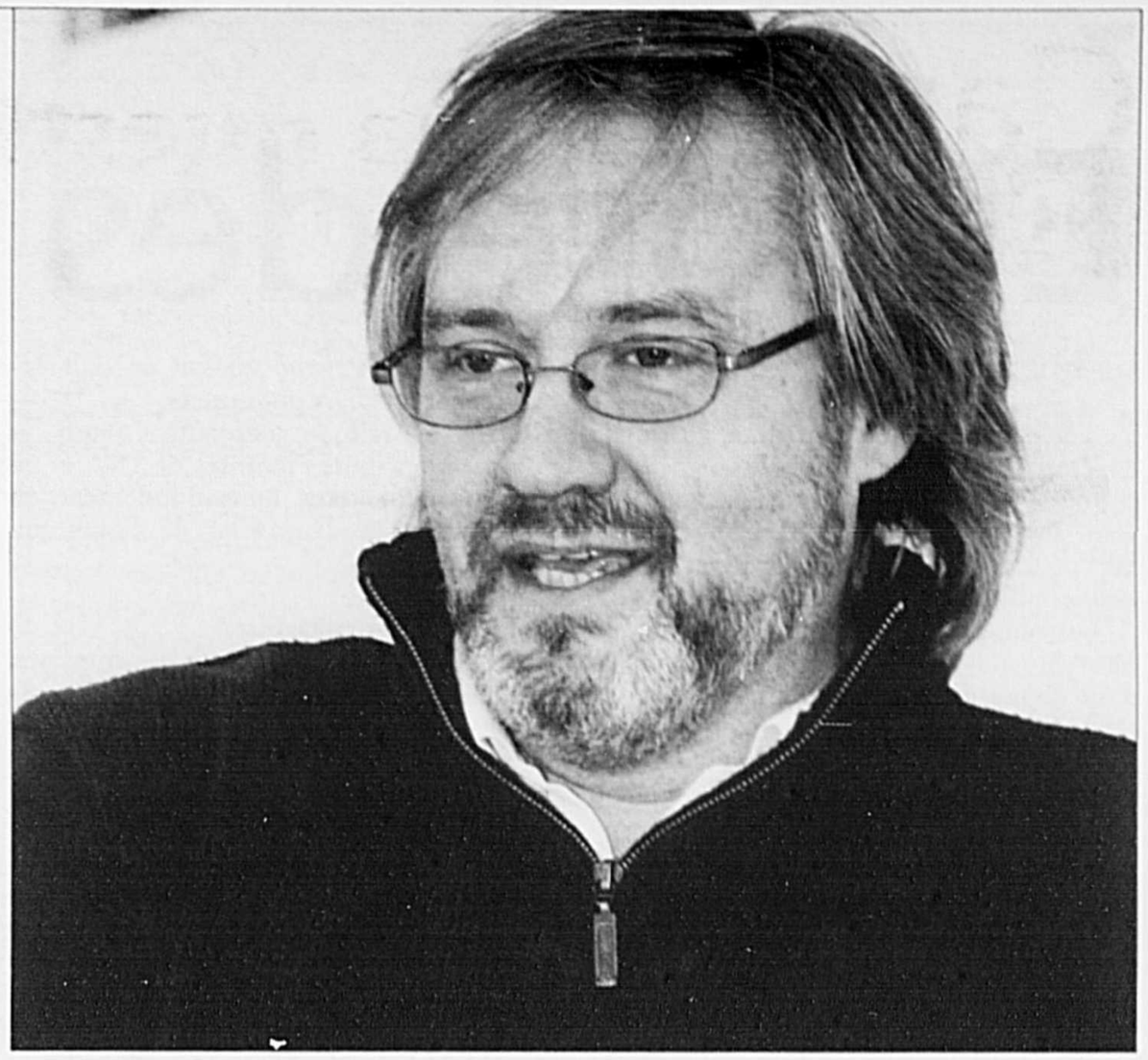
Il termine à 86 voix d'un remboursement

D'après le sommaire financier de cette campagne, dont les données sont inscrites sur le site d'Élections Canada, c'est Michel Gaudette, du Parti libéral du Canada, qui a dépensé le plus. Le total de ses dépenses électorales et de ses dépenses personnelles s'élèvait à 101 621,83 $.

En bout de ligne, en soustrayant les contributions monétaires et les transferts, le PLC s'est retrouvé dans le « rouge » de 3 757 $.

De son côté, Yvan Loubier a dépensé 81 850 $ lors de cette course électorale. Sa campagne s'est soldée par un bilan financier positif de 8 115 $.

Andrée Champagne a été la plus parcimonieuse des trois en totalisant des dépenses de 42 614 $. Et, le solde de la campagne conservatrice dans le comté montre un excédent de 11 177 $. Heureusement, Mme Champagne a pu profiter d'un remboursement partiel de ses dépenses en recueillant 10,97 % des votes. ◄



Photothèque Le Courrier ©

Stéphane Deschênes n'est pas parvenu à dépasser la barre de 10 %, ce qui le privera d'un remboursement important de ses dépenses électorales.

En bref

Blessé grièvement dans une collision

Un accident de la route a fait un blessé grave sur le Grand rang à Saint-Hyacinthe samedi matin. Alors qu'un véhicule muni d'une remorque contenant une motoneige effectuait une manoeuvre de recul depuis une entrée de cour, une autre voiture, qui arrivait en direction est, est venue happer la remorque de plein fouet. Un des passagers de la voiture a subi un traumatisme crânien et il a dû être transporté à l'hôpital Charles-Lemoyne à Longueuil.

Les policiers tentent toujours d'établir les causes de l'accident, puisque la collision est survenue en plein jour, alors que la visibilité était bonne.

Tentative de vol

Un homme s'est violemment attaqué au guichet automatique de la Caisse populaire Desjardins de Saint-Dominique dans la nuit du 2 février, alors qu'il a tenté de le défoncer à coup de hache.

Les policiers de la Sûreté du Québec sont à la recherche de témoins dans ce dossier. Toutes personnes qui détiendraient des informations relativement à cette tentative de vol peuvent communiquer avec le poste est de la SQ au 774-6457 ou à la ligne anonyme Info-Crime, au 1-800-711-1800. ◄

A.F.

Encore des rumeurs

suite de la **Une**

« Je ne peux pas le confirmer, a répondu M. Deschênes. Nous y allons au jour le jour et tous les scénarios sont à l'étude. Pour l'instant, le magasin de Saint-Hyacinthe est ouvert et il est encore possible de réaliser de bonnes affaires. »

L'inventaire annuel du Wal-Mart de Saint-Hyacinthe s'est déroulé au début du mois de février, un geste qui n'a en rien atténué les rumeurs. Celle voulant que l'entreprise Goyette Transport participe activement au déménagement du Wal-Mart a circulé.

Elle a été démentie par une porte-parole du transporteur qui a mentionné au COURRIER que le nom de Wal-Mart ne figurait pas dans les clients réguliers de Goyette Transport et qu'aucun contrat ne liait actuellement les deux entreprises.

Dans la nuit de mercredi à jeudi, la présence des unités mobiles de TVA et de Radio-Canada dans le stationnement du Wal-Mart a aussi suscité de nombreux commentaires.

La faute à l'employeur?

Du côté syndical, on accuse des employés demeurées solidaires à l'employeur de colporter toutes ces fausses rumeurs, une pratique qu'on qualifie d'inhumaine.

« Nous ne pouvons contrôler les rumeurs, indique une note syndicale obtenue par LE COURRIER. Par contre, nous pouvons prendre des moyens légaux pour faire taire les salariées qui, pour leurs propres intérêts personnels, mettent de la pression et s'arrangent pour mettre la panique parmi les employés du magasin. »

Cette lettre qui porte les signatures du secrétaire-trésorier Pierre Gingras et du représentant syndical Michel Tardif poursuit en disant que la stratégie utilisée par ces salariées démontre un manque flagrant de respect pour leurs consoeurs et confrères de travail.

« Mécontentes que les TUAC 501 soient toujours là pour vous représenter, elles font tout ce qu'elles peuvent pour jeter du discrédit sur le syndicat et donner encore plus de pouvoir à Wal-Mart. Comme s'il n'en avait pas assez. »

Un choix difficile

En entrevue à La PresseAffaires.com, Anthony Bianco, un journaliste au magazine Business Week et auteur d'un livre d'enquête sur le géant du commerce de détail, a déclaré que Wal-Mart se trouvait dans une situation délicate à Saint-Hyacinthe.

« C'est difficile de croire que Wal-Mart va fermer une deuxième succursale en voie de se syndiquer. Le magasin de Saint-Hyacinthe met la direction devant un choix très difficile. »

Si l'entreprise ferme un second magasin en niant le faire pour des raisons antisyndicales, la compagnie se placera vraiment « aux limites de la crédibilité », selon M. Bianco qui qualifie l'avenir de ce magasin de « très incertain » étant donné l'hostilité de Wal-Mart.

Son livre intitulé The Bully of Bentonville sortira le 24 février. ◄

Je ne regrette rien, plaide Patenaude

Jean **Dumont**

Cinquante jours après sa première prise de position au sujet de l'absence de projets de développement économique d'importance dans la région, Jean-Claude Patenaude a tenu à faire le point, lors du conseil de lundi.

Tout en mentionnant qu'il avait modifié sa vision des choses, le conseiller du district Vanier a précisé qu'il ne regrette rien. « Si c'était à refaire, je le referais. »

Il a mentionné qu'une rencontre avec le directeur général du CLD, Mario de Tilly, a permis de clarifier des points. « J'aimerais cependant qu'à l'avenir, on nous informe plus tôt. »

M. Patenaude a tenu à souligner que le CLD lancera cette semaine un document sur sa planification stratégique pour la période de 2006 à 2010. « J'ai rarement vu un document aussi bien fait. Il s'agit d'un bijou pour le développement industriel. »

Le conseiller trouve dommage que les médias rapportent plus souvent qu'autrement « des mauvaises nouvelles ».

Le coeur a ses raisons

Celui qui n'a jamais été un partisan enthousiaste du projet de la salle de spectacles, Léon Plante, a fait sourire ses collègues lundi.

Il s'est dit émerveillé par la soirée d'ouverture du Centre des arts tenue le 21 janvier dernier. « J'ai vécu à ce moment l'une de mes plus belles soirées depuis longtemps. J'invite d'ailleurs les gens à aller voir cet endroit. »

Cette déclaration a été le moment idéal pour que sa collègue Huguette Corbeil lui lance « la raison a eu raison de la raison ».

La conseillère de Deux-Clochers a aussi tenu à remercier Michel Robidoux, coordonnateur au développement culturel au service des Loisirs, pour sa ténacité, son travail et sa détermination dans ce dossier.

Conseillers au travail

Réjean Veilleux souhaite que la prochaine rencontre « Orientations et priorités » des élus prévue en avril soit le bon moment pour remettre sur pied des comités incluant des conseillers municipaux.

« Il n'est pas normal qu'une municipalité ayant un budget de 60 millions de dollars n'ait pas de comités formés d'élus dans des secteurs comme le personnel, les loisirs, les finances et la voirie. »

De son côté, Bernard Barré revient une fois de plus à la charge pour la réduction du nombre de conseillers pour le scrutin de novembre 2009. Il réitère sa volonté de les réduire à dix.

« Le nouveau conseil doit se positionner très rapidement en début de mandat dans ce dossier. L'expérience nous dit que plus on attend, plus les gens ont tendance à changer d'idée. »

Hydro-Québec

Les élus doivent rencontrer prochainement en plénière les porte-parole d'Hydro-Québec au sujet de la panne du 26 décembre.

Le 27 janvier, seul le directeur général adjoint, Louis Bilodeau, assistait à la rencontre à Hydro-Québec. Les élus l'ont su seulement le lundi suivant... ◄

HABITATION POUR RETRAITÉS ACTIFS

Sécurité - Confort - Santé

L'Eau Vive

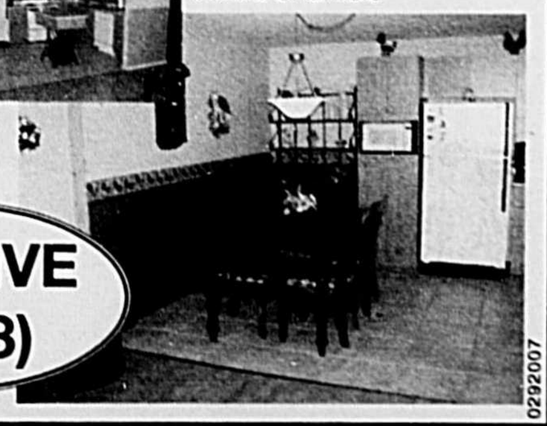
LOFTS 1 1/2 ET 2 1/2
Conviviaux et fonctionnels

La belle vie commence ici !

Services :
- Médecin
- Infirmier sur place
- Centre de conditionnement physique
- Caisse populaire Desjardins
- Pharmacie - dépanneur - nettoyeur
- Salon de coiffure
- Salle de jeux
- Génératrice
- Etc.

Magnifique salle à manger

LOGEMENTS 3 1/2, 4 1/2
Intimité et lumière



250-VIVE (8483)

920, boul. Casavant est, Saint-Hyacinthe www.leauvive.ca OUVERT 7 JOURS

0292007

Boutique Claude Fregeau & Fils inc.

La Cordonnerie Frégeau en opération depuis plus de cinquante ans passe le flambeau à Pierre Frégeau, fils du propriétaire qui est déjà sur place depuis plus de trente ans.

Vous êtes assurés d'obtenir le même service qui a fait la renommée de la cordonnerie depuis le début des années cinquante.

477, Sainte-Anne 773-2337

0298783

Pénurie d'anesthésiologistes à Honoré-Mercier

Une crise alimentée par **le laxisme** de la direction?

Véronique **Lemonde**

La pénurie d'anesthésiologistes qui affecte le centre hospitalier Honoré-Mercier depuis des années, au point d'inciter des spécialistes à remettre en cause leurs activités à Saint-Hyacinthe, serait attribuable *au laxisme de la direction.*

C'est du moins ce qu'affirme un anesthésiologiste montréalais qui a prêté main-forte à l'établissement maskoutain à quelques reprises il y a de ça une dizaine d'années.

À son avis, la pénurie, qui est en voie de se résorber au Québec, n'explique pas tout.

« Cette situation causait déjà des problèmes il y a dix ans, ce qui n'est pas normal, déclare ce spécialiste sous le couvert de l'anonymat. Lorsqu'une pénurie est si longue, il faut chercher le problème ailleurs, à l'intérieur même de l'hôpital. »

Certains facteurs « internes » auraient eu pour effet de prolonger indûment la pénurie, dit-il.

Il mentionne entre autres que l'équipe d'anesthésiologistes partait régulièrement aider d'autrés hôpitaux au détriment de Saint-Hyacinthe, une pratique que la direction n'aurait pas dû tolérer, dit-il. Il semble que les anesthésiologistes maskoutains avaient un faible pour l'hôpital de La Tuque. « Cela a toujours été de routine que des membres de l'équipe d'anesthésiologie partent en remplacement à La Tuque », rapporte une infirmière qui a pratiqué de nombreuses années au bloc opératoire du centre hospitalier Honoré-Mercier.

« Il me semble que toutes les obligations des membres réguliers devraient être remplies avant de partir aider un autre hôpital », répète l'anesthésiologiste montréalais.

Ce dernier voit aussi comme un élément dissuasif au recrutement, le fait que celui qui a occupé pendant plusieurs années le poste de chef du département d'anesthésiologie, le Dr Paul-Henri Bélanger, ne possédait pas sa certification en tant qu'anesthésiologiste.

Des correctifs

Sans donner raison à ces allégations, le Dr Pierre Fiset, président de l'Association des anesthésiologistes du Québec (AAQ), estime que la situation de l'hôpital de Saint-Hyacinthe s'améliore graduellement. Un changement qui coïncide cependant avec l'arrivée de sang neuf à la tête du département d'anesthésiologie.

« C'est maintenant le Dr David Cardigos qui est chef du département et la situation a évolué grandement depuis un an. La situation s'est redressée et consolidée. Les personnes en place sont d'excellents spécialistes et certaines habitudes ou dynamiques de travail se sont aussi corrigées », soutient le Dr Fiset en précisant qu'il n'y a aucun problème à ce qu'un omnipraticien détenant des privilèges en anesthésie, sans pour autant avoir complété sa spécialisation, puisse assurer la chefferie du département.

Selon les chiffres de l'AAQ, une trentaine d'omnipraticiens oeuvrent en anesthésie au Québec sans pour autant avoir en main un diplôme d'anesthésiologiste.

Remplacements à La Tuque

Pour ce qui est des remplacements fréquents à La Tuque, le président de l'Association des anesthésiologistes ne voit rien d'anormal à ce qu'un hôpital en pénurie en dépanne un autre qui l'est encore plus. Ce sont ces dépannages qui auraient d'ailleurs empêché l'hôpital de La Tuque de fermer ses portes.

À ce sujet, le directeur des services professionnels et hospitaliers de l'hôpital de Saint-Hyacinthe, le Dr Gilles Brien, précise que cette pratique a cessé. « À ma connaissance, il n'y a pas eu de remplacements à La Tuque depuis environ deux ans, surtout depuis que nous avons une entente qui nous permet d'octroyer des incitatifs aux anesthésiologistes qui viennent nous dépanner. Avec cette entente, ils ne peuvent plus obtenir eux-mêmes ces incitatifs s'ils font un remplacement dans un autre centre », assure le Dr Brien.

Ce dernier rappelle également que le médecin spécialiste est avant tout un travailleur autonome qu'on ne peut pas contrôler à sa guise, même si on lui demande de prioriser l'hôpital qui l'embauche de manière régulière.

La situation au Québec

Alors y a-t-il oui eu non une pénurie d'anesthésiologistes au Québec? À en croire le président de l'AAQ, on ne peut nier qu'il y ait encore une pénurie. Elle a atteint son point culminant à la fin des années 1990 quand environ 120 anesthésiologistes ont profité de conditions avantageuses offertes par le gouvernement pour profiter d'une retraite anticipée, ce qui a créé un trou béant dans les blocs opératoires du Québec.

Aujourd'hui, le Québec compte 600 anesthésiologistes. Il en faudrait 50 de plus.

Au moment de l'entrevue téléphonique qu'il a accordée au COURRIER, le Dr Fiset faisait d'ailleurs du remplacement à Matane! Ainsi, la pénurie actuelle est circonscrite dans des endroits très précis, mais on serait « en voie de boucher tous les trous », dit-il.

Dans le cas qui nous préoccupe, la pénurie qui perdure localement n'en serait plus une.

« À Saint-Hyacinthe, on peut parler d'une pénurie transitoire due à des congés de maternité, de maladie, etc. Maintenant que vous êtes revenus à cinq anesthésistes et que le plan des effectifs est rehaussé à six cette année, je crois que le pire est passé. »

Poste à combler

Pour l'heure, une firme-conseil aide l'hôpital de Saint-Hyacinthe à dénicher ce sixième anesthésiologiste. Mais le Dr Gilles Brien reste prudent. « À cinq, c'est tout de même une situation chambranlante. Les vacances de chacun, les cas de maladie, tout cela contribue à nous maintenir en sursis. Et aussi, le lendemain d'une garde, un anesthésiologiste ne rentre pas. Nous avons de gros cas ici et près de 1000 accouchements par année, c'est assez achalandé. »

Même si techniquement, trois anesthésiologistes pourraient couvrir l'ensemble des gardes pour trois salles d'opération, comme c'est le cas au pavillon Saint-Charles, la situation est beaucoup plus complexe à mettre en pratique.

C'est du moins ce que prétend le Dr Pierre Fiset qui supporte pleinement le centre hospitalier maskoutain. Le département d'anesthésiologie de Saint-Hyacinthe est composé des Drs David Cardigos (chef), Paul-Henri Bélanger, Kathleen Duchesneau, Marie-Josée Nadeau et Carole Turcotte. ◄

Photothèque Le Courrier ©

Selon un anesthésiologiste montréalais, certains facteurs « internes » auraient eu pour effet de prolonger indûment la pénurie à l'hôpital Honoré-Mercier.

DRE LISE FAUCHER
DERMATOLOGUE
LMCC, CSPQ, FRCP(C), DABD
membre de la Société Canadienne de Chirurgie Esthétique au Laser
10 ans d'expérience en traitement médico-esthétique

Vive l'Amour... de la beauté!

Certificats-cadeaux disponibles

Rides
- Botox
- Restylane, Juvéderm Cosmoderm

Laser
- Couperose
- Taches brunes

Peelings
- Pores dilatés
- Taches brunes
- Ridules

Lumière bleue (acné, précancer)

Centre
DERMATOLOGIQUE
maskoutain

2356, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe. Téléphone : **450 778-2333**
Diplômée de l'American Academy of Dermatology

Dossier Olymel

Employeur et syndiqués se rencontrent vendredi

Denyse **Bégin**

Fernand Matteau, sous-ministre adjoint par intérim au ministère du Travail du Québec, a invité les travailleurs d'Olymel des usines de Saint-Simon et de Vallée-Jonction ainsi que les dirigeants de l'entreprise à participer à une rencontre d'information. Celle-ci aura lieu vendredi, à 15 h, à Saint-Hyacinthe.

Il n'était pas question de médiation hier, d'un côté comme de l'autre, malgré un communiqué de la CSN émis le 1er février qui rapportait la nomination d'un médiateur au dossier.

« Il s'agit d'une réunion d'information où Olymel répondra aux questions des syndiqués et c'est tout », disait hier Richard Vigneault, responsable des communications chez Olymel.

Vendredi, les travailleurs de l'usine de Saint-Simon tenteront d'obtenir des réponses à leurs questions.

« Nous espérons enfin avoir l'heure juste sur ce qui se passe à Saint-Simon et surtout, pourquoi l'employeur veut fermer l'usine, indique Richard Martin, président du syndicat. Depuis la fermeture de Princeville en 2004 et toutes les suites qu'on connaît, nous sommes dans l'incertitude la plus totale. Une semaine tout va bien, la semaine suivante, ils menacent de fermer. Ils ont investi massivement à Saint-Simon puis tout à coup, ils annoncent qu'ils ferment. Nous aimerions comprendre. »

Il y a deux semaines, lorsqu'Olymel a annoncé la fermeture de l'usine de Saint-Simon, Richard Martin parlait d'une vengeance contre le syndicat.

« Nous avons un syndicat réputé batailleur, c'est un fait, mais ce que nous défendons, ce sont les droits de nos travailleurs. Nous demandons le respect de conventions collectives signées entre deux parties. Ici, l'employeur ne démontre pas de bonne foi, ce qui fait que nous demeurons convaincus que son annonce constitue un règlement de comptes.

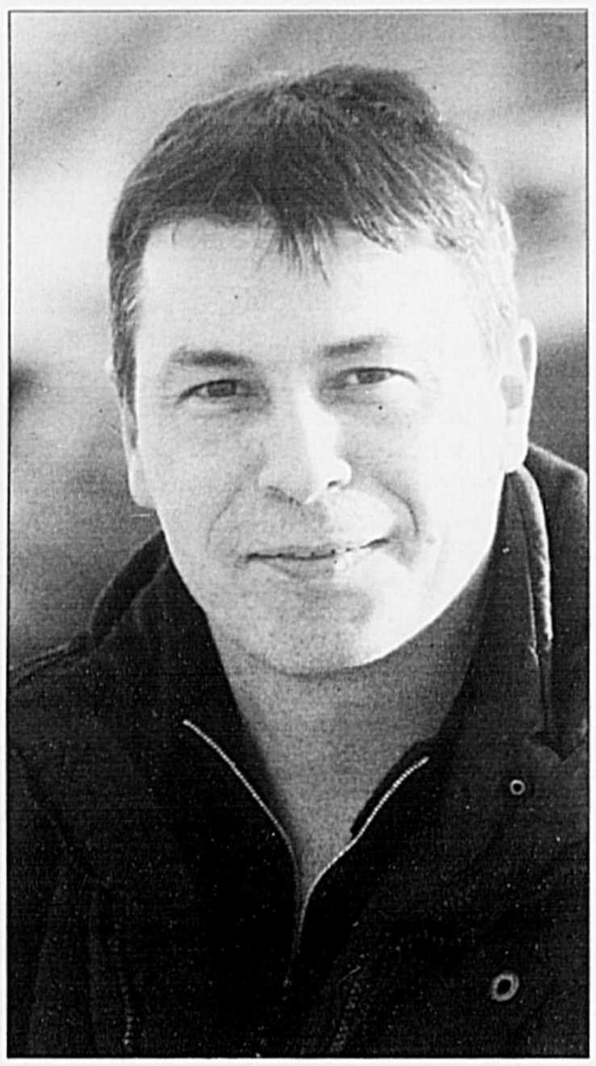


Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Richard Martin, président du syndicat CSN de l'usine de Saint-Simon.

« Olymel disait encore récemment qu'il y aurait 126 mises à pied à Saint-Simon le 10 février, nous avons appris ces jours-ci qu'il y en aurait 90 de plus. »

Vérification faite auprès de l'employeur, il est effectivement question de mises à pied supplémentaires prévues dès vendredi à l'usine de Saint-Simon mais Richard Vigneault parle de 50 travailleurs de plus et non pas 90. Cette situation est attribuable au ralentissement de l'approvisionnement, explique-t-il.

Les travailleurs des usines de Saint-Simon et de Vallée-Jonction ont signé en même temps leurs conventions collectives et ils font front commun depuis plusieurs années, indiquait hier Richard Martin au COURRIER, d'où la présence du syndicat de l'usine de Vallée-Jonction à la réunion de cette semaine.

Réplique du Conseil de la coopération

Le Conseil de la coopération du Québec a réagi lundi à la plainte déposée par les députés Léandre Dion et Yvan Loubier dans le dossier Olymel. Dans leur lettre du 30 janvier, ces derniers affirmaient que la compagnie agit à l'encontre des valeurs coopératives de la Coop fédérée qui la contrôle.

Le Conseil de la coopération se dit « étonné du ton employé par les députés et surtout, du procès d'intention qui découle de leurs propos » (voir texte en page B 11).

L'organisme précise que la Coop fédérée, membre du Conseil de la coopération du Québec, souscrit et applique les principes coopératifs tels que définis par l'ACI.

« Pour vous en assurer, nous vous invitons à prendre connaissance du bilan coopératif présenté dans le rapport annuel 2004 », propose Hélène Simard, présidente du Conseil.

Le Conseil de la coopération a également tenu à réagir aux propos du député bloquiste de Saint-Hyacinthe-Bagot Yvan Loubier qui remettait en question, la semaine dernière, la pertinence d'obtenir plus d'avantages fiscaux pour les coopératives au niveau fédéral.

« Grâce aux avantages fiscaux auxquels les coopératives de producteurs et les coopératives de travailleurs peuvent avoir accès, les coopératives ont investi des sommes importantes. Ainsi, entre 1995 et 2000, une participation moyenne annuelle s'élevant à 166 millions $ a permis la création de plus de 11 100 emplois. Par surcroît, en versant à leurs employés des salaires de plus de 1 milliard $, les coopératives procurent aux deux gouvernements des retombées fiscales de 400 millions $ ».

À la lumière de ces informations, le conseil dit espérer pouvoir toujours compter sur l'appui des députés pour que le gouvernement canadien mette de l'avant les mesures fiscales adaptées aux coopératives. ◄

En bref

Vol d'une remorque

Le chantier de construction du IGA à Douville a été la cible de voleurs qui ont tenté de s'emparer d'une remorque. C'est suite à un appel d'un citoyen, qui a aperçu cinq individus rôder autour du chantier, que les policiers ont pu prendre deux individus sur le fait, alors qu'ils s'apprêtaient à quitter avec la remorque. Les trois autres personnes ont réussi à prendre la fuite. L'enquête se poursuit et d'autres arrestations pourraient survenir.

Perquisition à Saint-Pie

Les enquêteurs de la Sûreté du Québec ont effectué une perquisition vendredi dans une résidence du rang Haut de la Rivière Nord à Saint-Pie. Ils ont saisi sur place 15 kilogrammes de cannabis ainsi que de l'équipement servant à la transformation de cannabis en résine. Une personne a été arrêtée par les policiers dans cette affaire. Elle a été libérée sous promesse de comparaître. ◄

LA GOURMANDINE
SPÉCIALITÉ CONFISERIE
pour la St-Valentin
Vaste choix d'idées cadeaux chocolatés pour l'être aimé!
Venez participer au concours St-Valentin!
avec tout achat à la boutique
Courez la chance de GAGNER un panier douceur incluant
2 HRES DE SOIN
1 soin du visage, plus 1 heure de massage à la Clinique d'Endermologie Santé Silhouette Inc. 490, rue Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe ainsi que thé, tisane, confiture, chocolat etc.
Tirage 14 février à 18 heures
Galeries ST-HYACINTHE
À tout les dimanches, crème glacé molle ou dure 10 de rabais
0294208

Prendre soin de soi C'est vivre en harmonie!
Pour la Saint-Valentin certificats-cadeaux disponibles
Au Coeur de l'Harmonie
6835, av. du Terroir
(secteur Saint-Thomas-d'Aquin)
❤ Spa ❤ Massage ❤ Enveloppement ❤ de chocolat
❤ Spa ❤ Enveloppement ❤ algues ou boue ❤ Massage pierre chaude ❤
C'est avec une attention particulière que notre équipe dynamique de thérapeutes professionnelles, Micheline Chicoine, propriétaire, Johanne Constantineau et Julie Brousseau vous prodigues des soins royaux créant ainsi un bien-être et un ressourcement intérieur.
Prenez rendez-vous 450-796-5141
MASSAGE THÉRAPEUTIQUE
Demi-journée santé, massage sous la pluie et bien d'autres
Nous pouvons créer des forfaits à votre choix sur demande
Micheline Chicoine
Esthéticienne, massothérapeute
Formation
"Vivez votre vision" découverte de votre but dans la vie debutant 18 fevrier (6 semaines)
0294205

Exceldor : Saint-Damase passe à l'attaque

Jean **Dumont**

La municipalité de Saint-Damase déposera d'ici quelques jours sa proposition d'affaires auprès de la compagnie Exceldor pour sauvegarder l'usine de poulets.

« On travaille en collaboration avec le CLD et d'autres partenaires depuis déjà quelque temps auprès du consultant au dossier, indique le maire Germain Chabot. Comme municipalité, nous nous engageons à rendre les services nécessaires et l'alimentation en eau pour bien desservir l'usine, que ce soit un agrandissement ou encore une nouvelle bâtisse. »

Pour la municipalité, ce projet d'approvisionnement représente un investissement minimal de trois millions de dollars. Saint-Damase s'engage tout de même à demander certaines garanties auprès de la coopérative avicole pour ne pas se retrouver dans une situation semblable à celle de Saint-Simon.

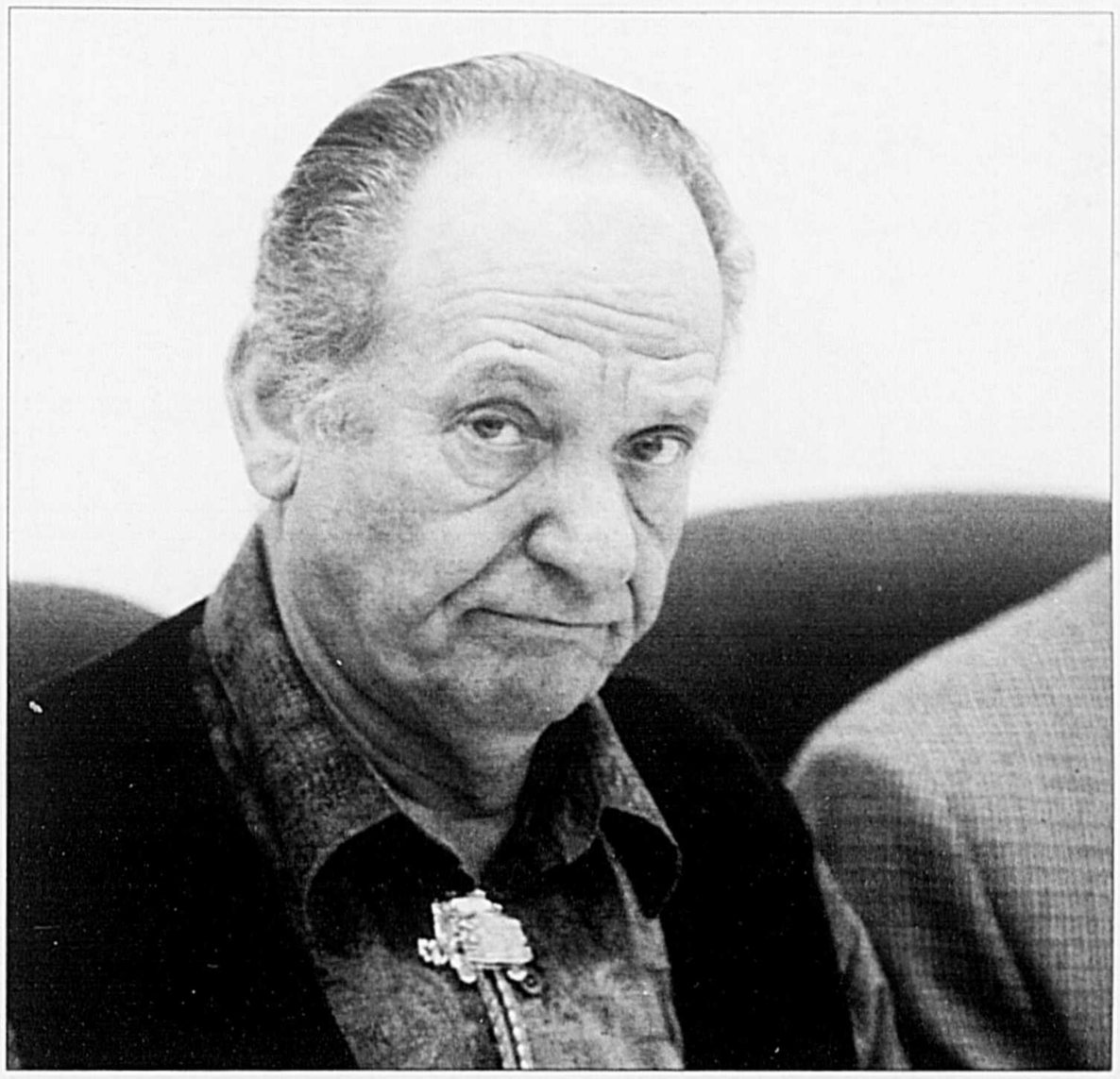


Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Germain Chabot, maire de Saint-Damase.

Germain Chabot a bon espoir de voir la compagnie choisir Saint-Damase.

« Nous avons déjà l'usine d'approvisionnement en place depuis sept ans. Il suffira d'aménager des bassins de réserve compte tenu des besoins de la future usine. Ce que l'on fait pour Exceldor rejoint sensiblement ce que nous avons fait pour les autres usines de la municipalité. »

L'entreprise aura aussi l'opportunité d'agrandir ses installations en plein coeur du village ou encore de déménager dans une nouvelle usine en périphérie du noyau urbain, mais tout de même à proximité de la municipalité. Cet emplacement est toutefois situé en zone verte si bien que cela demandera l'autorisation préalable de la Commission de protection du territoire agricole.

La proposition de Saint-Damase touche donc le terrain, les infrastructures d'accueil et les différents services offerts à l'entreprise et à ses employés.

Confiance

M. Chabot a bon espoir de voir la compagnie choisir Saint-Damase au détriment de Saint-Anselme au terme de la restructuration entreprise l'automne dernier. La décision doit être prise d'ici à la fin du mois de mars.

« Nous avons fait valoir tous les éléments en notre faveur si bien que nous présenterons une offre intéressante pour l'entreprise. Nous sommes certes confiants sauf que notre région n'est pas la seule envisagée pour la réalisation de ce projet majeur. Il est donc essentiel que tous les partenaires se mobilisent afin de mettre en place les meilleures conditions possibles pour faire de la région un choix attrayant pour Exceldor. »

Si l'entreprise choisit de concentrer ses opérations à Saint-Damase, cela pourrait avoir un effet appréciable sur la main-d'oeuvre locale. Le nombre d'employés pourrait passer de 230 à 400.

« Je sais qu'il y a présentement des discussions avec les représentants des employés pour des ajustements salariaux. Ce n'est pas de mon ressort, mais je souhaite une entente à ce niveau », conclut le maire. ◄

BINGO
En après-midi
Le samedi 13 h 30
la maison du BINGO maskoutaine inc.
Jackpot progressif
20,000$ minimum
Un petit tour c'est payant et divertissant!
• SECTION NON-FUMEUR. • Salle climatisée 18 ans et plus
Régie des alcools, des courses et des jeux Québec permis 71233-1
455, rue Duclos, Saint-Hyacinthe, 261-0193
029926B

L'Original 3 pour 1
toujours en vigueur
F. FARHAT LUNETTERIE
Pour plaire à tout prix !
1375, rue Gauvin, SAINT-HYACINTHE
Face au Restaurant Le Four
(coin Boul Laframboise et Gauvin)
774-3900
0277092

PRÉLUNE
VENTE DE FERMETURE
RABAIS de 40 % à 70 % SUR TOUT, TOUT, TOUT
À partir du 9 février
1675, Allée du Marché
centre-ville Saint-Hyacinthe
(450) 778-1310

Éditorial

Un mal pour un bien

On appréhendait le pire quand on a su qu'il faudrait apprendre à vivre avec un hôpital de remplacement durant trois ans. Le pire ne s'est pas produit. Loin de là.

Malgré un contexte difficile et des conditions pas toujours évidentes, la direction et le personnel de l'hôpital ont réussi à assurer à la population des services de qualité.

Régulièrement depuis le début des travaux, des commentaires de satisfaction nous sont parvenus de gens qui ont séjourné ou fréquenté l'hôpital de Saint-Hyacinthe.

Martin **Bourassa**
mbourassa@lecourrier.qc.ca

C'est un signe qui ne ment pas. Les critiques et les plaintes, qui souvent viennent plus aisément que les louanges, ne se sont pas rendues à nous. La nomination du directeur général du Centre de santé et des services sociaux Richelieu-Yamaska, Denis Blanchard, a fait couler plus d'encre que les ratés entourant la décontamination. C'est tout dire.

L'urgence n'a pas été plus malmenée qu'ailleurs, les infections nosocomiales pas plus élevées que dans les autres centres hospitaliers, selon les informations disponibles.

Si les employés de la défunte Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Montérégie ont obtenu une reconnaissance d'une journée de congé par journée travaillée pendant la crise du verglas en 1998, on n'ose pas s'avancer sur la forme de reconnaissance qu'il faudrait offrir aux employés qui ont tenu le fort.

Comment reconnaître le travail colossal de la directrice générale adjointe Lucie Wiseman, celle qui aura porté ce lourd dossier sur ses épaules depuis le début?

Cela dit, on s'attendait au pire également quand on a su que l'opération décontamination coûterait quelque chose comme 120 M$. Encore une fois, on a évité le pire.

La réhabilitation coûtera 10 M$ de plus que prévu. Rien pour crier au scandale. Considérant la complexité et l'unicité du projet, un dépassement de cette ampleur est un exploit qu'il faudrait célébrer haut et fort. Tout comme le respect de l'échéancier puisqu'il aura fallu moins de cinq ans pour passer de la découverte des moisissures et du problème de santé publique à l'éradication complète du problème. En comparaison, la construction du centre hospitalier Le Gardeur a nécessité un investissement de 150 M$ au milieu des années 1990, soit avant le boom immobilier, et un délai de 10 ans.

On a fait nettement plus vite et pour pas mal moins cher à Saint-Hyacinthe, toutes proportions gardées et considérant le fait qu'il aurait fallu détruire ou donner l'ancien hôpital si on en avait construit un neuf. Mieux encore, on a réussi à améliorer notre sort collectivement en profitant de la réhabilitation pour rehausser notre établissement comme en font foi les quelque 14 M$ qui ont été dépensés dans des travaux complémentaires pendant le chantier principal. Finalement, cette réhabilitation aura été un mal pour un bien.

Pour le scandale et la honte, meilleure chance la prochaine fois. ◄

LA DÉCLARATION DE LA SEMAINE

« Nous ne pouvons contrôler les rumeurs. Par contre, nous pouvons prendre des moyens légaux pour faire taire les salariées... »

- **Michel Tardif**, représentant syndical des TUAC 501 du Wal-Mart de Saint-Hyacinthe

Les fleurs de la semaine

La rose

Le pissenlit

À Claire Tremblay

En raison de ses qualités de leadership, de ses capacités à motiver son équipe et de son implication Claire Tremblay, propriétaire des centre de conditionnement physique Énergie Cardio de Saint-Hyacinthe, Boucherville Sélect pour elle, Boucherville-Longueuil et Châteauguay a mérité le prix Maillon d'or Franchisée de l'année lors du Gala honorifique de la franchise organisé par le Conseil québécois de la franchise. ◄

À Québec

Le gouvernement du Québec s'intéresse ENFIN au dossier Olymel. Un sous-ministre adjoint au ministère des Transports a été nommé pour tenir une rencontre d'information afin rétablir le dialogue entre la direction et le syndicat. Avez-vous déjà essayé de rétablir quelque chose qui n'a jamais existé? Québec aurait dû débloquer un budget spécial afin de faire brûler des cierges à 3 $ à l'Oratoire Saint-Joseph. ◄

Entre les lignes

Les élus de Saint-Dominique **se sont tirés** dans le pied

Les contribuables de Saint-Dominique ont bloqué massivement un règlement d'emprunt de 840 000 $ qui aurait permis à la municipalité d'agrandir le bureau municipal et de relocaliser sa bibliothèque. On les comprend.

Ce n'est pas tant le projet qui est néfaste, loin de là. C'est la façon dont il a été présenté, vendu et défendu qui soulève l'indignation, voire l'incompréhension populaire. Il aurait fallu que la municipalité parle publiquement de son projet avant d'ouvrir les registres.

Mais les élus n'ont pas flairé la controverse, la grogne populaire.

On n'a pas eu le temps, explique le maire Robert Houle, de tenir une assemblée publique d'information pour expliquer le projet et son financement aux résidants. Alors faut-il s'étonner qu'ils aient été 321 à bloquer le projet à la première occasion?

Les élus ont couru après le trouble et n'ont qu'eux-mêmes à blâmer. Ils auraient dû savoir que ce n'est pas facile de convaincre les gens de souscrire à un règlement d'emprunt de 840 000 $ quand on vient de leur envoyer un compte de taxes à la hausse.

Reste à savoir maintenant si le projet sera abandonné ou s'il fera l'objet d'un référendum. Si la municipalité va de l'avant, elle ferait bien de revoir sa stratégie de communication.

Il ne reste plus qu'à espérer que cet épisode servira de leçon aux municipalités pour qui la transparence et l'information ne sont encore que des notions abstraites. ◄

M.B.

Les commentaires de Martin Bourassa sont entendus du lundi au vendredi, sur les ondes de BOOM-FM 106,5, à 8 h 10, et sont disponibles sur le site web du COURRIER.

Fondé en 1853
Le Courrier de Saint-Hyacinthe
lecourrier.qc.ca

Le doyen des journaux français d'Amérique

• **Éditeur :** Benoit Chartier
• **Rédacteur en chef et éditorialiste :** Martin Bourassa

• **Journalistes :** Denyse Bégin, Jean Dumont, Ariane Faribault, Véronique Lemonde, Mylène Richard • **Adjointe à la rédaction :** Josée Bachand • **Photographes :** Robert Gosselin, Patrick Roger • **Directeur de publicité :** Guy Roy • **Publicitaires :** Louise Beauregard, Sylvie Beaurivage, Nadine Chicoine, Luc Desrosiers, Johanne Lafontaine, Gérard Leblanc, Paul Paradis, Norbert St-Martin, Bernard St-Pierre, Isabelle St-Sauveur • **Secrétaires de publicité :** Linda Douville, Marlène Laurence • **Directrice de production :** Josée Cusson • **Directeur de technologie :** Normand Gonneville • **Contrôleur :** Monique Laliberté • **Directeur du tirage :** Claude Gaudreau

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est membre de: hebdos QUÉBEC, Audit Bureau of Circulation, SÉLECT

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec © 239971
Abonnement : Par le camelot, 1,30$ la semaine, 51,95$ par année. À l'extérieur du Canada 195$ par année. Il faut ajouter les taxes s'il y a lieu.
Courriel : Salle de rédaction - redaction@lecourrier.qc.ca
Publicité - publicite@courrierclairon.qc.ca
Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite

Hebdomadaire publié par: DBC COMMUNICATIONS INC.

Président, directeur-général et éditeur : Benoit Chartier
655 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5G4
Téléphone: 450 773-6028 Télécopieur: 450 773-3115
Courriel: admin@dbccomm.qc.ca
Site web: www.dbccomm.qc.ca
Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7. «Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produits no 421898»

Forum

Le Conseil de la coopération **répond** aux députés

Monsieur Yvan Loubier
Député de Saint-Hyacinthe-Bagot
Chambre des communes Ottawa
Ottawa (Ontario)

Monsieur Léandre Dion
Député de Saint-Hyacinthe
Assemblée nationale
Québec (Québec)

Messieurs les députés,

Au nom du Conseil de la coopération du Québec, nous réagissons à votre lettre du 30 janvier 2006 dans laquelle vous soutenez que La Coop fédérée, dans le dossier de sa filiale Olymel, agit à l'encontre des valeurs coopératives.

Le Conseil de la coopération du Québec comprend qu'en tant que députés vous êtes directement interpellés par des décisions ayant un impact sur les citoyens de vos comtés respectifs. Nous vous remercions de nous signaler vos préoccupations à cet égard. À la lecture de votre lettre, nous sommes heureux de constater que vous comprenez bien l'apport historique de la coopération dans les sociétés québécoise et canadienne. Cependant, nous sommes étonnés du ton employé et surtout du procès d'intention qui découle de vos propos.

La mission du Conseil de la coopération du Québec consiste à participer au développement social et économique du Québec en favorisant le plein épanouissement du mouvement coopératif québécois, et ce, en accord avec les principes et les valeurs de l'Alliance coopérative internationale (ACI). Ainsi, le Conseil organise la concertation entre les secteurs coopératifs et avec leurs partenaires; effectue la représentation et défend les intérêts de l'ensemble du mouvement coopératif québécois; favorise le développement coopératif afin de multiplier les effets bénéfiques de la coopération pour ses membres et pour toute la population.

Le Conseil de la coopération du Québec est un organisme de troisième niveau rassemblant les regroupements coopératifs et mutualistes, sectoriels et régionaux qui appliquent les règles d'action coopérative énoncées par l'ACI que voici :

- Premier principe : Adhésion volontaire et ouverte à tous
- Deuxième principe : Pouvoir démocratique exercé par les membres
- Troisième principe : Participation économique des membres
- Quatrième principe : Autonomie et indépendance
- Cinquième principe : Éducation, formation et information
- Sixième principe : Coopération entre les coopératives
- Septième principe : Engagement envers la communauté

Nous vous rappelons qu'une coopérative est une association de personnes qui assument collectivement leurs responsabilités d'entrepreneurs; une entreprise contrôlée par ses usagers; une entreprise dont la finalité consiste à maximiser les divers avantages que les membres retirent, à la fois comme entrepreneurs, usagers et citoyens d'un milieu.

La Coop fédérée est membre du Conseil de la coopération du Québec et nous pouvons attester qu'elle souscrit et applique les principes coopératifs tels que définis par l'ACI. Pour vous en assurer, nous vous invitons à prendre connaissance du bilan coopératif présenté dans le rapport annuel 2004, disponible sur leur site Internet.

Précisons qu'Olymel est une société en nom collectif détenue par La Coop fédérée, Groupe Brochu et la Société générale de financement du Québec (par sa filiale SGF-Soquia). Nous sommes conscients que la restructuration mise de l'avant par Olymel a des impacts importants sur l'emploi et qu'elle a déjà nécessité une grande collaboration de la part des travailleurs et des communautés concernés.

Par ailleurs, nous vous rappelons que les entreprises coopératives évoluent dans un contexte de concurrence, souvent mondiale, et que cela les oblige à prendre des décisions difficiles, parfois impopulaires, mais nécessaires si elles veulent demeurer compétitives et poursuivre leur contribution à l'essor social et économique du Québec.

Quiconque suit attentivement l'évolution de la situation économique canadienne est au fait que l'ensemble des entreprises exportatrices a été durement frappé par la hausse marquée du dollar canadien et constate que chaque semaine entraîne ainsi son lot de mises à pied dans les secteurs de la foresterie, des papetières, de l'industrie automobile et de l'industrie agroalimentaire. Dans ce contexte, le Conseil est très surpris de la virulence qui découle de vos propos.

Nous nous serions attendus à une plus grande compréhension des enjeux et difficultés propres à ce secteur d'activité économique d'autant plus qu'il devient, dans ce contexte, plus difficile de concilier les valeurs sociales et économiques dans les décisions d'affaires.

Nous laissons à La Coop fédérée, et à sa filiale Olymel, le soin de répondre aux arguments d'affaires que vous soulevez dans votre lettre puisque nous considérons qu'il s'agit là de décisions propres à leurs entreprises et à leur secteur économique.

Concernant votre remise en question des avantages fiscaux dont bénéficient, ou pourraient bénéficier, les coopératives, devons-nous vous rappeler que les coopératives ont besoin de capitaux pour se développer et que pour y parvenir elles doivent compter sur l'apport de leurs membres pour se capitaliser sans se dénaturer?

Grâce aux avantages fiscaux auxquels les coopératives de producteurs et les coopératives de travailleurs peuvent avoir accès, les coopératives ont investi des sommes importantes. Ainsi, entre 1995 et 2000, une participation moyenne annuelle s'élevant à 166 millions $ a permis la création de plus de 11 100 emplois. Par surcroît, en versant à leurs employés des salaires de plus de 1 milliard $, les coopératives procurent aux deux gouvernements des retombées fiscales de 400 millions $.

À la lumière de ces informations, nous pouvons conclure que ces mesures fiscales favorisent non seulement le maintien, mais aussi la création d'emplois.

Remettre en cause ces mesures fiscales qui encouragent la capitalisation des coopératives par leurs membres ne contribuerait-il pas, au contraire, à des pertes d'emplois encore plus importantes et à fragiliser davantage les entreprises coopératives qui évoluent dans une situation économique difficile? Fort de ces informations, nous comptons toujours sur votre appui pour que le gouvernement canadien mette de l'avant les mesures fiscales adaptées aux coopératives.

Nous souhaitons que ces précisions répondent à vos préoccupations et nous vous prions d'agréer, Messieurs les députés, l'expression de nos salutations les plus distinguées. ◄

La présidente
Hélène Simard

Des propos **choquants**

Monsieur Normand Corbeil,
Maire de Saint-Simon

Monsieur le maire,

Je suis un travailleur de l'usine Olymel de Saint-Simon qui a été choqué par vos propos rapportés dans l'édition du Courrier de Saint-Hyacinthe du 1er février.

Je trouve inacceptable que vous portiez des accusations de vandalisme envers les travailleurs et que vous nous blâmiez pour l'atmosphère de travail à l'intérieur de notre usine. J'ai aussi entendu vos propos sur les ondes de BOOM-FM en ce vendredi noir pour les travailleurs d'Olymel Saint-Simon.

Je voudrais rectifier les informations erronées que vous avez transmises aux médias maskoutains.

Aucun geste de vandalisme n'a été fait à l'usine que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur.

Si le climat de travail est aussi terrible que vous le dites, cela ne peut pas être uniquement de la faute des travailleurs. La direction de l'usine et la haute direction d'Olymel sont autant à blâmer.

Malgré le licenciement de 126 travailleurs et travailleuses le 10 février et la nouvelle totalement illogique d'Olymel de fermer notre usine le 1er septembre, les travailleurs et travailleuses d'Olymel Saint-Simon continuent leur travail avec qualité et professionnalisme. Cette qualité du travail est reconnue à travers le monde par les clients d'Olymel.

Les travailleurs d'Olymel Saint-Simon sont des personnes civilisées, comme vous avez pu le voir ou l'entendre lors de la dernière manifestation dans votre village. Aucun geste violent, pas de route bloquée, nous avons même eu des félicitations des patrouilleurs de la Sûreté du Québec pour la façon dont l'événement s'est déroulé. Le tout s'est fait avec civisme et savoir-vivre.

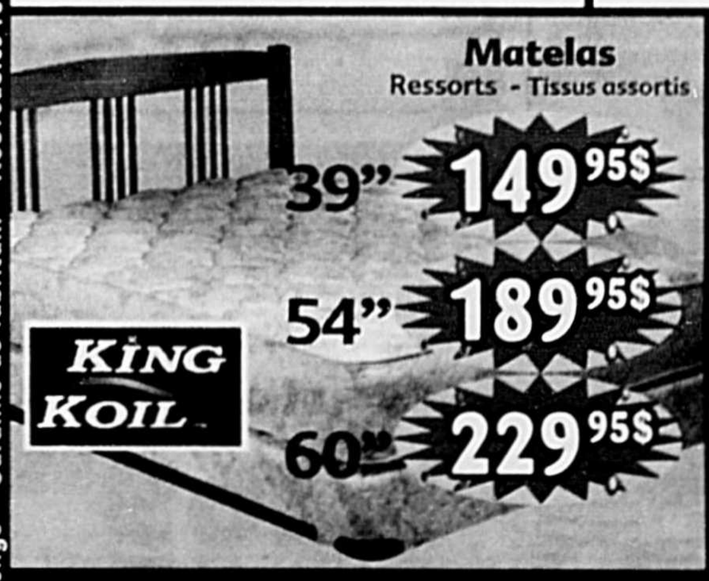
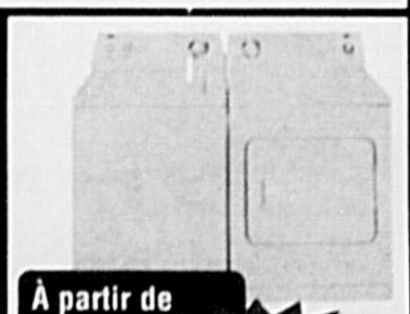
La prochaine fois que vous ferez des déclarations à propos des travailleurs d'Olymel Saint-Simon, pourriez-vous prendre le temps de vous renseigner à la bonne place au lieu de répandre la propagande corporative d'Olymel à travers la place publique.

Au nom des travailleurs et travailleuses d'Olymel Saint-Simon, je vous demande de retirer vos paroles et de vous excuser. À moins que vous ne soyez un nouveau membre du club des mal cités. ◄

Jean-Pierre Goupil,
futur ex-travailleur d'Olymel Saint-Simon

CENTRE DE LIQUIDATION
GERMAIN LARIVIÈRE
Ouvert : Jeudi - Vendredi - Samedi - Dimanche
• Imperfections sur certains démonstrateurs • Photos à titre indicatif • Jusqu'à épuisement des stocks • Léger supplément pour livraison
• Marques de prestige • Garantie du fabricant • Nouveautés renouvelées • Modèles neufs • Fin de séries

999,95$
Sofa et chaise inclinable
- Photo à titre indicatif, Couleur en magasin

399,95$
Chambre À partir de
Chocolat (Assemblage requis)
6 mcx comprenant :
• Bureau triple • Commode à portes • Miroir • 2 tables de chevet • Tête 54 / 60

Matelas
Ressorts - Tissus assortis
39" 149,95$
54" 189,95$
60" 229,95$
KING KOIL

À partir de 699,95$
Laveuse et sécheuse Inglis
Très grande capacité 3.2 pieds cubes
Nous avons plusieurs réfrigérateurs avec légères imperfections De couleur blanc et en acier inoxydable
À LIQUIDER
Kitchen-Aid, Maytag Amana, Inglis, Frigidaire
0299273
15845, RUE SAINT-LOUIS, "anciennement Gérard Lalime"
SAINT-HYACINTHE Tél.: (450) 778-8999

À la défense d'Olymel

M. Yvan Loubier
Député de Saint-Hyacinthe-Bagot
Chambre des Communes
Ottawa

M. Léandre Dion
Député de Saint-Hyacinthe
Assemblée Nationale
Québec

Messieurs,

J'ai lu avec intérêt le texte que vous avez fait paraître dans La Presse du 31 janvier 2006 et dans Le Courrier de la même semaine. Vous en appeliez à la présidente du Conseil de la Coopération du Québec pour qu'elle ramène à l'ordre Olymel et la Fédérée.

Comme président d'une coopérative de votre région qui emploie environ 165 personnes, qui appartient à quelque 800 membres et qui produit aussi aux alentours de 80 000 porcs par année, je me suis senti interpellé lorsque vous avez invoqué les principes fondamentaux et les valeurs oubliées et foulées au pied de la coopération.

J'aimerais d'abord vous rappeler que, si Olymel prend ses mandats de son principal actionnaire, soit la Coop Fédérée, celle-ci appartient à une centaine de coopératives. Ces coopératives, implantées dans toutes les régions du Québec, appartiennent à environ 51 000 membres usagers. Je ne qualifierai pas le bien-fondé de votre demande mais je pense que celle-ci aurait dû s'adresser aux propriétaires de l'entreprise et non au Conseil de la coopération.

À cet égard, si vous nous aviez demandé des explications sur les décisions d'Olymel, nous aurions pu vous faire part des raisons pour lesquelles nous pensons devoir agir de cette façon puisqu'il en va de la survie de nos entreprises.

Je me dois de vous mettre au fait de la grave crise qui touche présentement la production porcine québécoise. Cette production, en grande partie tributaire des exportations et qui permet d'injecter plus d'un milliard de dollars par année dans l'économie de nos régions, est présentement grandement secouée par différents facteurs.

L'appréciation du dollar canadien au cours des dernières années a changé complètement la donne des industries exportatrices. Le moratoire imposé à la production porcine il y a quelques années a permis une prise de conscience collective des avantages et inconvénients de cette production. Il a en même temps entraîné un marasme et tué un dynamisme qui fait présentement cruellement défaut.

Enfin, la crise sanitaire que traverse présentement cette production, combinée au moratoire, a amené un ralentissement marqué des livraisons d'animaux aux abattoirs québécois.

Un grand nombre de producteurs et productrices de porcs vivent présentement des situations très difficiles sur leur entreprise. Plusieurs doivent de se restructurer, d'autres y laissent ce pourquoi ils ont travaillé toute leur vie. La remise en question de nos façons de faire est impérative pour tous les intervenants du secteur.

Les valeurs coopératives ne sont hélas pas un rempart au réalisme économique. Des décisions difficiles doivent parfois être prises, même si cela affecte certains groupes.

Quant à la question de l'implication d'Olymel dans l'Ouest canadien, relier la situation au Québec à ce projet relève, à mon avis, de la mauvaise foi. Quiconque le moindrement informé du dossier comprend rapidement que non seulement cette implication n'est pas financée sur le dos des producteurs et des travailleurs du Québec mais qu'elle devrait générer des entrées d'argent et un renforcement de la filière Coop de production de porcs au Québec.

En terminant, je m'en voudrais de ne pas vous réitérer que la Coop Fédérée appartient et est administrée par des producteurs agricoles, dont certains de la région, et qu'il nous fera toujours plaisir de vous expliquer les enjeux qui confrontent notre secteur.

Veuillez agréer, Messieurs les députés, l'expression de mes sentiments les meilleurs. ◄

———

Luc Pelland, président
Comax, coopérative agricole

Super vente
Jusqu'à 50% de rabais sur produits sélectionnés en magasin
LES FOURNITURES ÉLECTRIQUES MASKOUTAINES INC.
(450) 773-2043
2675 Sicotte, Saint-Hyacinthe
Dépositaire autorisé aut. 20 sortie 130
Plus de 5 000 modèles
Ouellet
Convectair
Flexterm
Venmar
BEAM
Membre du GROUPE INTER LUMINAIRES
0299632

CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE
www.cegepsth.qc.ca
La passion de réussir pour ~~dans~~... la vie!
À l'occasion de la
SEMAINE DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS,
le Cégep de Saint-Hyacinthe tient à remercier publiquement ses enseignants pour l'excellent travail réalisé quotidiennement auprès de ses étudiants.
0294401

Cours privés & personnalisés
pour personnes aux horaires variables
Choisissez votre heure pour apprendre et préparez vos voyages, congrès, bal ou tout autres événements. Formez votre propre groupe et suivez vos cours durant la journée.
Horaire du lundi au vendredi de 9h à 18h
Samedi et dimanche horaire spécial...
Vérifiez avec nous vos disponibilités
Enseignement donné par
Claude Perron
professeur diplômé AMDS
774-3077
2695, Dessaulles local 202
Saint-Hyacinthe
0293456

1001 raisons d'offrir le public!

Polyvalente Hyacinthe-Delorme
Programme d'éducation internationale

Il y a 1001 raisons de vouloir *offrir le public* à votre enfant. Pour en connaître, ne serait-ce qu'une vingtaine, la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe vous présente une série d'articles portant sur les écoles secondaires publiques. Cette semaine, on vous parle de la réussite des élèves au programme d'éducation internationale...

Comme nous l'avons vu au cours des deux dernières semaines, le programme d'éducation internationale de la polyvalente Hyacinthe-Delorme (PHD), qui mise tant sur le savoir que sur le savoir-faire et le savoir-être, est riche d'apprentissages. Plus encore, grâce à l'engagement du personnel et notamment du corps enseignant qui, avec une expertise certaine, transmet son savoir, les élèves qui y sont inscrits réussissent à merveille... À preuve, le 16 février prochain, les représentants de la PHD recevront quelque 40 élèves pour leur remettre leur diplôme d'études secondaires, mais aussi leur diplôme d'études secondaires internationales parce qu'ils répondent également aux exigences de la Société des établissements du baccalauréat international du Québec. Ce sera donc l'occasion de célébrer le couronnement de cinq belles années d'études!

Mais il y a plus...

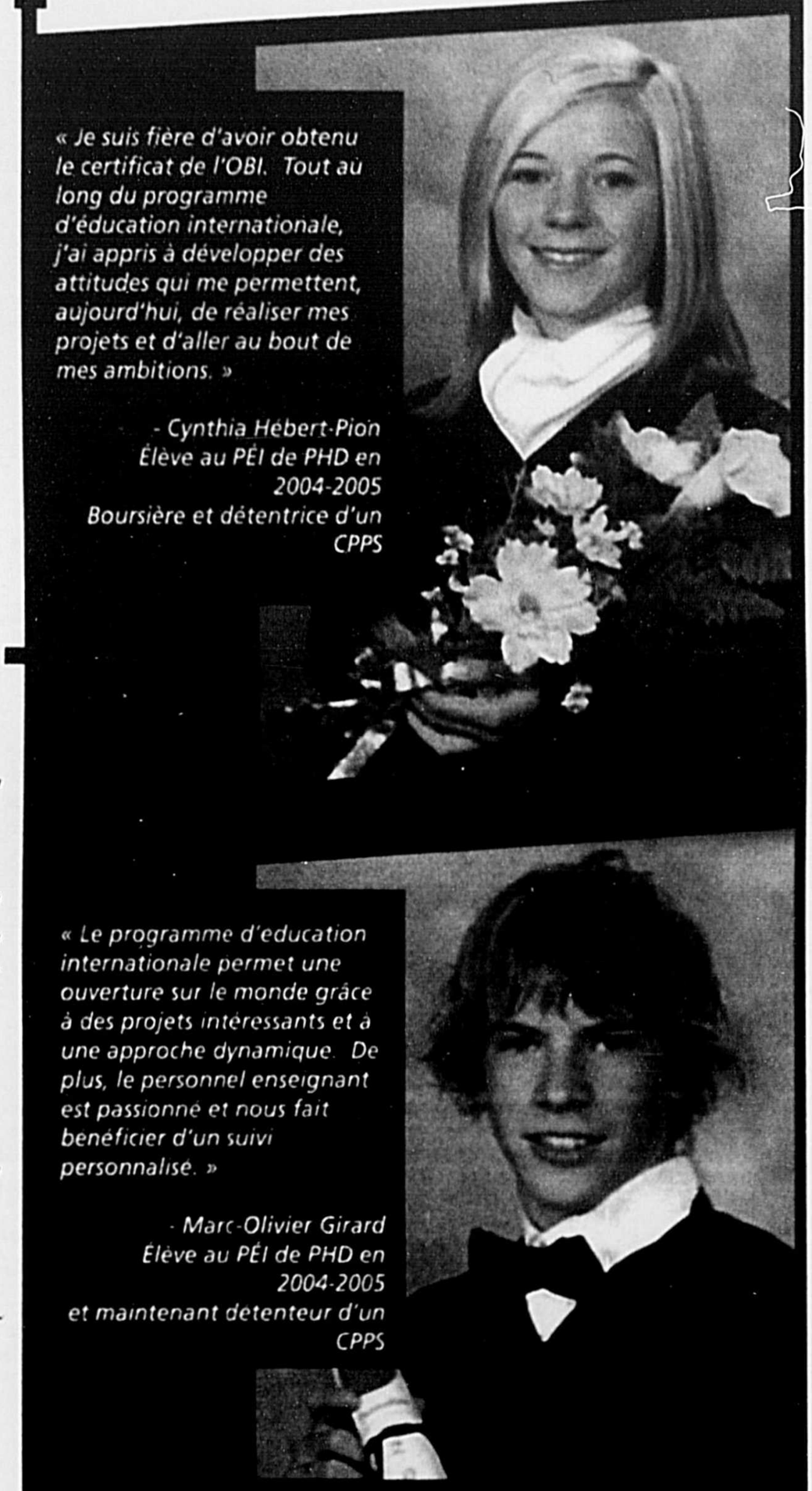
Lorsqu'un élève est inscrit au programme d'éducation internationale, il peut aussi adresser une demande pour l'obtention du certificat du programme du premier cycle du secondaire (CPPS) qui est offert par l'Organisation du baccalauréat international (OBI). Dans ce cas, une évaluation spécifique doit être faite par des enseignants de la polyvalente Hyacinthe-Delorme. Ces derniers doivent ensuite faire parvenir leur correction à des réviseurs de l'OBI. Lors de la dernière année scolaire, 18 élèves de la polyvalente ont fait cette demande.

Au terme de l'exercice, les 18 élèves ont complété les épreuves avec succès! Le 16 février, ces élèves fêteront donc l'obtention de trois diplômes!

Le programme d'éducation internationale mise tant sur le savoir que sur le savoir-faire et le savoir-être. D'ailleurs, le service communautaire, qui fait partie intégrante du programme d'éducation internationale, vient traduire toute l'importance accordée à la transmission de valeurs humanitaires.

Une boursière!

Parmi les 18 élèves qui ont obtenu leur certificat de l'OBI, on note également la présence d'une boursière! En effet, Cynthia Hébert-Pion, qui poursuit actuellement des études en sciences pures, a reçu une bourse d'excellence du millénaire. Cette bourse, d'une valeur de 4000 $, soulignait son leadership, son engagement communautaire, son sens de l'innovation ainsi que son rendement scolaire.



« Je suis fière d'avoir obtenu le certificat de l'OBI. Tout au long du programme d'éducation internationale, j'ai appris à développer des attitudes qui me permettent, aujourd'hui, de réaliser mes projets et d'aller au bout de mes ambitions. »

- Cynthia Hébert-Pion
Élève au PEI de PHD en 2004-2005
Boursière et détentrice d'un CPPS

« Le programme d'education internationale permet une ouverture sur le monde grâce à des projets intéressants et à une approche dynamique. De plus, le personnel enseignant est passionné et nous fait bénéficier d'un suivi personnalisé. »

- Marc-Olivier Girard
Élève au PEI de PHD en 2004-2005
et maintenant détenteur d'un CPPS

La polyvalente Hyacinthe-Delorme est synonyme de belles réussites!

Commission scolaire de SAINT-HYACINTHE

Inf. : 450 773-8405, poste 6409
Rédaction : Chantal Gagnon **Graphisme : VIZU**
Publireportage

Mandat **terminé** pour l'accompagnateur du Centre de santé

Véronique **Lemonde**

Jean-Paul Bouchard a agi à titre d'accompagnateur du Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska (CSSSRY) de juin à décembre 2005.

C'est à la demande du ministre de la Santé, Philippe Couillard, et suite à la démission de trois administrateurs du territoire des Patriotes, au printemps dernier, qu'un accompagnateur avait été nommé afin de préciser et d'observer les points à améliorer au sein du conseil d'administration du CSSSRY.

À l'issue du mandat de M. Bouchard, le Dr Gilles Viens, président, affirme qu' « aucun des éléments détectés par les membres démissionnaires » ont été soulevés par M. Bouchard dans son analyse. À l'époque, on reprochait au conseil d'administration de manquer de transparence et d'être habité d'une ambiance malsaine. Les procédures qui avaient mené à l'embauche de Denis Blanchard comme directeur général de l'instance faisaient également partie des griefs des démissionnaires.

« Les rapports périodiques de M. Bouchard sont tous positifs. Chaque membre a sa place au sein du conseil et participe de manière proactive. Nous sommes bien en selle et la population peut être rassurée à cet effet », a précisé le Dr Viens.

Suite au passage de Jean-Paul Bouchard, une charte de fonctionnement a été instaurée, les postes vacants ont été comblés et un règlement sur l'exclusivité des fonctions de cadres supérieurs et sur les conflits d'intérêts ont aussi été adoptés.

Jean-Paul Bouchard déposera sous peu son rapport final à l'Agence régionale de la Montérégie et au ministère de la santé. ◄

Photothèque Le Courrier ©

Jean-Paul Bouchard

St-Valentin ❤ St-Valentin

Des exclusivités
L'Amoureux des Glaces
&
L'Autre Versant

SPÉCIALITÉS :
chocolats, gâteaux, produits fins de l'érable

Fondue au chocolat, gauffres et glaces servies sur place

EN PLUS DE L'HORAIRE RÉGULIER
OUVERT LES 13-14 FÉVRIER

1220, boul. Choquette (coin Sicotte)
à Saint-Hyacinthe (tél. : 450-250-2012)

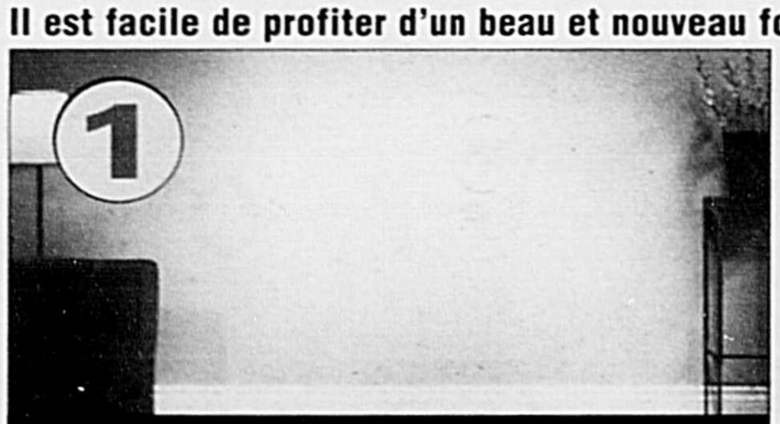
L'AMOUREUX DES GLACES

0294218

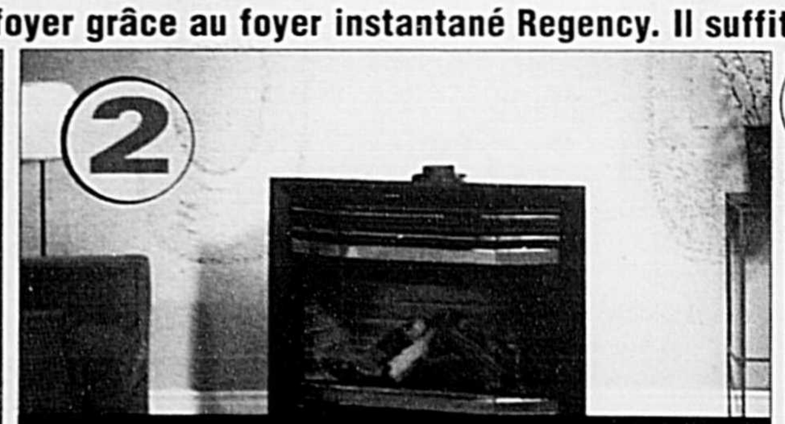
REGENCY™ PRODUITS DE FOYER

Design, confort, efficacité...

Il est facile de profiter d'un beau et nouveau foyer grâce au foyer instantané Regency. Il suffit simplement de suivre les 3 étapes suivantes :

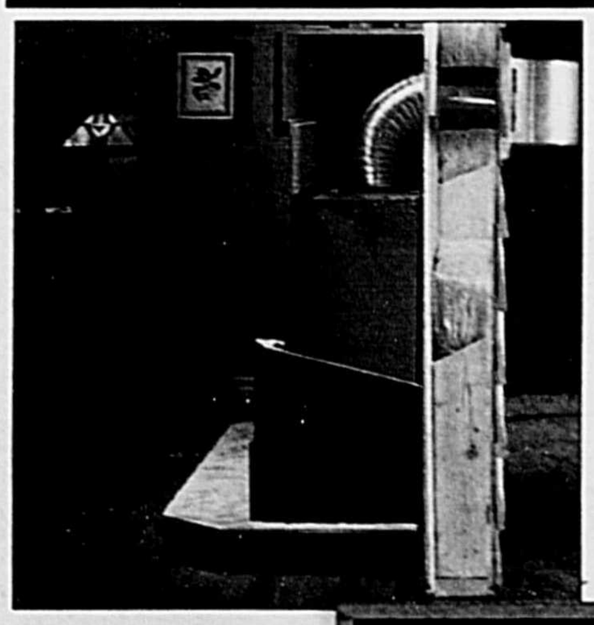


Choisissez un endroit de votre maison où vous souhaitez vous réunir en famille ou savourer des moments romantiques.



Sélectionnez un foyer parmi les modèles P36 et P33 de la gamme étendue Regency.

Complétez votre foyer en ajoutant l'un des manteaux de cheminée prêt-à-poser conçus spécialement pour votre foyer Regency.



TECHNIQUE DU SYSTÈME D'ÉVACUATION DIRECTE POUR POÊLE GAZ

Les foyers à évacuation directe sont des structures en métal incorporées et hermétiques qui peuvent être recouvertes par un manteau de cheminée et encadrement de votre choix.

L'évacuation s'effectue directement à l'arrière du foyer vers l'extérieur de votre maison, éliminant le coût d'un système de cheminée conventionnelle et préservant ainsi la qualité de l'air à l'intérieur de votre maison.

De plus, poêle et foyer au bois, granules et huile

Promotion février 2006

NOUS PAYONS LES TAXES

sur achat du foyer seulement

BOUTIQUE DU FOYER

FINANCEMENT accord D Desjardins

CMMTQ

REGENCY

1100, des Cascades St-Hyacinthe **Tél.: (450) 773-7007**

0294211

Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Plus qu'une histoire de balle de neige

Le litige entre les copropriétaires des Condos du Golf et le promoteur Robert Robin ne semble pas vouloir se terminer.

Une clôture à neige a été installée par le promoteur quelques jours avant Noël voulant empêcher qu'on déverse de la neige sur le terrain vacant qui est source de conflit entre les parties depuis l'automne 2004.

D'autre part, les copropriétaires ont aussi fait des démarches auprès de la Ville pour que la rue devienne publique et non plus privée comme c'est le cas actuellement. Il faut au préalable une entente entre les 36 copropriétaires et l'acquisition d'une emprise de deux mètres supplémentaires pour le dégagement.

Andréa Café
RESTAURANT
CUISINE CRÉATIVE ET ÉVOLUTIVE

Les samedis
en chanson
avec Julie Goupil
musique d'ambiance...

Une Saint-Valentin
inoubliable
Table d'hôte
des "Amoureux"
Réservez maintenant
450-774-3620

Les jeudis Pasta!
Le chef prépare votre pâte
devant vous tous les jeudis 17 h
Choix d'entrees - the ou cafe
13,95 $
1485, rue St-Antoine
774-3620
029142O

Espace Bell

Fêtez la Saint-Valentin à deux
avec un téléphone GRATUIT!

RAZR V3c
de Motorola

Le Jive

ACHETEZ N'IMPORTE
QUEL TÉLÉPHONE

Samsung a740
Phototéléphone!
0 $*

LG 6200
Phototéléphone et
vidéotéléphone
0 $*

Samsung a860
Offert en 3
couleurs
0 $*

ET OBTENEZ-EN UN AUTRE
GRATUITEMENT
lorsque vous vous abonnez dans le cadre de notre promotion des amoureux!

StHubert
En plus, nous vous payons le souper!
Obtenez des cartes-cadeaux St-Hubert
d'une valeur de 100 $!*

Passez au magasin Espace Bell le plus près.

Galeries St-Hyacinthe
450 778-1749

0299143

L'offre est en vigueur du 3 au 16 février 2006. Les options et services sont offerts avec certains appareils compatibles, à l'intérieur des zones de couverture 1X et/ou 1xEV-DO de Bell Mobilité, là où la technologie le permet. D'autres frais tels que des frais d'activation de 35 $ s'appliquent. Les prix, les offres et les options peuvent être modifiés sans préavis. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre offre. Taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Certains magasins pourraient ne pas offrir ces produits. D'autres conditions s'appliquent. *S'applique aux nouvelles activations avec engagement de 3 ans pour 2 membres partageant un compte dans le cadre de la promotion des amoureux. Carte-cadeau St-Hubert de 50 $ par activation pour un total de 100 $. Ni Bell Mobilité inc. ni Bell Distribution inc. ne sont responsables des cartes-cadeaux perdues, volées ou endommagées. Toute carte-cadeau modifiée ou altérée est nulle. Cartes-cadeaux: © Groupe St-Hubert inc., 2006.

GM Canada VRAIMENT PLUS

PLUS DE STYLE, POUR UN MONDE PLUS RAFFINÉ.

« LA COBALT EST REMARQUABLE... AU SOMMET DE SA CATÉGORIE. »

AARON ROBINSON, *CAR AND DRIVER*

COUPÉ CHEVROLET COBALT LS 2006

Moteur 2,2 L 4 cyl. ECOTEC à DACT de 145 HP • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable et trappe d'accès au coffre • Lecteur CD • Direction électrique assistée en fonction de la vitesse • Roues de 15 po • Phares halogènes avant avec contrôle automatique • Colonne de direction inclinable • Siège du conducteur réglable en hauteur • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise • Et plus encore !

Louez le coupé ou la berline pour seulement

199 $ / mois*

Comptant : 1631 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
219 $	699 $	0 $
234 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1045 $ **inclus**

CHEVROLET AVEO[5] LS 2006

★★★★★ Sécurité 5 étoiles*

Moteur 1,6 L DACT 4 cyl. de 103 HP • Habitacle pour 5 passagers • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Phares antibrouillard • Direction et freins assistés • Chauffe-moteur • Roues de 14 po • Siège du conducteur réglable en hauteur • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise • 42 pieds cubes d'espace utilitaire lorsque les sièges arrière sont rabattus (1 190 L) • Et plus encore !

159 $ / mois*

Comptant : 2 047 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 60 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
179 $	1 023 $	0 $
199 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1 045 $ inclus

CHEVROLET UPLANDER LS 2006

★★★★★ Sécurité 5 étoiles*

Système de communication et d'assistance OnStar▼ • Moteur V6 3,5 L à ISC de 201 HP • Boîte automatique à 4 vitesses • Climatisation • Freins à disque aux 4 roues avec système ABS • Lecteur CD et MP3 • Télédéverrouillage des portes • Glaces avant et rétroviseurs chauffants à commande électrique • Roues de 17 po • Espace pour 7 passagers • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise • Et plus encore !

19 989 $† à l'achat

269 $/mois*

Comptant : 3 066 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
299 $	1 733 $	0 $
338 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1 250 $ inclus

Ville : 12,9 L/100 km ou 22 mi/gal.
Route : 8,7 L/100 km ou 33 mi/gal.[1]

ÉNERGUIDE

CHEVROLET EQUINOX LS 2006

★★★★★ Sécurité 5 étoiles*

Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 HP • Boîte automatique électronique à 5 vitesses • Télédéverrouillage, glaces, portières et rétroviseurs à commande électrique • Roues de 16 pouces • Lecteur CD et 6 haut-parleurs • Climatisation • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 rabattable • Panneau d'espace utilitaire réglable à trois positions • Et plus encore !

24 995 $† à l'achat

289 $/mois*

Comptant : 3 131 $
Dépôt de sécurité : 0 $
Location : 48 mois

Mensualité	Comptant	Dépôt de sécurité
329 $	1 316 $	0 $
358 $	0 $	0 $

Préparation et frais de transport de 1 100 $ inclus

Ville : 12,6 L/100 km ou 23 mi/gal.
Route : 8,5 L/100 km ou 33 mi/gal.[1]

ÉNERGUIDE

On fonce avec vous

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca

((XM)) RADIO SATELLITE

GARANTIE

gmcanada.com

CHEVROLET

0294113

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2006 suivants : Cobalt (coupé 1AJ37/R7A, berline 1AJ69/R7A), Aveo5 (1TD48/R7A), Uplander (CU11416/R7A) et Equinox (1LF26/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. (60 mois pour la Aveo5). Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. *Première mensualité exigible à la livraison. *Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux et latéraux pour le Equinox). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. sur la Aveo5 2004 et le Uplander et le Equinox 2006. †À l'achat, préparation incluse. Transport, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. ‡Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada. ▼Comprenant un abonnement de un an gratuit au plan Sain et sauf. Contrat de service OnStar, composez le 1 800 667-8677, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstarcanada.com. ℠Marque de commerce © 2005, Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver. Utilisée sous licence. Tous droits réservés. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de la Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca, sauf le Uplander) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer ou vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples détails, renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

ENSEMBLE... vers une vision d'avenir !

À vous, chers membres de la Caisse populaire de Saint-Hyacinthe et de la Caisse populaire Desjardins de la Vallée maskoutaine

C'est dans un esprit de **respect** et de **transparence** qu'il nous fait grandement plaisir, chers membres, de vous informer que les résultats de l'étude du projet de regroupement de nos deux caisses se sont avérés **très positifs**. Comme vous le savez, l'objectif premier de ce projet est de **créer une coopérative de services financiers qui va continuer d'évoluer et de se développer dans un environnement hautement compétitif**. Grâce à son partenariat, à son expertise et à son accessibilité, notre nouvelle caisse **POURRA DEVENIR L'UNE DES PLUS GRANDES FORCES DE LA RÉGION DANS SON DOMAINE D'ACTIVITÉ.**

Ce regroupement, dont les impacts positifs ont été analysés avec soin, nous permettrait de conserver une équipe DYNAMIQUE et n'affecterait en rien la relation de CONFIANCE que vous avez établie avec votre conseiller financier. De plus, nous aurons le privilège d'ajouter à nos FORCES, des ressources spécialisées en communication, en vie associative et en ressources humaines, nous permettant ainsi de nous distinguer au niveau **informatif**, **coopératif** ainsi qu'au niveau de la **qualité des compétences**.

C'est UNANIMEMENT et avec FIERTÉ que les dirigeants de chacune des caisses vous invitent à **participer activement** aux assemblées générales extraordinaires afin de suivre l'évolution de ce projet d'envergure, et ce, toujours dans votre meilleur intérêt. C'est pourquoi, nous tenons à vous aviser que lors de ces assemblées qui auront lieu **le mardi 28 mars prochain**, vous aurez la chance de vous PRONONCER sur ce projet de regroupement, qui inclut, entre autres, les propositions suivantes :

■ NOUVELLE DÉNOMINATION SOCIALE	**Caisse Desjardins de Saint-Hyacinthe**
■ ADRESSE DU SIÈGE SOCIAL	**1697, rue Girouard Ouest**
■ NOMBRE DE CENTRES DE SERVICES	**4, incluant le siège social**
■ NOMBRE D'ADMINISTRATEURS AU CONSEIL D'ADMINISTRATION	**12 élus, soit 6 par caisse**
■ NOMBRE DE DIRIGEANTS AU CONSEIL DE VÉRIFICATION ET DE DÉONTOLOGIE	**5 élus, soit 2 provenant de la Caisse populaire de Saint-Hyacinthe et 3 provenant de la Caisse populaire Desjardins de la Vallée maskoutaine**

Vos membres dirigeants croient fermement que ce changement aura un IMPACT FAVORABLE pour tous les membres présents et futurs ! Bien entendu, vous seuls, avez **le pouvoir de changer les choses et la décision finale vous appartient**.

Vous recevrez d'ici quelques semaines, une invitation personnalisée vous signifiant l'importance de votre présence à ces rencontres puisque vous êtes membres-propriétaires et que vous êtes également des acteurs importants pour son ÉPANOUISSEMENT et son DÉVELOPPEMENT.

Soyez assurés que nous demeurons disponibles en tout temps pour répondre à vos questions en regard de cet important projet. Nous sommes profondément convaincus que tous les membres en profiteront et qu'ensemble, nous pourrons mieux relever les grands défis de l'avenir.

Jacques Dupré, président
450.773.4848, poste 255

Lucien Palardy, président
450.774.8161, poste 245

Desjardins
Caisse populaire de Saint-Hyacinthe

Desjardins
Caisse populaire Desjardins de la Vallée maskoutaine

www.desjardins.com

Conjuguer avoirs et êtres

Johanne Blouin au Music-Hall des aînés

Véronique **Lemonde**

Animé par Marc Perreault de Boom FM et par Jacques Salvail, le Music-Hall des aînés prendra place aux Galeries Saint-Hyacinthe le dimanche 19 février, de midi à 18 h.

Cette année, l'événement organisé par la Fondation Aline-Letendre espère recueillir la somme de 210 000 $, alors qu'en 2005 on avait amassé 204 800 $. Cette année, c'est Robert Robin, président du Groupe Robin, qui agira à titre de président d'honneur de l'activité qui vise toujours à améliorer le mieux-être des résidants de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe.

Parmi les artistes invités, mentionnons Johanne Blouin, Michel Stax, Manon Brasseur, Michel Lambert et ses musiciens, un band de la Philharmonique de Saint-Hyacinthe et la Chorale des aînés de Saint-Hyacinthe.

Nathalie Poulin (Boom FM) sera responsable de la scène du chiffrier et Roger Duceppe, directeur de la Fondation Aline-Letendre, sera en charge de la scène dédiée aux entrevues.

Notez que le Music-Hall des aînés sera retransmis sur le câble 3 (Cogeco TV) et que divers reportages suivront l'activité tout au long de la journée sur les ondes de Boom FM (106,5). ◄

Johanne Blouin sera au Music-Hall des aînés avec ses airs jazz.

Des employés **plus généreux** que jamais

Les résultats de la dernière campagne ont été divulgués tout récemment alors qu'un nouveau sommet a été atteint dans cette contribution qui a été versée par la Ville de Saint-Hyacinthe aux responsables de Centraide. Un chèque de 17 095,96 $ a été remis au directeur général de Centraide, Rhéaume Fortin, le 12 janvier dernier.

Ce résultat extraordinaire est le fruit des efforts d'une équipe sous la responsabilité de Sylvain Morin, directeur de la campagne et contremaître à la Voirie. Se sont joints à lui, Laurent Kenney, contremaître mécanique, Alain Marchesseault, surintendant, Yvon Mathieu, contremaître Voirie/Horticulture, Daniel Jacob, contremaître Électricité/Édifices, Jocelyne Bazinet, magasinier et Jacques Armstrong, chef d'équipe Voirie. Au cours des dernières années, les initiatives mises de l'avant par divers groupes d'employés auront permis d'amasser des montants très significatifs. Les membres du Conseil municipal sont heureux de constater de tels résultats et cette implication d'employés municipaux au bénéfice de leur communauté. ◄

Le maire Claude Bernier, Yvon Mathieu, Laurent Kenney, des Travaux publics, Rhéaume Fortin, directeur général de Centraide, Daniel Jacob, Alain Marchesseault et Sylvain Morin, des Travaux publics.

CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE

WWW.cegepsth.qc.ca

LE 1ER MARS ARRIVE À GRANDS PAS...
OPTEZ POUR DES ÉTUDES QUI OUVRENT DES PORTES!

- *Vous avez un intérêt marqué pour la biologie et la chimie, êtes fasciné par les êtres vivants, des plus petits au plus grands, et appréciez le travail en laboratoire?*
- *La débrouillardise, la minutie et l'ouverture aux nouvelles technologies vous décrivent bien?*

Saviez-vous que la profession de technologue en biotechnologies fait partie des 50 lauréats mis en nomination dans le Palmarès des carrières 2006?

- *Vous aimeriez travailler dans un secteur où identification; manipulation; test et séquençage d'ADN; culture de micro-organismes, de cellules et de tissus; clonage; techniques immunologiques; purification et analyse de composés chimiques sont à l'honneur?*

DES ÉTUDES COLLÉGIALES EN TECHNIQUES DE LABORATOIRE – BIOTECHNOLOGIES SONT TOUT INDIQUÉES.

Les diplômés dans le domaine des biotechnologies verront les portes s'ouvrir sur de multiples possibilités. En outre, les activités qui bouillonnent dans les laboratoires agroalimentaires, pharmaceutiques et environnementaux procurent à la profession une véritable effervescence...

- *Perspectives d'emploi pour la Montérégie : très favorables*
- *Statistiques de placement lié à la formation (2005) : 94 %*
- *Salaire annuel moyen : 34 000 $*
- *Conditions d'admission : chimie 534, physique 534 et mathématiques 526*

Pour en savoir d'avantage, contactez-nous!
Cégep de Saint-Hyacinthe
(450) 773-6800 ou (514) 875-4445 (Rive-Sud et Montréal), poste 416
Pour devenir « Étudiant d'un jour » : composez le poste 529
www.cegepsth.qc.ca
0294146

Profitez de cette offre pour vous abonner

Renouvelez votre abonnement
Prolongez votre abonnement

Fondé en 1853
Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Recevez notre
Nouveau Carnet-Resto
exclusif aux abonnés

ÉCONOMISEZ 16%
SUR LE PRIX RÉGULIER EN RENOUVELANT IMMÉDIATEMENT, POUR UNE PÉRIODE DE 2 ANS.
99,99$
taxes incluses
Prix régulier : 118,48$

ÉCONOMISEZ 23%.
SUR L'ACHAT EN KIOSQUE EN RENOUVELANT IMMÉDIATEMENT, POUR UNE PÉRIODE DE 1 AN.
59,75$
taxes incluses

ÉCONOMISEZ 30%.
4,65$ par mois, taxes incluses
SUR L'ACHAT EN KIOSQUE EN OPTANT POUR NOS PRÉLÈVEMENTS BANCAIRES

Informez-vous

Un coup de fil suffit pour rejoindre le service de l'abonnement
773-6028
Demandez Carole ou Annie

Retour en force de l'hiver

Michel **Morissette**
meteo@ntic.qc.ca

Une semaine sans histoire se dessine selon nos cartes météo du début de la semaine. Les faibles précipitations qui tomberont seront sous forme de neige sans aucune accumulation importante.

Les températures resteront légèrement sous les valeurs saisonnières jusqu'au prochain week-end. Par contre, avec le manque de neige important durant la semaine, les activités extérieures resteront limitées.

Aperçu sur le temps à plus long terme : Période du 12 au 14 février : les températures froides persisteront au début de la période avec du beau temps. Par la suite, quelques averses de neige se développeront pour le reste de la période avec des températures légèrement à la hausse pour quelques heures suivies d'un refroidissement pour la fête de la Saint-Valentin.

Résumé de la semaine

Pour une septième semaine consécutive, la semaine du 29 janvier au 4 février a connu des températures supérieures à la normale. La température moyenne de la semaine fut de -0.4°C, soit près de 10° au-dessus de la moyenne hebdomadaire. D'ailleurs, ce fut la semaine la plus douce depuis la fin de novembre dernier. Pour une deuxième semaine consécutive, quatre journées ont enregistré des températures maximums au-dessus du point de congélation, tandis qu'une seule nuit a connu une température minimum sous la barre des -5°C. La température est même demeurée au-dessus du point de congélation durant les 50 dernières heures de la semaine. Seule la journée du 4 février a enregistré un nouveau record quotidien avec un minimum de 1.7°C éclipsant l'ancien record de 1.5°C enregistré en 1991.

Les précipitations furent fréquentes avec cinq journées où la neige et la pluie se sont accumulées pour un total de 23 mm de pluie et 10 cm de neige. D'ailleurs, ce fut la meilleure accumulation de neige pour une semaine depuis le début de janvier dernier. La semaine fut la moins ensoleillée des quatre dernières années, soit depuis la fin de novembre 2001 avec seulement trois heures de soleil accumulées durant une seule journée. La vitesse moyenne du vent fut de 9 km/h et la journée du 3 février fut la plus venteuse avec une vitesse de 12 km/h. Le vent dominant a soufflé du secteur NORD-EST durant 28 heures.

Résumé de janvier

Ce premier mois de l'année fut le mois de janvier le plus doux depuis 1990 (-4.6°). Un seul record de chaleur quotidien fut enregistré durant le mois. En plus, 15 journées ont connu une température supérieure à 0°C et aucune journée n'a enregistré un minimum de -20°C. Dix-huit journées ont enregistré des précipitations mesurables, soit de pluie et de neige pour un équivalent en eau de 137 mm. Les quantités de neige furent inférieures à la normale, mais les accumulations de pluie furent les plus importantes depuis le mois de janvier du verglas, soit en 1998 (97.3 mm). Dix-sept journées n'ont pas connu d'ensoleillement et ce fut le mois de janvier le moins ensoleillé depuis 2002. ◄

Température normale			Record de température							
			• Maximum				• Minimum			
	Min.	Max.	Plus bas		Plus haut		Plus bas		Plus haut	
8 fév.	-14	-4	1994 : -20.0°		1965 :	6.7°	1950 : -29.5°		1965 :	3.2°
9 fév.	-14	-4	1951 : -20.5°		1990 :	6.0°	1951 : -30.5°		1990 :	1.7°
10 fév.	-14	-4	1979 : -20.0°		2001 :	7.7°	1951 : -36.7°		1990 :	-2.5°

Photo Patrick Roger, Le Courrier©

Amis dans le besoin donne 8 000 $ à La Mie

Bill Churma, vice-président des opérations de CHIP Hospitality a remis un chèque de 8 670 $ au Comptoir Partage La Mie. Cette somme a été amassée lors de la campagne annuelle de levée de fonds organisée par l'Hôtel des Seigneurs de Saint-Hyacinthe du 23 décembre au 2 janvier. Pour chaque chambre réservée durant cette période (867 chambres), l'Hôtel s'engageait à remettre 10 $ à l'organisme. On reconnaît Bill Churma, Kenneth Macleay, Céline Baillargeon, Claude Comtois, Michel Saint-Amour et Pierre-Gilles Gauvin.

Souper St-Valentin
Tout en musique
Musique d'ambiance
Samedi 11 février seulement
À partir de 17 h
Ti-Père B.B.Q.
"Souper St-Valentin"
Table d'hôte
Soupe :
crème de poulet
ou soupe paysanne
Entrée :
Salade césar
ou Salade du chef
Une bouteille de vin Ti-Père :
Blanc Chardonnay, Rouge Merlo
Menu principal :
1. Suprême de poulet à l'orange sur un lit de riz
2. Filet de porc au porto sur un lit de riz
Tous les plats sont servis avec pommes de terre rissolées et jardinière de légumes.
Thé, café ou lait
Dessert :
Gâteau fondant au chocolat et Grand Marnier
ou Gâteau mousseline ou aux framboises
49,95$ + tx.
pour deux personnes
Réservez dès maintenant 773-0415
2995 boul. Laframboise, St-Hyacinthe Places limitées
Mardi le 14 février à partir de 17 h
Tous les plats peuvent être convertis en table d'hôte pour seulement 3,99 $ de plus
(comprenant la soupe du jour, un délicieux dessert au choix de notre carte, accompagné d'un café, thé ou infusion)
"Amoureusement vôtre"
Profitez de nos tables d'hôtes du lundi au vendredi à partir de 17 h
0298785

Meubles Concept traditionnels
Fabricant de meubles en pin
une branche de Concept Finimeuble
57, rue St-Pierre, St-Pie-de-Bagot Qc J0H 1W0
Téléphone: 1.866.772.5692 poste 224
www.conceptfinimeuble.com
Ensembles de chambre à coucher, Tables de cuisine, Chaises, Armoires, Meubles Télévision, Bancs d'entrée, Coffres, Buffets, Chiffonniers
Salle de Montre Ouverte au Public
Plus de 100 modèles & choix de 12 couleurs standards
Ensemble E-3
100 % PIN MASSIF
Ensemble E-31
E-40 Commode 5 tiroirs 45" x 34" x 18"
ARMOIRES
Petite 60" x 32" x 17"
Moyenne 66" x 36" x 18"
Grande 70" x 42" x 21"
Financement ACCORD D sans intérêt
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au Vendredi 8 H à 16 H
Samedi 10 H à 15 H
Dimanche Fermé
ATTENTION !! Fermé samedi 18 février 2006
Livraison gratuite dans un rayon de 50 km
0299648

Le son **inclassable** de Coral Egan

Véronique **Lemonde**
vlemonde@lecourrier.qc.ca

À l'instar de sa célèbre mère, l'auteure-compositrice-interprète Karen Young, Coral Egan est en voie de devenir une chouchou dans le paysage musical québécois.

La belle chanteuse ne dédaigne d'ailleurs jamais d'être associée à sa mère. « J'ai beaucoup de respect pour la notoriété qu'elle a et je n'ai jamais ressenti de sentiment de comparaison vis-à-vis d'elle. Que les gens m'associent à ma mère musicalement, c'est toujours un grand honneur pour moi », souligne Coral Egan en entrevue pour le COURRIER.

Pour une première fois à Saint-Hyacinthe le 16 février, Coral Egan a la chance d'inaugurer les soirées cabaret de l'Espace Rona, au Centre des arts Juliette-Lassonde. Et quelle chance pour les Maskoutains!

Enveloppante avec sa voix angélique et solide, elle y fera les pièces de son album qui fut encensé par les critiques, My Favorite Distraction (2004). Cet album constitue en fait sa véritable entrée en scène, après un album (The Path of Least Resistance en 2002) essentiellement consacré à des standards jazz.

« Depuis toujours, mon intention était de faire ma musique, mes chansons. My Favorite Distraction est en fait une compilation de plusieurs textes que j'ai composés jusqu'à aujourd'hui. Cela exprime quelque chose d'assez global et universel. Par exemple, j'ai voulu éviter les chansons d'amour au sens propre. Je parle de l'amour pour soi, d'un amour plus large. Je ne voulais pas que cela tourne trop autour de moi-même », lance-t-elle. ▸

Lire **Coral Egan** en **A 23**

0265279
8 SALLES
Galeries St-Hyacinthe
773-9492
cinéma Saint-Hyacinthe
www.cinema8.qc.ca
Conception Signet

SEMAINE DU VENDREDI 10 AU JEUDI 16 FÉVRIER 2006

DÈS VENDREDI :
DESTINATION ULTIME 3
Tous les jours : 12h55 - 15h10 - 19h00 - 21h25
DÈS VENDREDI :
LA PANTHÈRE ROSE
Tous les jours : 12h45 - 15h00 - 19h20 - 21h30
DÈS VENDREDI :
GEORGES LE PETIT CURIEUX
Tous les jours : 13h20 - 15h35 - 18h50 - 21h05

2E SEMAINE :
TERREUR SUR LA LIGNE
Tous les jours : 12h50 - 15h30 - 19h05 - 21h15
3E SEMAINE :
BIG MOMMA 2
Tous les jours : 13h10 - 15h25 - 19h10 - 21h40
3E SEMAINE :
NOUNOU MCPHEE
Tous les jours : 13h15 - 15h20 - 19h15 - 21h20

4E SEMAINE :
BROKEBACK MOUNTAIN
Tous les jours : 12h40 - 15h45 - 19h55 - 21h45
4E SEMAINE :
MONDE INFERNAL 2
Tous les jours : 21h10
5E SEMAINE :
LE CHAPERON ROUGE
Tous les jours : 13h00 - 15h15 - 19h00

Du lundi au vendredi en après-midi 5.75$

Le long voyage d'une famille

Véronique **Lemonde**
vlemonde@lecourrier.qc.ca

On peut se demander humblement pourquoi *Histoire de famille* a fait l'objet d'un film, alors qu'il fut conçu au départ pour être une télésérie qui paraîtra d'ailleurs à Télé-Québec dans quelques mois? C'est sous format télévisuel qu'il a également été présenté lors du dernier Festival international du cinéma en Abitibi-Témiscamingue.

Est-ce la manne actuelle du cinéma québécois qui a attiré le réalisateur Michel Poulette, croyant marcher dans les sillons de C.R.A.Z.Y., une autre saga familiale? Pourtant, Histoire de famille est loin d'être un mauvais film, au contraire, malgré de flagrantes erreurs.

C'est ainsi qu'à l'aube des années 60, on fait connaissance avec la famille Gagné dont l'univers éclate lorsqu'elle apprend que la cadette, Monique (Juliette Gosselin), est atteinte de leucémie. Cet événement provoque, à son insu, une diaspora familiale. Les parents (Danielle Proulx et Luc Proulx) vendent leur ferme à l'aîné (Louis-Philippe Dandenault), Isabelle (Catherine Allard) prend le chemin de l'université à Sherbrooke en concubinant avec son copain du moment et le rebelle Michel (Sébastien Huberdeau) flirte avec de belles révolutionnaires.

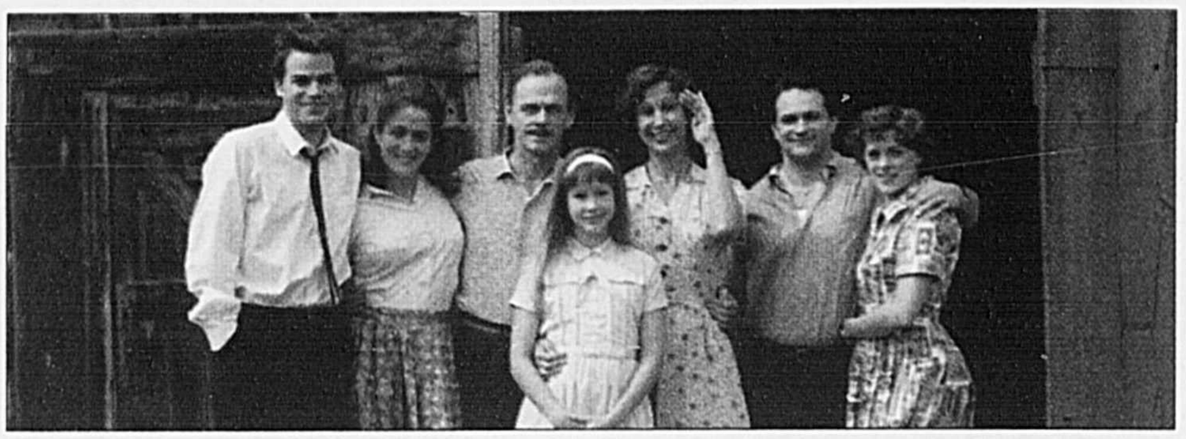
Puis, la belle Monique, pleine de joie de vivre malgré sa maladie, fait la rencontre de sa vie : un pianiste aveugle (Gabriel Sabourin) de dix ans son aîné qu'elle aime instantanément.

Toute cette histoire est entrecoupée d'une rencontre qui se déroule en 2005 entre Julie (Maxim Roy) et un écrivain alcoolique et malheureux (Serge Thériault) qui nous en apprendra davantage sur les Gagné.

Histoire 101

Certains critiques ont reproché à Histoire de famille sa longueur (deux heures trois quart) et aussi, son scénario trop didactique. En effet, on a souvent l'impression d'assister à un cours d'histoire 101 tant les personnages se retrouvent au coeur même des enjeux de l'époque.

Le père participe à la construction du métro de Montréal, puis travaille à la Manic, la mère oeuvre dans le textile, Isabelle participe aux premiers émois de l'enseignement laïc et devient reporter pour Radio-Canada, le fils aîné tente sa chance avec le nouveau Parti québécois, Michel est pris dans les affres de la Crise d'Octobre et Monique (interprétée par Èvelyne Rompré pour le personnage adulte) est photographe lors de la fameuse Nuit de la poésie.



Tous ces événements sont entrecoupés d'images d'archives qui donnent souvent un aspect quelque peu étrange au film, vue la non concordance photographique entre celles-ci et la trame principale.

La longueur du film provoque aussi un effleurement trop subtil de certains sentiments vécus par les personnages tellement on a voulu raconter le périple de chacun d'eux avec détails. Le style qui en découle paraît parfois décousu.

Évolution tourmentée

L'aspect le plus intéressant du film, outre des acteurs fabuleux, est l'osmose qui se crée entre les relations amoureuses des personnages et l'évolution du Québec des années 60 et 70. À l'image de la Belle Province, les Gagné ouvrent des voies, brisent des barrières, changent leurs mentalités. Se questionnant sur l'amour, oscillant entre l'amour de leur vie et l'homme ou la femme de leur vie, nuance importante dans le présent scénario.

L'histoire d'amour impossible de Monique est en ce sens le coeur même de ce scénario. On en vient à comprendre, vers la fin, les tenants réels de cette saga et la profondeur qu'elle a voulu induire au public. « Leurs » chemins sont alors multiples.

La magnifique chanson de Claude Gauthier, Le plus beau voyage, que l'on retrouve dans les derniers moments, prend alors une tournure beaucoup plus intimiste que nationaliste. Une belle redécouverte d'un Québec aujourd'hui révolu.

Un dernier constat qui justifie quelque peu la longueur d'Histoire de famille. ◄

Ceci n'est pas une collaboration qui donne le ton

C'est l'apport financier des caisses Desjardins du secteur maskoutain à titre de commanditaires principaux des Amis du Crépuscule, organisme qui œuvre en accompagnement et suivi de deuils.

Concert-bénéfice présenté par France D'Amour

François Ariel, directeur général de la Caisse Desjardins Saint-Pie-de-Bagot, François Lortie, président, et Marthe Morier, trésorière des Amis du Crépuscule, Sylvie Lapierre, directrice générale intérimaire de la Caisse Desjardins de Saint-Hyacinthe, et Rita Toussaint, directrice générale de la Caisse Desjardins Les Salines

Concert-bénéfice France D'Amour, hors de tout doute !
Le 22 mars 2006, à 20 h, à la nouvelle salle de spectacle Desjardins, à Saint-Hyacinthe
Centre des arts Juliette-Lassonde
1705, rue Saint-Antoine

RÉSERVATION : 450 778-3388
ou par le Réseau admission

www.desjardins.com

Partenaires de premier plan

Desjardins
Les caisses du secteur maskoutain

Conjuguer avoirs et êtres

0294304

Le son inclassable de Coral Egan

Suite de la page **A 21**

Actuel et québécois

Sur son style musical, Coral Egan s'avance avec précaution, car elle le voit plutôt comme hybride, alliant la pop, le folk, le jazz, les beats électroniques et beaucoup de piano.

La comparer à une future Norah Jones ou Diana Krall deviendrait donc une fabrication presque artificielle, tant le son de Coral Egan est personnel et éclectique. « Tous ces styles font partie de ma couleur et ce n'est jamais vraiment conscient. Pour moi, la musique n'a pas besoin d'avoir un style. J'ai une manière de chanter très soul, très ouverte et la virtuosité vocale est importante à mon sens. »

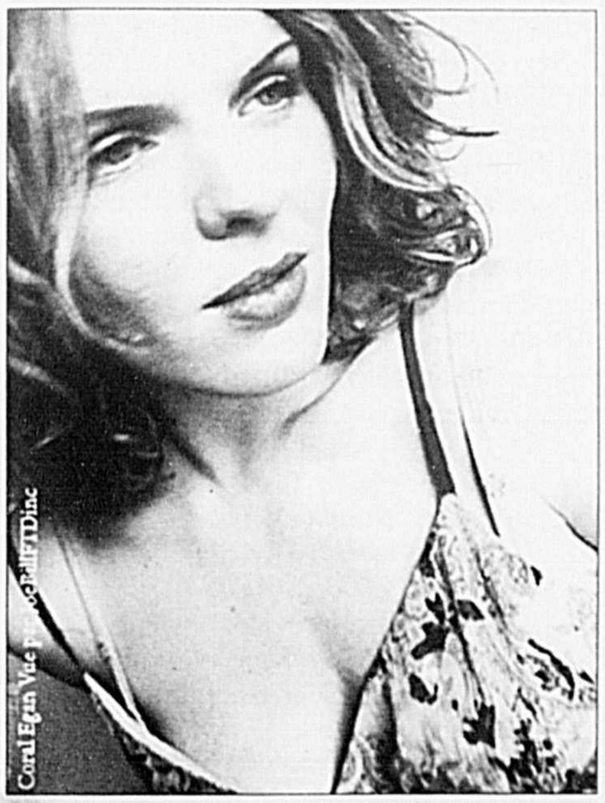


Photo : Joebill FTD inc

La belle Coral Egan étonne par sa voix lumineuse et par sa simplicité désarmante. *My Favorite Distraction* pourrait bien, si ce n'est déjà fait, devenir un incontournable de votre discographie.

My Favorite Distraction s'écoute comme un beau voyage qui débute avec la magnifique State of Grace qui cadre tellement bien avec l'aspect lunaire et cristallin de la pochette. Mais dès lors, plusieurs chemins s'offrent aux oreilles attentives qui s'attardent plus loin, que ce soit la planante Breathe, la folk Fair-Weather Friend ou encore, Power, une pièce au message englobant et optimiste. Une pièce en français est également « cachée » à la fin de l'album.

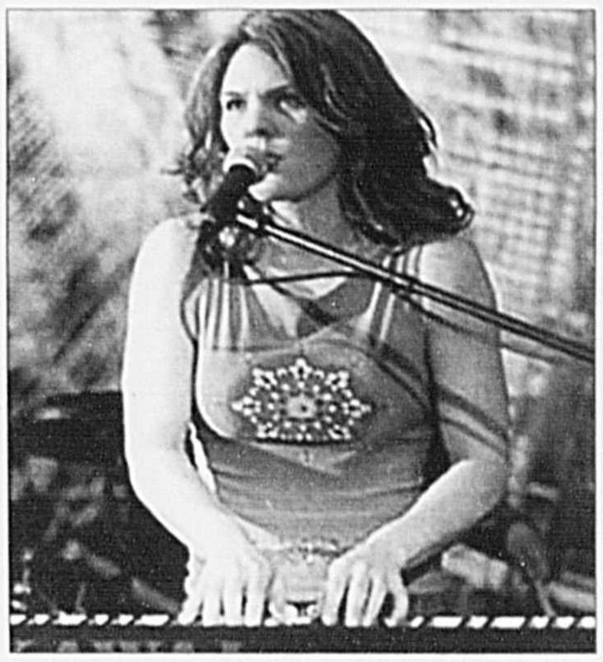
« J'ai été touchée par l'accueil du public québécois et étonnée, de dire la Montréalaise que l'on croit parfois à tort Canadienne-anglaise ou même Américaine. Quand les gens d'ici aiment, ils aiment vraiment. J'ai eu beaucoup plus de réactions au Québec qu'ailleurs. Je crois que c'est un son que les gens d'ici ont compris. »

Un univers personnel

Longtemps fan inconditionnelle de Joni Mitchell - « entre 15 et 20 ans je l'écoutais sans cesse! » -, Coral Egan a tendance à aimer un artiste à la fois, l'écoutant en boucle. Les mondes contrastés de Sting, Stevie Wonder ou Marvin Gaye l'allument également. Pour l'heure, les artistes qu'elle affectionne le plus font dans la soul.

Entre durabilité et vulnérabilité, Coral Egan se présente devant le public avec la constante impression que son talent et son univers peuvent être remis en question à tout moment. « Je voulais composer, mais c'est sûr que ça rend plus vulnérable que lorsque les gens me voyaient simplement comme une chanteuse de jazz. »

Le public et l'industrie l'ont pourtant vite adoptée en lui décernant un Félix pour l'artiste québécois s'étant le plus illustré dans une autre langue que le français. Charles Papasoff a également reçu le Félix du meilleur réalisateur pour son album My Favorite Distraction. Coral Egan prépare déjà un prochain album prévu pour cet automne. ◄



Coral Egan inaugurera les soirées cabaret de l'Espace Rona du Centre des arts Juliette-Lassonde, le jeudi 16 février.

• NOUVEAUTÉS • à l'affiche...

Destination ultime 3

V. F. de Final Destination 3. Drame fantastique de James Wood avec Ryan Merriman et Mary Elizabeth Winstead. Jeune étudiante, Wendy a la vision d'un incident mortel l'impliquant ses amis et elle dans un parc d'attraction. Échappant de peu à cet accident, le petit groupe va alors être traqué par la Mort.

La Panthère rose

V. F. de Pink Panther. Comédie de Shawn Levy avec Kevin Kline, Beyoncé Knowles, Steve Martin et Jean Reno. Un célèbre entraîneur de football est assassiné et une bague, ornée du fameux diamant de la Panthère Rose, lui a été dérobée. Le gouvernement français a besoin d'un détective de génie pour résoudre le mystère mais personne n'est libre. L'inspecteur Jacques Clouseau arrive alors à la rescousse.

George le petit curieux

V. F. de Curious George. Film d'animation. Le singe original Curious George arrive au grand écran dans une toute nouvelle aventure inspirée des merveilleux contes enchanteurs qui ont bercé de jeunes lecteurs depuis plus de 60 ans. C'est sans surprise que la nature vive, curieuse et joyeuse de George lui vaut de nouveaux amis et, bien sûr, une série de nouvelles aventures hilarantes. ◄

En bref - Centre des arts Juliette-Lassonde

Le démon de midi

Le samedi 11 février, à 20 h, la pièce Le démon de midi sera sur la scène de la salle Desjardins. Une première théâtrale pour le Centre des arts Juliette-Lassonde.

Mise en scène de Dominique Michel et d'après la bande dessinée de Florence Cestac, Le démon de midi met en vedette Valérie Blais dans une pléiade de personnages. Cette production a mérité le prix Révélation lors du Festival Juste pour rire 2004.

Macaroni tout garni

Le Centre des arts Juliette-Lassonde accueille le dimanche 12 février, à 13 h 30, Macaroni tout garni. C'est au tour de la famille de découvrir la nouvelle salle de spectacle maskoutaine.

Jeux questionnaires interactifs, défis, chansons, imitations et situations cocasses mettront alors au défi enfants et parents dans une compétition amicale. De beaux moments pour les jeunes de 3 à 7 ans!

Pour information sur les spectacles présentés et pour obtenir des billets : 778-3388. ◄

CENTRE DES ARTS Juliette-Lassonde

Prochainement

450.778.3388
1705, rue Saint-Antoine
centredesarts.ca

Le démon de midi
Samedi 11 février 20 h
34 $
Théâtre

Valérie Blais, seule sur scène, interprète tous les personnages de cette pièce portant sur le phénomène masculin du début de la quarantaine.

Production : *Juste pour rire*
D'après la bande dessinée *Le démon de midi*, de Florence Cestac
Mise en scène : Dominique Michel
Salle Desjardins

Macaroni tout garni
Dimanche 12 février 13 h 30
12 $
Jeunesse Famille

Le toutou préféré des enfants est en ville pour présenter un *Salsifis de gros défi* aux petits de 3 à 7 ans. 60 minutes de jeux interactifs, défis et chansons à la Salle Desjardins.

Coral Egan
Jeudi 16 février 20 h
25 $

Cabaret
Chanson

Armée d'un regard angélique, d'une voix enivrante et d'une assurance désarmante, Coral Egan livre un spectacle jazzé unique et inclassable *My Favorite distraction*. Vous tomberez sous le charme de Coral Egan lors de cette première des *Soirées Cabaret* à l'Espace RONA.

Ville de Saint-Hyacinthe · Le Courrier · Bingo · boom 106,5 fm · Opto Plus Saint-Hyacinthe · Raymond Chabot Grant Thornton · Cousin Cousine · Multi Courtage · SFGD

Littérature jeunesse : **accepter** sa différence

Fabienne **Cortes**

Pourquoi, quand on est différent, faut-il toujours qu'on veuille être comme tout le monde? C'est la question que pose Mathieu Boutin dans *Les Vacances de Bozo Nolet-Leclou*. Son petit héros, un « clownelet » du nom de Bozo, va apprendre que sa différence peut être un atout. La petite sorcière Zozéfine va en découvrir autant dans *Une sorcière chez les fées* de Mark Sperring, Kate et Liz Pope.

Un livre interactif plein de fantaisie

Bozo est un clownelet, c'est-à-dire qu'il est né avec des rayures bleues sur le corps, un nez et des cheveux rouges et des klaxons sous les bras. À un an à peine, il parle déjà parfaitement et comprend tout ce qu'on lui dit.

Contrairement à ce qu'on pourrait penser, être un clownelet n'est pas toujours drôle. Ses parents, Isabelle et Hervé, s'inquiètent pour leur petit enfant si différent. Va-t-il pouvoir s'amuser avec les enfants « normaux » au camping où ils partent en vacances?

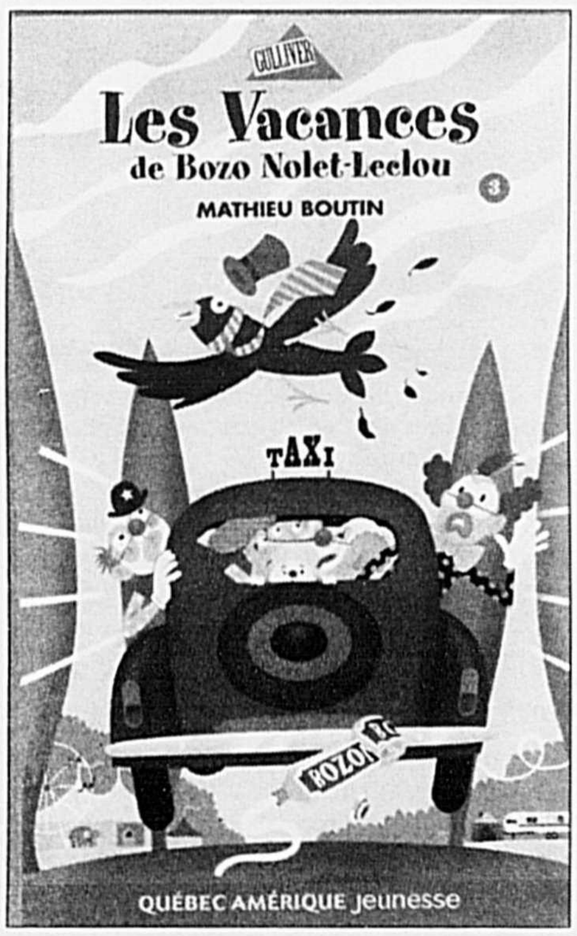
Surtout, son père aimerait que Bozo s'abstienne de faire des crises de clowneries. En effet, dès que Bozo entend quelque chose de drôle, il se met à rire sans s'arrêter, à jouer des cymbales et à sautiller partout.

C'est gênant pour son père qui voudrait ne pas emmener Bozo avec lui, dans son taxi, car il a peur qu'il fasse fuir les clients. C'est lors d'une altercation entre ses deux parents qu'on comprend toute la tristesse qui peut accabler Bozo : il voudrait tant être comme tout le monde pour ne plus faire de peine à ses parents!

Son papa :

« Il fait fuir les clients avec son nez rouge, ses klaxons, ses rayures partout... Et en plus, il fait toujours le, le...

— Le quoi demanda Bozo?



Le petit, alerté par la conversation de ses parents, s'était rapproché d'eux, inquiet. Hervé et Isabelle restèrent bouche bée.

— Je fais toujours quoi, papa? reprit Bozo en souriant.

Hervé jeta un coup d'oeil à Bozo. Son regard croisa ensuite celui d'Isabelle qui se chargeait de larmes. Son coeur de père se serra. »

Ainsi, l'auteur, parmi la fantaisie et l'humour du texte, est arrivé à placer quelques touches de gravité qui sont autant d'observations juste de l'âme humaine. Et tout en s'amusant à lire ou à écouter cette histoire farfelue où les animaux et les toutous parlent, on comprend qu'être différent, ça a ses avantages.

Autre idée intéressante, l'auteur a inséré des choix de réponse. Le lecteur doit parfois choisir la suite d'une étape de l'aventure de Bozo. Un moyen de retourner sur le récit et de travailler la compréhension du texte chez le jeune lecteur. Si l'on ne trouve pas la bonne réponse, on nous donne une épreuve comme celle de devoir ranger sa chambre. Par contre, si l'on a une bonne réponse, on peut faire rouler sa petite auto préférée dans ses patates pilées!

Une petite sorcière chez les fées

Pour les beaucoup plus jeunes, Une Sorcière chez les fées est aussi une lecture qui permettra d'appréhender les bienfaits de la différence. Lors de son premier jour d'école, la petite sorcière Zozéfine, toute habillée de noir, se retrouve dans une classe de fées toutes vêtues dans des tons pastel.

Rapidement, elle se demande ce qui ne va pas et se confiera à sa maîtresse. Zozéfine se sent bien différente des autres élèves, mais

sa maîtresse bienveillante, ne cessera pas de la rassurer : « Tout le monde se sent bizarre le jour de la rentrée ».

Tout de même, Zozéfine a des ailes de chauve-souris alors que ses amies ont des ailes de libellules. Son lunch est composé de tentacules de pieuvre et de limonade à l'haleine de lézard. Et la petite sorcière a un balai, alors que ses amies ont des baguettes magiques.

Malgré quelques petites frayeurs, tout finira par aller bien et Zozéfine se fera des amies. Alors, vive la différence! ◄

Les vacances de Bozo Nolet-Leclou
Mathieu Boutin
Éditions Québec Amérique jeunesse, 2005, 148 p.
Une sorcière chez les fées
Mark Sperring, Kate et Liz Pope
Éditions Scholastic, 2005.

Un baptême **réussi** avec Isabelle Boulay

Martin **Bourassa**

C'était soir de grandes premières, jeudi soir dernier, à la salle Desjardins du Centre des arts Juliette-Lassonde. C'était soir de première pour la nouvelle salle qui ouvrait pour la toute première fois ses portes au grand public et c'était soir de première pour Isabelle Boulay, la toute première interprète à y offrir son spectacle.

Ça fait pas mal de premières en fin de compte si on tient compte qu'on a eu droit aussi à une première salle comble et aux premières ovations.

Mais on peut certes parler d'une soirée de premières vraiment réussie.

Difficile en effet de demander mieux qu'un spectacle d'Isabelle Boulay pour casser la glace et donner une âme à cette salle qu'elle a d'ailleurs qualifiée de « magnifique ».

Au moment de son rappel qu'elle a chanté, le temps d'une chanson, en se promenant entre les rangées du parterre, elle s'est même aventurée quelques secondes à l'extérieur de la salle Desjardins pour admirer le hall d'entrée du Centre des arts.

Quant au spectacle lui-même, on parle de deux heures de pur délice offertes sans entracte. La voix unique de la douce Isabelle Boulay a trouvé chaussure à son pied puisque la technique, les éclairages et l'acoustique ont été à la hauteur.

On retiendra particulièrement son interprétation de la touchante et vibrante Je voudrais, accompagnée du piano et d'une vidéo projetée sur la queue du piano.

L'interprète a donc donné sa pleine mesure dans un environnement digne des ligues majeures. Sur le coup de 22 h, le public à la fois ravi et comblé a quitté les lieux le coeur heureux. Gageons qu'Isabelle Boulay a fait de même, elle qui termine sa présente tournée Tout un jour le 12 février. Pour ses fans, le 2 février, ce fut tout un soir... ◄

Photo Robert Gosselin, Le Courrier©

Isabelle Boulay dans toute sa splendeur.

En bref

Heure du conte en pyjama

Soirées pyjama à T.-A.-St-Germain : le mercredi 8 février (Le bonnet rouge) et le mercredi 15 février (Il faut trouver le temps de s'aimer). Soirées pyjama à Sainte-Rosalie : le jeudi 16 février (Olivia). Ces soirées sont à 18 h 30.

Expos bibliothèques

Jusqu'au 18 février, exposition de toiles de Karine Sirois à la Bibliothèque Sainte-Rosalie (Disturbance) sur la surconsommation, la manipulation génétique et la complexité inutile. À T.-A.-Saint-Germain, Pascal Audet présente « Les chemins colorés », une rétrospective de ses oeuvres depuis 1999. ◄

Télé BINGO de la Fondation Aline-Letendre
6 CARTES POUR 6$
2 350$
À GAGNER À CHAQUE ÉMISSION
à CÂBLE 3 COGECO Câble SAINT-HYACINTHE
TOUS LES DIMANCHES de 17 h à 18 h
Le Courrier
Numéro de permis de la Régie des loteries du Québec : 153277-1
* S'il y a plusieurs gagnants, le prix est divisé en parties égales en complétant au dollar s'il y a lieu

5 février 2006

1er Bingo 16 h 30
Régulier 100 $
Rose Beauregard, St-Hyacinthe, Loblaws
Chiffre 7 500 $
Nicole Gosselin, St-Hyacinthe, Loblaws
2e Bingo 17 h
Régulier 40 $ ch.
Diane Montmagny, St-Damase, Dép. St-Damase
Martine Savage, St-Pie, Intermarché St-Pie
Oliva Fugère, St-Hyacinthe Maison du Bingo
Clémence Côté, St-Damase, Dép. St-Damase
Danielle Bernard, St-Hyacinthe, Pharm. Brunet
X 112,50 $ ch.
Clémence Hamel, St-Hyacinthe, Maison du Bingo
Catherine Desmarais, St-Hyacinthe, Tabagie Mondor
H 137,50 $ ch.
Charles Albert, St-Damase, Dép. St-Damase
Solange Thibault, St-Hyacinthe, Maison du Bingo
Escalier 500 $
Danielle Santoire, St-Hyacinthe, Marché Dessaulles
Carte Pleine 1 500 $
René Roy, St-Hyacinthe, J.C. Ste-Anne
2e Carte Pleine 100 $ ch.
Micheline Marsan, St-Hyacinthe, J.C. centre-ville
Raymond Gendron, St-Hyacinthe, J.C. centre-ville
Marie-Ange Leroux, St-Hyacinthe, Marché St-Joseph
0293658

1450
LE ZARICOT
cafe acoustique
Le Lieu où les arts y causent
SAMEDI 11 FEVRIER
21 heures
Stephen Barry Band
(Blues)
Spécial St-Valentin
MARDI 14 FEVRIER
21 heures
Patrick Bonnenfant chante Brassens
Il nous a concocté un répertoire des plus belles chansons d'amour...
Une soirée intime ou l'amour prendra son envol...
Karaoké tous les vendredis
1460, rue des Cascades
Saint-Hyacinthe 450-774-2383
www.lezaricot.com
0299087

Trionyx coiffure
Signé :
Andréanne Drapeau
Marie-Claude Lemay
Mylène Mercille
Vous présente :
Émilie Phoenix Lussier
qui s'est jointe à l'équipe
des artistes coiffeurs.

Vos artistes coiffeurs :
Émilie, Anaïs,
Marie-Claude,
Mylène, Andréanne
Vos artistes coloristes :
Aubrey, Valérie, Lynda
Pour vous accueillir :
Danielle et Chantal
0299455
11, boul. Constable (coin Bernard-Pilon) Mc Masterville 450-467-8481

Cégeps en spectacle

Romance en six temps remporte la finale locale

Denyse **Bégin**
dbegin@lecourrier.qc.ca

Éliane Tougas, Jacques Drouin-Rousseau et Fanny Migneault-Lecavalier ont remporté les honneurs de la finale locale de Cégeps en spectacle, samedi au Cégep de Saint-Hyacinthe.

Leur numéro Romance en six temps s'est nettement démarqué des six autres proposés ce soir-là, ce qui leur a permis de mettre la main sur une bourse de 225 $. De plus, ils représenteront le Cégep de Saint-Hyacinthe lors de la finale régionale du 25 mars qui, elle, réunira les dix gagnants des Cégeps de la région Centre-Est du Québec. Cette finale aura également lieu à Saint-Hyacinthe.

Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Les Indicatifs Absents, 2e prix.

Romance en six temps, un collage de six chansons du répertoire français, proposait une séance de flirt mise en scène de manière intelligente offrant, entre autres, quelques ruptures de tempo surprenantes. Un peu nerveux dans les premières secondes, les trois complices, deux chanteurs et une musicienne, sont vite retombés sur leurs skis et le numéro a charmé et fait rigoler l'auditoire.

Grâce à leur deuxième place, les Indicatifs Absents ont obtenu une bourse de 150 $ pour Bilan prémortuaire. Le numéro de Raphaël Lacaille, Vanessa Blais et Jean-Michel Théroux constituait une charge contre plusieurs tics pour le moins désagréables de notre société et de ceux qui la composent, livrés à la sauce Zapartistes.

Enfin, les membres du jury ont récompensé le groupe Les Grégories formé de Maxime Cournoyer, Jonathan Fréchette et Guillaume Mazevet. Leur troisième place a permis à ces rockeurs de remporter une bourse de 100 $.

Étaient également au programme samedi, Délivrance musicale de Gabriel Coutu; Poudre folle, écrite par Aurélie Morgane et interprétée par Hugo Laflamme, Josianne Mailloux et Maxime De Munck; Toi et moi interprétée par Émilie Duquette et enfin, Déclin de Carl Villeneuve-Lepage.

Fidèles à leurs bonnes habitudes, les jeunes à l'animation et ceux qui offraient de courtes performances entre chaque numéro ont su épater les spectateurs et faire de cette soirée un succès.

Par une prestation des plus dynamiques dans la salle Léon-Ringuet pendant la délibération du jury, le groupe Oztara a créé une ambiance hors pair qui a mis la table au dévoilement des noms des grands gagnants de la finale locale. ◄

Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Deux des protagonistes de Romance en six temps, 1er prix.

17e Music-Hall des aînés/es 2006

Jacques Salvail
Vedette Radio - TV

M. Robert Robin,
président du Groupe Robin
et président d'honneur du
Music-Hall des Aînés (es) 2006

Vos co-animateurs invités :
M. Jacques Salvail, vedette Radio - TV,
M. Marc Perreault, Mme Nathalie Poulin de Boom-FM
et M. Robert Robin, président d'honneur
invitent toute la population
DIMANCHE 19 FÉVRIER

Marc Perreault
Animateur vedette à
Boom-FM

aux Galeries ST-HYACINTHE

Nathalie Poulin
Boom-FM

En direct TVCOGECO

Reportages sur les ondes de boom 106.5 fm

Bienvenue à tous
Spectacle sans interruption

Une production de la Fondation Aline-Letendre Hôtel-Dieu, Saint-Hyacinthe

Entrée gratuite

0269300

Un **mariage** trompette et orgue

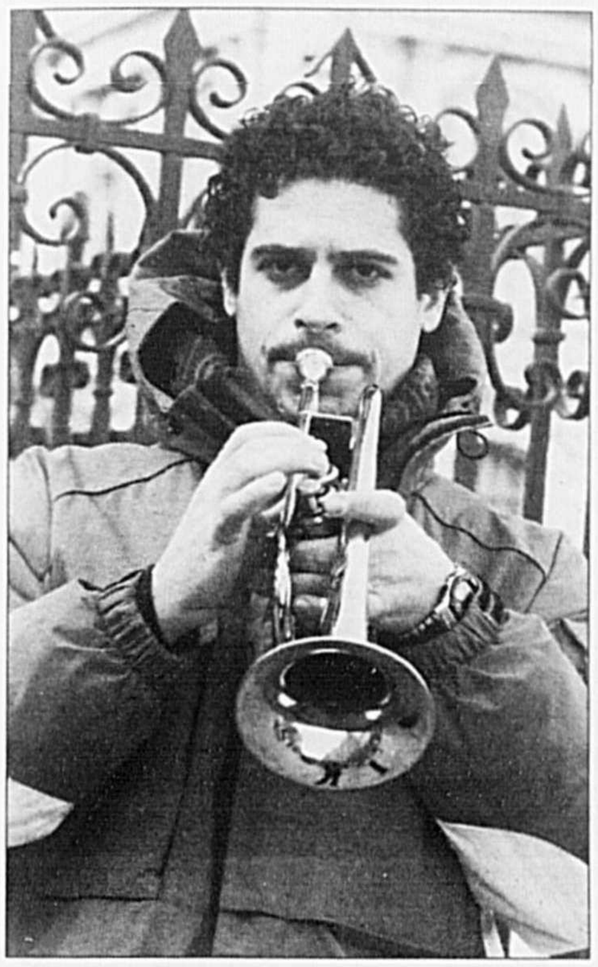


Photo Sara Kurtz ©

Frédéric Demers a profité de stages de perfectionnement avec des musiciens virtuoses tels Jens Lindemann et Allan Vizzutti.

Denyse **Bégin**

Les Soeurs de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe accueilleront le trompettiste et cornettiste Frédéric Demers ainsi que Renée Lavergne, organiste, le dimanche 12 février à la chapelle de la maison-mère.

Frédéric Demers a appris à jouer de la trompette dès l'âge de sept ans avec son père, un musicien. Une passion qui ne l'a plus quitté et dans laquelle il s'investit à fond depuis.

Après avoir complété son Conservatoire à Montréal, Frédéric Demers (www.fred-demers.com) a fait un « artist diploma » en musique de chambre avec le quintette de cuivres IMPACT. Puis, il a entamé un doctorat en interprétation du cornet à pistons qu'il complètera en avril 2006, à l'Université de Montréal.

Il est actuellement en Europe où il profite des enseignements du grand maître Antoine Curé, professeur au Conservatoire National Supérieur de Musique et de Danse de Paris. Il y présentera également une conférence sur Herbert L. Clarke, le sujet principal de sa thèse de doctorat.

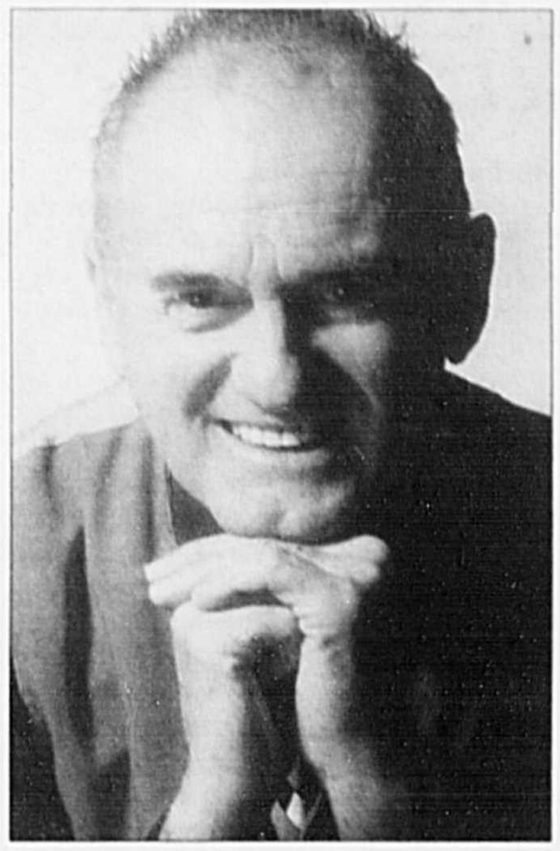
« Renée Lavergne, dit le musicien, est accompagnatrice depuis plusieurs années à l'Université de Montréal et nous travaillons ensemble depuis deux ans déjà. Elle enseigne également à des jeunes et moins jeunes. Ce qui caractérise Renée, c'est son amour pour la musique et sa capacité de s'adapter à n'importe quel instrument. »

Le 12 février, le duo propose un pot-pourri d'oeuvres de Herbert L. Clarke (1867-1945), des extraits de différents Carnaval de Venise de Jean-Baptiste Arban, Clarke et Jules Lévy ainsi que le Concerto en Eb de Johann Baptist Georg Neruda.

« Ces oeuvres seront jouées avec le cornet à pistons, précise Frédéric Demers mais, étant donné que les soeurs ont, paraît-il, un orgue Casavant, je vais incorporer des pièces avec trompette afin d'utiliser le superbe mariage des sons de la trompette et de l'orgue. Ce devrait être des oeuvres de l'époque baroque mais pour l'instant, mon choix n'est pas arrêté.

« J'ai beaucoup de jasette, alors le public peut s'attendre à recevoir quelques explications sur des pistes d'écoute ainsi qu'un peu d'histoire concernant les oeuvres au programme », avoue le musicien. ◄

Récital de cornet, trompette et orgue
Frédéric Demers et Renée Lavergne
à la chapelle des Soeurs
de Saint-Joseph de Saint-Hyacinthe
le dimanche 12 février à 14 h.
Contribution volontaire



Saint-Valentin rétro!

À l'occasion de la fête des amoureux, la salle Chez Jacques présente un souper dansant avec Joël Denis comme artiste invité, le samedi 11 février, à 17 h 30. L'orchestre Dean Mark sera aussi de la partie. Pour se procurer des billets, contactez Daniel Bergeron au 796-3469. Des billets sont aussi disponibles dans les deux Restos Café Donuts de Saint-Hyacinthe.

Des Maskoutains **en route** vers les Francouvertes!

Véronique **Lemonde**

Fortement inspirée de hip-hop, la musique des Robots de la Rime, un groupe maskoutain, résonnera au *Lion d'Or* le lundi 13 février, dès 20 h, dans le cadre des préliminaires des 10e Francouvertes.

Débutée quasi à la blague, la naissance du groupe est issue de la prédilection de ses membres (Jean-Philippe Loignon, Dominic Lamoureux, Frédéric Lamoureux, Guillaume Loignon et Émilie Courteau) pour la rime, rien de sérieux en soi. « Tout a commencé presque par hasard, puis on a décidé de mettre de la musique sur ces rimes, une musique un peu naïve de style robotique », de dire Jean-Philippe Loignon, anciennement du groupe Angine.

Déguisés en robots, les membres du groupe incarnent sur scène une bande un brin étrange qui débarque sur Terre avec leurs idées bien arrêtées sur notre mode de vie! « Par exemple, nous parodions les groupes de rap où on parle de pitounes et de chars. Nous trouvons tristes que des jeunes du primaire puissent s'associer à de telles valeurs de luxure, indique Jean-Philippe Loignon. Cependant, le ton demeure enfantin, anodin et absurde. Nous ne sommes vraiment pas un groupe politisé. »

Sur leur album Attends ta balle E. P., des *titres inusités comme Papier d'aluminum*, De Cascades à Mondor ou Je suis le code routier se succèdent.

Un concours réputé

Les Francouvertes, un concours de la relève francophone majeur, peut être un tremplin non négligeable pour une formation ou un artiste solo qui débute. Des noms tels DobaCaracol, les Cowboys Fringants, Damien Robitaille et Loco Locass ont été en grande partie découverts grâce à ce concours. « Ce qui est intéressant, c'est que 50 % de la note attribuée est donnée par le public. »

D'où toute l'importance d'aller encourager les différents participants.

Les Robots de la Rime, qui figurent parmi les 21 artistes finalistes, présenteront aux Francouvertes un spectacle fort visuel qui saura garder son mystère jusqu'à la toute fin...

L'album Attends ta balle E. P. est disponible chez Fréquence.

Réservations Lion d'Or : (514) 598-0709. ◄

Les Robots de la Rime tenteront leur chance aux Francouvertes.

Les oeuvres **interactives** de Denis Rousseau

Véronique **Lemonde**

Depuis une trentaine d'années, l'artiste montréalais Denis Rousseau réalise des sculptures hybrides et cinétiques, jumelées à la photographie et à la vidéo. Dominé par une quête identitaire, son oeuvre traite de thèmes liés à la vie, à la mort, à la religion, à la sexualité, au pouvoir des images et à la prise de la parole.

De prime abord étranges, les oeuvres de Denis Rousseau misent sur la participation du public. De fait, plusieurs d'entre elles bougent ou émettent des sons (Cils, Les langues de feu). « Tout cela peut sembler ludique et presque kitsch, mais si on s'y attarde, on y découvre des thématiques plus profondes. C'est ce que la commissaire a voulu faire ressortir de ce corpus », d'indiquer M. Rousseau.

Concours Place à la critique

Dans le cadre de la présente exposition, Expression présente la quatrième édition du concours Place à la critique.

Les élèves des 4e et 5e secondaire, les élèves du collégial et le grand public de la MRC Les Maskoutains sont ainsi invités à visiter l'exposition de Denis Rousseau, Langagement, qui se tient jusqu'au 5 mars.

Suite à leur visite, ils pourront soumettre un texte critique portant sur l'exposition ou un texte littéraire (poème, récit, nouvelle, etc.) ayant pour sujet principal la démarche de l'artiste.

Les textes devront être soumis avant le 24 mars. Cinq prix de 200 $ chacun seront remis aux gagnants. Les textes doivent avoir une longueur maximale de 500 mots.

Dans le cadre du concours Place à la critique, un atelier d'écriture sera également offert gratuitement le mercredi 15 février, à 19 h.

Pour plus de renseignements ou pour connaître les règlements complets du concours : 774-4209. ◄

J.T. Pizza Plus
Saint-Valentin
Durant février

Inclus
Jus de légumes
ou soupe maison
ou entrée salade

Coupe de vin
rouge ou blanc
3,25 $

1er choix	2e choix
Tournedos de filet mignon A-1 (servi avec légumes frais, 2 crevettes papillons, riz ou patates)	Assiette de filet de poulet ou 6 crevettes papillons (servi avec légumes frais, riz ou patates)
Pour 1 personne : 17,95$ + tx.	Pour 1 personne : 11,99$ + tx.
Pour 2 personnes : 30$ + tx.	Pour 2 personnes : 21$ + tx.

Bières et vins
Service aux tables à partir de 16 h

Café ou breuvage régulier, dessert inclus

Bon appétit
771-2660

Pizza Médium 12"
AD - PF - TF
7,99$ + tx.
Livraison 9,99$ + tx.
(aucune quantité limitée)

2660, rue Lafontaine, Saint-Hyacinthe (coin Choquette) 0298782

Salle Chez Jacques
Vous offre pour la Saint-Valentin
Samedi le 11 février 2006 à 17 h 30

Prix incluant animation, souper, danse
Admission : 20 $,
Prévente : 18 $
Disponible chez : Café Donut av. Choquette et boul. Laurier Est, secteur Sainte-Rosalie
Dépanneur Passe-Partout, boul. Laframboise

Souper dansant au son Rétro de l'artiste invité Joël Denis, Orchestre Dean Mark en relève
Au menu :
Bar à salade
Spaghetti sauce à la viande
Desserts variés
café, thé

La plus belle piste de danse de toute la région
salle non-fumeur

Salle Chez Jacques
619 Principale, La Présentation
796-3469
www.liverpoolpq.com

LIVERPOOL PQ boom 0298773

Horaire de télévision

du 9 au 15 février 2006

culture

cinéma

2 SRC cable 2

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
06:00	Matin express	Matin express	Turin 2006	Turin 2006	Turin 2006	Turin 2006	Turin 2006
06:30							
07:00							
07:30							
08:00	Simondurivage.com	Simondurivage.com					
08:30							
09:00	Coup de pouce	Coup de pouce					
09:30							
10:00	Droit au coeur	Droit au coeur		Le jour du seigneur			
10:30							
11:00	Ricardo	Ricardo		Turin 2006			
11:30	Simondurivage.com	Simondurivage.com					
12:00	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi	Le Téléjournal/midi
12:30	Simondurivage.com	Simondurivage.com	Turin 2006	Turin 2006	Turin 2006	Turin 2006	Turin 2006
13:00	Urgences	Cérémonies d'ouverture des jeux olympiques de Turin					
13:30							
14:00	Bienvenue à Rome, USA						
14:30							
15:00	Le temps d'une paix						
15:30	Le temps d'une paix						
16:00	La fosse aux lionnes						
16:30			5 sur 5				
17:00	Véro		Le Téléjournal	5 sur 5	Véro	Véro	Véro
17:30	L'union fait la force	L'union fait la force	Turin 2006	Le Téléjournal	L'union fait la force	L'union fait la force	L'union fait la force
18:00	Le Téléjournal	Le Téléjournal		Découverte	Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal
18:30		Cérémonies d'ouverture des jeux olympiques de Turin					
19:00	Virginie			Turin 2006	Virginie	Virginie	Virginie
19:30	Infoman				Turin 2006	Turin 2006	Turin 2006
20:00	Les missions de Patrice						
20:30							
21:00	Ici Louis-José Houde						
21:30	Fric Show						
22:00	Le Téléjournal/ Le point		Le Téléjournal	Le Téléjournal	Le Téléjournal/ Le point	Le Téléjournal/ Le point	Le Téléjournal/ Le point
22:30		Le Téléjournal	Temps dur	Pleins feux			
23:00	Au-dessus de la mêlée				Marc Gagnon - Turin 2006	Marc Gagnon - Turin 2006	Marc Gagnon - Turin 2006
23:30	Véro	Droit au coeur	Le garage	Cinéma : Le voyage de Felicia	Véro	Véro	Véro
00:00							

10 TVA cable 11

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
06:00	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Infopublicité	Infopublicité	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)	Salut, bonjour! (5h30)
06:30			Infopublicité / Évangélisation 2000 (6h45)	Évangélisation 2000			
07:00			Salut, bonjour! Week-end	Salut, bonjour! Week-end			
07:30							
08:00							
08:30							
09:00	Deux filles le matin	Deux filles le matin			Deux filles le matin	Deux filles le matin	Deux filles le matin
09:30							
10:00	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Cinéma : L'agent fait la farce 2 1/2 - L'odeur de la peur	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine	Tout simplement Clodine
10:30							
11:00	Michel Jasmin	Michel Jasmin	Sous les jaquettes		Michel Jasmin	Michel Jasmin	Michel Jasmin
11:30			Par-dessus le marché				
12:00	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi	Le TVA midi		Le TVA midi (11h45)	Le TVA midi (11h45)
12:30	TVA en direct.com	TVA en direct.com	Via TVA	Larocque et Auger	TVA en direct.com	TVA en direct.com	TVA en direct.com
13:00			Jeff l'aventurier	Évangélisation 2000			
13:30	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA
14:00	Shopping TVA	Shopping TVA		Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA	Shopping TVA
14:30	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
15:00	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Infopublicité	Infopublicité	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
15:30			Infopublicité	Infopublicité			
16:00	Top modèles	Top modèles	Série de boxe à TVA / Joachim Alcine contre Anderson Clayton	Cinéma : La forteresse suspendue	Top modèles	Top modèles	Top modèles
16:30							
17:00	Le TVA 17 heures	Le TVA 17 heures			Le TVA 17 heures	Le TVA 17 heures	Le TVA 17 heures
17:30							
18:00	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures	Le TVA 18 heures
18:30	Le cercle	Le cercle	Cinéma : Au coeur de la terre	L'école des fans	Le cercle	Le cercle	Le cercle
19:00	On n'a pas toute la soirée	J.E.		On n'a pas toute la soirée	On n'a pas toute la soirée	On n'a pas toute la soirée	On n'a pas toute la soirée
19:30	Star système			Drôles de vidéos	Le coeur a ses raisons	L'échangeur	La poule aux oeufs d'or
20:00	Qui perd gagne 2	Les anges de la rénovation		Surprise sur prise	Annie et ses hommes	Histoires de filles	Les poupées russes
20:30						Km/h	
21:00	Prise 2, la télé qu'on aime encore!	Faut voir clair		La fièvre du dimanche soir	Trois voeux	La promesse	Vice caché
21:30			Cinéma : Le Parc Jurassique III				
22:00	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures			Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures	Le TVA 22 heures
22:30				Le TVA /Sports /Loteries			
23:00	Le cercle	Le cercle		Cinéma : La mission	Le cercle	Le cercle	Le cercle
23:30	Cinéma : L'homme du président	Cinéma : Saint-Valentin	Le TVA réseau		Michel Jasmin	Michel Jasmin	Michel Jasmin
00:00							

17 TQc cable 8

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
08:00	Cornemuse	Cornemuse	Dora l'exploratrice	Dora l'exploratrice	Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
08:30	Bonjour madame croque-cerise	Bonjour madame croque-cerise	Bob le bricoleur	Bob le bricoleur	Bonjour madame croque-cerise	Bonjour madame croque-cerise	Bonjour madame croque-cerise
09:00	Le petit tracteur rouge	Dragon	Les mélodilus	Les mélodilus	Le petit tracteur rouge/Engie...	Le petit tracteur rouge	Le petit tracteur rouge
09:30	Teletubbies	Teletubbies	Georges rétrécit (9h25)	Georges rétrécit (9h25)	Teletubbies	Teletubbies	Teletubbies
10:00	Doc monde	Doc société	Le petit roi Macius (9h55)	Le petit roi Macius (9h55)	Cinéma : Cet obscur objet du désir	Une pillule, une petite granule	Doc sciences
10:30			Esprit fantômes (10h20) /Cédric (10h45)	Esprit fantômes (10h20)		M'as-tu lu?	
11:00	Points chauds	Méchant contraste!	Mission monstre	Mission monstre		Les francs-tireurs	À la Di Stasio
11:30		Pure laine	Wombat city	Wombat city			
12:00	Ramdam	Ramdam	Projet O.V.N.I.	Projet O.V.N.I.	Lucky Luke	Ramdam	Ramdam
12:30	Clifford tout p'tit	Clifford tout p'tit	Malcolm	ADN-X	Clifford tout p'tit	Clifford tout p'tit	Clifford tout p'tit
13:00	Pin-pon	Pin-pon	ADN-X	Libre échange	Pin-pon	Pin-pon	Pin-pon
13:30	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Méchant contraste!		Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo
14:00	Doc sciences	Contact	Doc monde	Doc sciences	Une pillule, une petite granule	Pure laine	M'as-tu lu?
14:30					Il va y avoir du sport!	Méchant contraste!	Il va y avoir du sport!
15:00	100 Québécois qui ont fait le 20e siècle	Points chauds	Points chauds	Une pillule, une petite granule		À la Di Stasio	
15:30				Mas-tu lu?			
16:00	Charlie Brown et Snoopy	Garfield	National Géographic	Doc nature	Banzaï	Charlie Brown	Charlie Brown
16:30	Rocket Power	Rocket Power			Rocket Power	Rocket Power	Rocket Power
17:00	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Doc nature	À la Di Stasio	Zoboomafoo	Zoboomafoo	Zoboomafoo
17:30	Cornemuse	Cornemuse			Cornemuse	Cornemuse	Cornemuse
18:00	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Les citadins du rebut global	Pure laine	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni	Macaroni tout garni
18:30	Ramdam	Banzaï		Il va y avoir du sport!	Ramdam	Ramdam	Ramdam
19:00	Libre échange	Une pillule, une petite granule	Les francs-tireurs		Méchant contraste!	Wonderfalls	Malcolm
19:30		Il va y avoir du sport!			M'as-tu lu?		Pure laine
20:00	Doc société		Libre échange	Contact	Les citadins du rebut global	National Géographic	Les francs-tireurs
20:30							
21:00	Cinéma : Aime ton père	À la Di Stasio	Belle et Bum	Cinéma : Vénus et fleur	Doc monde	24 heures chrono	Doc sciences
21:30						Pulsart (21h50)	
22:00		Belle et Bum		Pulsart (22h25)	Points chauds	100 Québécois qui ont fait le 20e siècle	Contact: Éric-Emmanuel Schmitt
22:30			Cinéma : Mes 16 ans	Cinéma : Le grand voyage			
23:00	Méchant contraste! (22h50)					M'as-tu lu?	Une pillule, une petite granule
23:30	À la Di Stasio (23h20)	Cinéma : Cet obscur objet du désir			Cinéma : Aime ton père	Il va y avoir du sport!	Les francs-tireurs
00:00							

35 TQS cable 5

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi
08:00	Cafeine (6h à 9h)	Cafeine (6h à 9h)	L'heure de la bonne nouvelle	Évangélisation 2000	Cafeine (6h à 9h)	Cafeine (6h à 9h)	Cafeine (6h à 9h)
08:30			Bon Office	Infopublicité			
09:00	L'avocat et le diable	L'avocat et le diable	Aventures en nord	Infopublicité	L'avocat et le diable	L'avocat et le diable	L'avocat et le diable
09:30			Automania	Les bolés			
10:00	Dr Marcus Welby	Dr Marcus Welby	RPM	RPM	Dr Marcus Welby	Dr Marcus Welby	Dr Marcus Welby
10:30							
11:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Infopublicité	Y'a plein de soleil	Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
11:30							
12:00				Mademoiselle Swan			
12:30			Les bolés				
13:00	Flash	Flash	Cinéma : Y a-t-il un pilote dans l'avion?	S.O.S. beauté 2	Qu'est-ce qui mijote?	Flash	Flash
13:30	Cinéma plus	Cinéma plus			Cinéma plus	Cinéma plus	Cinéma plus
14:00	Cinéma : Les passions oubliées	Cinéma : L'amour fatal		Cinéma : Danger pleine lune	Cinéma : Phase terminale	Cinéma : (13h15) Les visiteurs impromptus	Cinéma : (13h15) Le grand amour
14:30							
15:00			Cinéma : Jumeaux				
15:30						Cinéma plus (15h15)	Cinéma plus
16:00	Les Simpson	Les Simpson		Les Quilles à TQS	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
16:30	Le Grand Journal	Le Grand Journal			Le Grand Journal	Le Grand Journal	Le Grand Journal
17:00			Qu'est-ce qui mijote?	Pas si bête que ça!			
17:30			Le Grand Journal	Le Grand Journal			
18:00			Loft Story 2	Rire et délire			
18:30	Flash	Flash	Cinéma : Chez Big Momma		Flash	Flash	Flash
19:00	Loft Story 2	Loft Story 2		Talk-show Loft Story	Loft Story 2	Loft Story 2	Loft Story 2
19:30	Rire et délire	L'île de la tentation			Un monde bête, bête, bête...	450, chemin du gref	3X rien
20:00	Cinéma : Souviens-toi de Jenny Rend					Mademoiselle Swan 2	Cinéma : Des hommes de main
20:30		Auger enquête	Cinéma : S.W.A.T.	Cinéma : Un boulot à l'italienne	Grand rire: Soirées d'humour		
21:00					Le monde de monsieur Ripley	S.O.S. beauté 2	
21:30	Rire et délire	Rire et délire			Des gens pas ordinaires		
22:00	Le Grand Journal	Le Grand Journal				Le Grand Journal	Le Grand Journal
22:30				Le Grand Journal (22h45)	Le Grand Journal		
23:00	110 %	110 %	Le Grand Journal	Talk-show Loft Story (23h15)	110 %	110 %	110 %
23:30	Loft Story 2	Loft Story 2	Loft Story 2		Loft Story 2	Loft Story 2	Loft Story 2
00:00							

Marie-Ève Audette évolue aux États-Unis

Mylène **Richard**
mrichard@lecourrier.qc.ca

Marie-Ève Audette, de La Présentation, réalise présentement un grand rêve, celui de faire partie d'une équipe de softball aux États-Unis. Elle a reçu une bourse d'études complète du Northeastern Oklahoma A&M College.

« Ça fait longtemps que je voulais aller aux États-Unis, mais ça me semblait inaccessible, a raconté la lanceuse. Les Québécoises qui percent aux États-Unis sont rares. C'est un rêve pour moi, parce que le softball est très populaire aux États-Unis. C'est mieux reconnu et mieux encadré qu'ici. C'est donc un privilège de représenter une institution américaine. Le niveau de jeu est meilleur. »

L'athlète de 17 ans a été plutôt chanceuse de se tailler une place en cours d'année scolaire. Elle a eu la main heureuse, alors que son copain, un joueur de baseball repêché par Milwaukee, évolue pour ce collège.

« Il est allé voir l'entraîneur de softball et ce dernier avait besoin d'une lanceuse, a indiqué Audette. C'était une situation urgente pour eux. J'ai donc envoyé une cassette avec des lancers, des frappes et des attrapés. L'entraîneur m'a appelée pour me dire que ma frappe et mes attrapés étaient corrects. Il m'a demandé de lui acheminer une autre cassette pour les lancers. Je n'ai pas eu le temps de la faire qu'il me rappelait pour m'aviser que finalement, il me prenait. »

Audette, qui pratique d'autres sports tels que le basketball et le hockey, est allée visiter le Northeastern Oklahoma A&M College au mois de novembre, en compagnie de sa mère. Elle a effectué quelques lancers et frappé quelques balles devant l'entraîneur, qui s'est dit satisfait de ce qu'il a vu.

« Tout s'est bien passé, a-t-elle mentionné. J'ai été bien reçue et tout le monde a été gentil avec moi. L'entraîneur a été agréablement surpris. Cependant, j'ai été déçue de ne pas voir les filles à l'oeuvre. Je n'ai pas pu évaluer leur niveau de jeu. »

En plus de lancer, Audette devrait aussi jouer au troisième but. Sa future formation évolue dans la première division de la National Junior College Athletic Association. La saison de softball s'échelonne de février à mai.

Bourse complète

Celle qui a terminé sixième aux Jeux du Canada et cinquième au Championnat canadien midget, s'est vu octroyer une bourse d'études complète.

« Sans cela, je n'aurai jamais pu y aller, a avoué Audette. Je pense que ça vaut 7000 $ US par année. En plus, il y a un campus et tout est proche. »

L'athlète de La Présentation a choisi d'étudier dans un programme de cours général. À l'automne, elle a étudié en architecture au Cégep du Vieux-Montréal.

« J'ai passé un test de classement quand je suis allée là-bas et les gens ont été super sympathiques. Ils se sont forcés pour ce qui est de l'anglais, même si je me débrouille quand même bien. C'est un aspect qui me rend nerveuse. Le fait d'avoir déjà visité le collège me rassure. Je vais être bien soutenue. »

Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Marie-Ève Audette poursuit sa carrière de joueuse de softball aux États-Unis.

Même s'il n'y a pas d'autre Québécoise au sein de l'équipe de softball, Audette ne sera pas seule, car il y a deux Québécois avec la formation de baseball.

Nouveau défi

Audette aura la chance d'apprendre de nouvelles techniques et de perfectionner celles qu'elle a déjà acquises.

« Je vais me faire expliquer les choses d'une autre manière. Je vais aussi apprendre et comprendre l'attitude des athlètes américains. Quand une équipe américaine arrive sur le terrain, les joueuses sont les meilleures. C'est une question de confiance, voire même d'arrogance que les Québécoise n'ont pas. Changer d'air, ça change aussi la motivation. C'est un nouveau défi qui m'attend. »

Audette a quitté son village natal au début du mois de janvier. Elle aimerait ensuite poursuivre ses études dans une université chez nos voisins du Sud.

« J'ai hâte, a-t-elle dit avant son départ. Au début, ma mère était craintive de me voir partir aussi jeune. Mais comme c'est mon rêve, elle me laisse y aller. Quand une occasion comme celle-là se présente, il faut sauter dessus. Au pire, si ça ne fonctionne pas, je reviendrai au Québec. Au moins, je serai bilingue. » ◄

Photo Robert Perron

L'Express, deux fois finaliste

L'équipe féminine, l'Express du Richelieu bantam AA, a atteint les finales des tournois de Trois-Rivières et Saint-Hubert. Le 22 janvier, les joueuses de Jocelyn Munger ont subi une défaite crève-coeur contre les Remparts du Richelieu, 3-2. Les deux formations ont offert toute une performance. En demi-finale, l'Express avait blanchi les Cheminots des Laurentides. Puis le 15 janvier, à Trois-Rivières, l'Express s'est inclinée en finale face aux Étoiles de Lanaudière, 2-1, en deuxième prolongation, sur un jeu controversé. Jusque là, l'Express avait été parfaite en défensive, n'accordant aucun but. L'Express compte dans ses rangs trois Maskoutaines, soit Stéphanie Loiselle, Émilie Rainville et Audrey Gadbois.

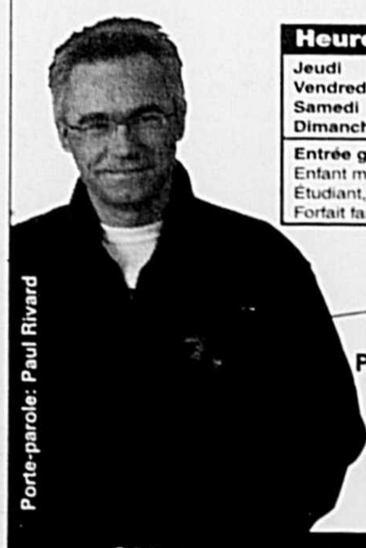
Du 16 au 19 février 2006 — Palais des congrès de Montréal

LE SALON NATIONAL DE LA POURVOIRIE
CHASSE & PÊCHE
Métro Place d'Armes

VACANCES CHASSE PÊCHE

Réservez votre séjour sur place !

- Plus de 150 pourvoiries
- Véhicules 4 x 4, embarcations, moteurs hors-bord et VTT
- Spectacles de chiens: démonstration d'obéissance, avec le **Centre Canin des ruisseaux** (samedi et dimanche seulement)
- Spectacles d'oiseaux de proie en vol
- Ateliers de pêche avec **Daniel Cousineau**
- Venez défier notre simulateur de poissons géants
- Ateliers de chasse au chevreuil avec **Stéphane Monette**
- Ateliers avec **Réjean Lemay** "Tout sur l'arbalète", (achat et nouveaux règlements)
- Ateliers sur l'achat et l'utilisation d'un GPS avec **Sylvain Saint-Louis** (Orientation Azimut)
- Carte de conducteur de plaisance délivrée sur place au terme de la réussite d'un test écrit
- Voyez les oeuvres de nos artistes animaliers
- Exposition de poissons records



Porte-parole: Paul Rivard

Heures d'ouverture	
Jeudi	12 h à 21 h
Vendredi	12 h à 21 h
Samedi	10 h à 19 h
Dimanche	10 h à 17 h
Entrée générale	**10 $**
Enfant moins de 12 ans:	gratuit
Étudiant, 55 ans et plus:	7,50 $
Forfait familial:	25 $

OBTENEZ le remboursement de votre billet d'entrée en vous abonnant pour deux ans, au magazine Sentier CHASSE-PÊCHE

Pour informations : 514.334.7277 - 1.800.668.3976 - www.pourvoirie.net
Une présentation de Mobilvision inc. et ses partenaires

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler/Jeep/Dodge du Québec — journal de montréal — Sentier CHASSE-PÊCHE — FPQ Fédération des pourvoiries du Québec — CKAC 730AM

0294142

Le 1er Salon Chasse - Pêche de l'année à Montréal

Girard et Pietroniro-Savoie se couvrent d'or

Mylène **Richard**

David Girard et Mélanie Pietroniro-Savoie, du Club les Gymnaska-Voltigeurs, ont récolté des médailles d'or à l'occasion de la Première coupe du Québec en tumbling et trampoline, les 28 et 29 janvier, au Collège Antoine-Girouard.

Girard s'est illustré en dominant en double-mini trampoline, dans la catégorie senior F.I.G., en plus de remporter une médaille d'argent en tumbling, senior F.I.G. et une de bronze en trampoline, senior classe ouverte.

Pour sa part, Pietroniro-Savoie est repartie avec deux médailles d'or, soit en double-mini trampoline et en tumbling, chez les 12 ans et moins. L'athlète de 10 ans a également terminé au sixième rang en trampoline. En plus de cet événement en gymnastique, Pietroniro-Savoie a aussi participé à une compétition de patinage artistique au cours du même week-end, où elle a remporté une médaille de bronze.

« En double-mini trampoline, Mélanie a réussi à remporter l'or malgré une forte compétition dans cette catégorie », a soutenu l'entraîneur en chef du secteur acrobatique des Gymnaska-Voltigeurs, Sébastien Rajotte.

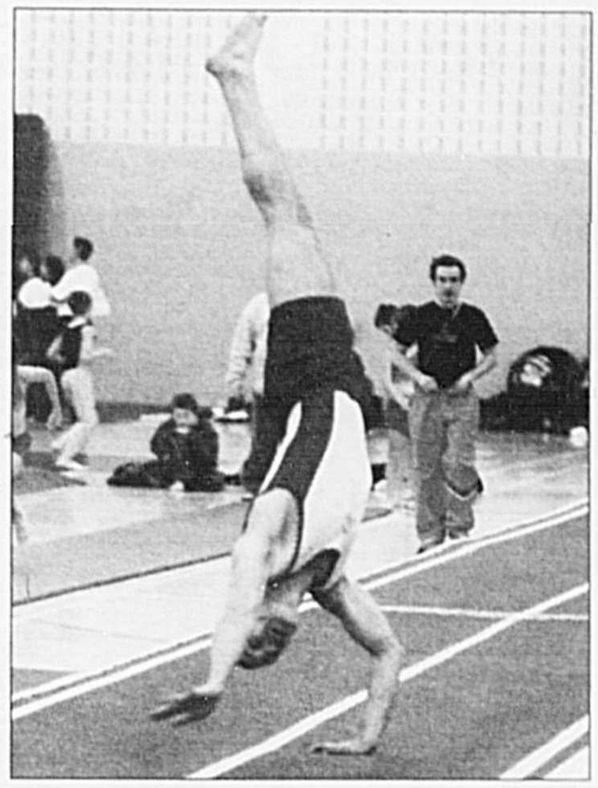


Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

David Girard a remporté trois médailles en tumbling, trampoline et double-mini.

Toujours en double-mini trampoline, cette fois en provincial B, Vincent Labonté a obtenu une quatrième place, après avoir effectué une excellente routine. Keven Thibodeau a terminé en sixième place. Thibodeau a également gagné l'argent en tumbling, provincial B et Labonté a fini quatrième en trampoline, provincial B.

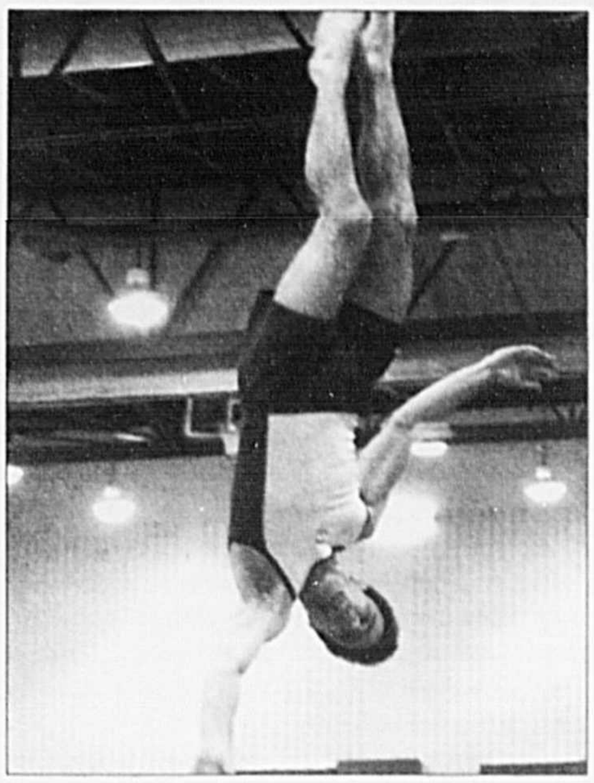


Photo Patrick Roger, Le Courrier ©

Jean-François Rodier a gagné une médaille de bronze en tumbling.

Tumbling

Les représentants des Gymnaska-Voltigeurs ont excellé en tumbling, remportant pas moins de sept médailles.

Éric St-Martin Rondeau a gagné l'argent en provincial C (13 ans et plus) et Érika Lachance est repartie avec une médaille d'argent au cou, en provincial A. Puis, Julia Smith a pris le cinquième rang, suivie de Laïla Belgharras, en sixième position.

« Érika a eu une compétition au niveau de son talent, dans la catégorie qui précède le niveau national, a précisé M. Rajotte. Elle est âgée de 14 ans et elle en est à sa première année avec nous. »

Finalement, Jean-François Rodier a obtenu le bronze chez les novices 15 ans et plus et Xavier Gosselin a terminé cinquième en provincial A.

500 athlètes

Les Gymnaska-Voltigeurs ont accueilli près de 500 gymnastes à la Première coupe du Québec tumbling et trampoline et à la Deuxième coupe du Québec en gymnastique artistique masculine. Les Maskoutains n'étaient pas représentés lors de cette dernière compétition. ◄

Les Lauréats gagnent contre Lennoxville

Mylène **Richard**

L'équipe masculine de basketball AA du Cégep de Saint-Hyacinthe n'a pas encore connu la défaite en 2006. Dimanche à domicile, les Lauréats ont vaincu les Cougars du Collège Champlain de Lennoxville, par la marque de 69-42.

Les Lauréats ont pris une avance de 18 points après deux quarts. Louis-Marc Sicotte et Dany Germain se sont démarqués avec chacun 15 points dans la rencontre. Yann Trudeau-Langelier et Kévin Ten Have ont récolté 11 points.

De leur côté, les représentantes maskoutaines ont offert une bonne opposition aux Cougars. Le pointage était de 32-30 en faveur de Lennoxville après une demie. Toutefois, les Lauréates se sont inclinées 69-52.

Julia Dubuc a mené l'attaque des Lauréates avec 13 points. Karine Perras (9 points), Maryna Laplante (8 points) et Nathalie Nicolas (7 points) ont aussi bien fait.

Hockey

Pour une rare fois, les Lauréats ont vu leurs adversaires prendre les devants lors d'une partie de hockey, mercredi dernier.

Maxime Rochette a ouvert la marque pour l'École professionnelle (ÉPSH), en deuxième période. Mais le Cégep a répliqué et s'est sauvé avec une victoire de 4-2. Les filets des Lauréats ont été l'oeuvre de Sylvain Messier, Yan Hébert, Stéphane Périgny et Samuel Vadnais. Mathieu Lajoie a complété pour l'ÉPSH.

Cette semaine

Les Lauréats participeront à un tournoi de badminton par équipe à Sherbrooke, jeudi. Dimanche, les Lauréates prendront part à une compétition de volleyball et les deux équipes de basketball recevront Victoriaville, à 13 heures (féminin) et 15 heures (masculin). ◄

Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Les Lauréats ont eu le dessus sur Lennoxville, 69-42.

Le sport en bref

Patinage de vitesse

Amélie Godin, du Club de patinage de vitesse de Saint-Hyacinthe, représentera le Québec au Championnat canadien junior longue piste, qui aura lieu à Dawson Creek en Colombie-Britannique, les 11 et 12 février. Par ailleurs, les sept patineurs maskoutains qui ont pris part à une compétition initiation à Saint-Tite, le samedi 28 janvier, ont tous grimpé sur le podium. Alicia Ménard (minime), Myrka Bergeron (benjamin), Samuel Lapointe (benjamin) et Pierre-Isaac Mathieu (cadet) ont remporté l'or. Amandine Mathieu (novice) et François Laplante (benjamin) ont obtenu l'argent et Kassandra Gauthier (benjamin) a terminé au troisième rang.

Jeux du Québec régionaux

La Finale des Jeux du Québec régionaux Richelieu-Yamaska sera présentée à Farnham, du 10 au 12 février. La cérémonie d'ouverture sera suivie d'un gala de boxe et d'une danse pour les adolescents. Du côté sportif, trois volets seront présentés, soit compétition, initiation et démonstration. Les sports en vedette seront la ringuette, le tennis de table, les quilles, l'haltérophilie, le patinage de vitesse, le karaté, le hockey féminin, le triathlon des neiges, le volleyball, le soccer des neiges, le flag football sur la neige et le handball. Le programme Plaisirs d'hiver complétera le week-end, qui aura comme porte-parole le nageur Benoit Huot.

Baseball sur la neige

Le Tournoi de baseball sur la neige Transport Desgranges sera présenté à Saint-Simon, les 24, 25 et 26 février. Les équipes doivent être composées de huit hommes et deux femmes. Pour inscriptions ou informations : Sébastien Bouchard au 230-0980 ou 798-2018.

Ligue des professeurs

L'équipe de Laferté trône au sommet du classement de la Ligue de hockey des professeurs. Après 19 parties en saison régulière, Laferté domine avec 89 points, suivie par Ti-Père B.B.Q. (81 points), Céramique Multi-Pose (80 points) et B.B. Transport (70 points). Le nombre de points par partie est déterminé par le système suivant : deux points par période, un point en cas d'égalité et deux points pour le résultat de la rencontre. La formation Laferté est composée de Nelson Roy, Patrick Desrosiers, Bruno Gariépy, Simon Leclerc, Jean-Denis Vermette, Benoit Simard, Mathieu Edwards, Louis Bienvenue, Réal Authier, Normand Renaud, Yvon Miclette, Steeve Joyal et François Bonin.

Patinage artistique

Kim Millier, du Club de patinage artistique de Saint-Hyacinthe, a remporté une médaille d'argent en style libre junior bronze à la compétition Souvenir Guy-Mc Sween à Valleyfield, les 3, 4 et 5 février. En théâtral, Stéphanie Archambault a terminé troisième. Millier, Archambault, de même qu'Ève-Lyne Archambault, se sont classées deuxièmes en équipe.

Stadiaume Saint-Guillaume

Le championnat de fin de saison de courses sur glace au Stadiaume de Saint-Guillaume aura lieu le 25 février et l'épreuve Enduro sera présentée le 5 mars. Informations : www.stadiaume.com ou (819) 396-3222.

Colloque en leadership

Des jeunes de la Polyvalente Hyacinthe-Delorme se sont joints à 200 autres jeunes âgés entre 14 et 17 ans afin de participer, le 21 janvier à l'École secondaire Antoine-Brossard, au deuxième Colloque régional en leadership. Les jeunes participent actuellement à un programme de formation en leadership et en animation, dans le cadre des activités parascolaires de leur école. Initié et coordonné par Loisir et Sport Montérégie, ce programme vise à favoriser le développement d'une relève active en animation de loisirs, et par le fait même, à accroître le plein potentiel des jeunes en leadership. Martin Fortin, 22 ans, administrateur à la Caisse populaire de Sainte-Madeleine, est venu témoigner de son expérience et échanger avec les jeunes. ◄

« Nous ne serions pas gênés de recevoir une **compétition internationale** »

-Kenneth Piché, directeur technique de la FQBO

Mylène **Richard**

Les organisateurs du Championnat canadien junior de boxe amateur, présenté au mois de janvier à Saint-Hyacinthe, sont satisfaits, tout comme les représentants des fédérations québécoise et canadienne de boxe olympique.

« Tout le monde est enchanté par la compétition et le site, a avoué le directeur technique de la Fédération québécoise de boxe olympique, Kenneth Piché. Tout est sous le même toit. Nous ne pourrions avoir mieux. Le montage de l'arène et le jeu de lumières étaient très bien. Nous ne serions pas gênés de recevoir une compétition internationale. Boxe Canada était aussi enchantée par ce tournoi. »

Boxe Québec pourrait bien déposer la candidature de Saint-Hyacinthe pour la tenue du prochain Championnat canadien senior, possiblement un tournoi ouvert.

« La qualité des combats a été incroyable tout au long de l'événement, a raconté l'un des organisateurs, Christian Jacques. Les chiffres ne sont pas encore compilés, mais je suis convaincu que nous avons surpassé les 2346 spectateurs de l'an dernier. »

La question d'affluence a inquiété les organisateurs, car au cours du même week-end, plusieurs activités sportives se sont déroulées à Saint-Hyacinthe.

« Il y a deux facteurs qui peuvent expliquer cette hausse, a souligné M. Jacques. Tout d'abord, dans un tournoi junior les parents suivent encore beaucoup leurs enfants. Puis, à la suite de notre belle expérience de l'an dernier, les gens se sont déplacés. »

De plus, le spectacle musical du groupe maskoutain The Vet's, ainsi que le gala local qui a suivi les finales, ont certainement contribué au succès de l'événement.

Le Québec gagne

La province du Québec est sortie gagnante de ce championnat, avec une récolte de huit médailles d'or. L'équipe masculine a repris son titre national, un seul point devant l'Ontario et l'équipe féminine a conservé son titre canadien.

David Lemieux, de Montréal, a impressionné et il a été choisi le meilleur boxeur du tournoi pour une deuxième année consécutive. Il a remporté ses trois combats chez les 69 kg de façon spectaculaire, aucun n'atteignant la limite des quatre rounds.

« Je suis content des résultats des Québécois, a affirmé Piché. C'est de bon augure pour les Jeux du Canada, où nous devrons défendre notre titre. Cependant, j'ai été surpris de constater que notre niveau de conditionnement physique était moins élevé que celui des Ontariens. »

Où sont les Apprentis champions?

L'an dernier, le Club de boxe de Saint-Hyacinthe et les Apprentis champions avaient conjointement organisé le Championnat canadien senior. Cette fois, aucune trace des Apprentis à l'Hôtel des Seigneurs, même lors du gala local.

Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Chan Tremblay (à droite) a gagné le bronze chez les 64 kg.

Le directeur général des Apprentis, Steve Choquette, a mentionné qu'il se concentrait sur la préparation de ses boxeurs en vue de la Qualification juvénile.

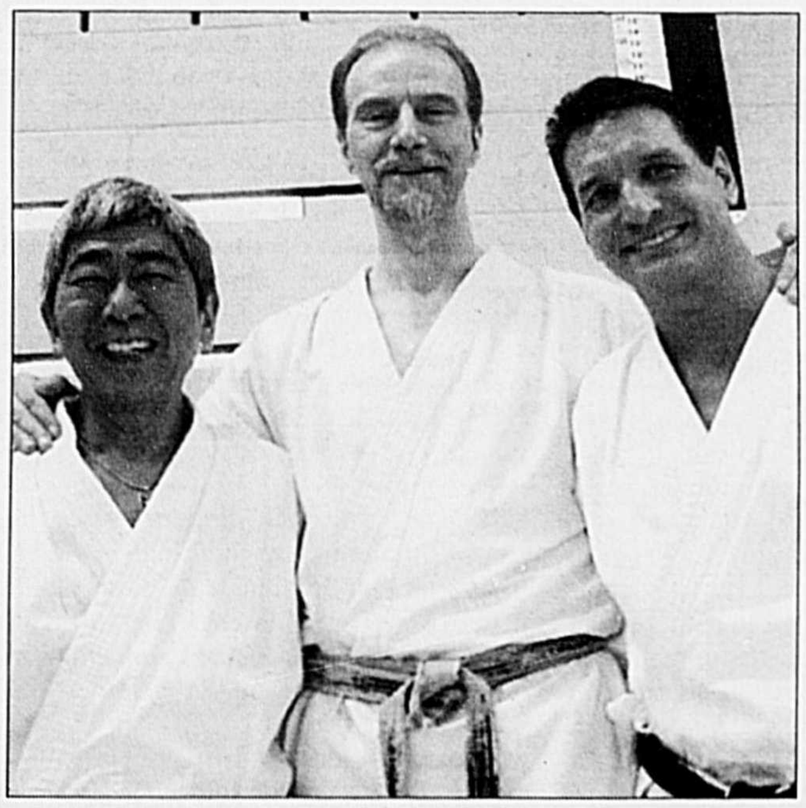
Les organisateurs du Championnat ont par ailleurs invité les Apprentis à se joindre à eux. Toutefois, le représentant des Apprentis n'aurait pu assister à la première réunion et aucune autre démarche n'aurait été tentée de part et d'autre.

Leduc et Demers

Un autre pugiliste du Club de boxe de Saint-Hyacinthe pourrait passer chez les professionnels. Il s'agit de Jean-François Leduc. Il devrait se battre le 25 février, au Casino du Lac Leamy à Gatineau, contre Mike Milligan (0-2-0).

Pour sa part, Sébastien Demers (14-0-0) devrait remonter sur le ring le 11 mars, au Casino de Montréal. Son adversaire n'est pas encore connu.

Par ailleurs, l'un des aspirants à la couronne de Demers, Bryon Mackie, était présent en tant qu'entraîneur au Championnat canadien junior. Ses trois boxeurs ont tous remporté l'or. ◄



Guy Brodeur et les séminaires

Guy Brodeur, de l'école de karaté du même nom à Saint-Hyacinthe, il a assisté à la visite au Québec de senseï Steve Ubl, 58 ans et de son élève Dr Paul Nakayama, 68 ans. Par la suite, Guy Brodeur a accompagné senseï Ubl à New York, afin de prendre part à un autre stage. En février, le Maskoutain se dirigera vers Orlando en Floride, afin de participer à un séminaire avec son maître. Guy Brodeur (à droite) pose en compagnie de Dr Paul Nakayama et senseï Steve Ubl.

Box-o-don des Apprentis

Les Apprentis Champions tiendront leur premier box-o-don, le dimanche 12 février, de 10 à 15 heures, à leur gymnase (3275, boulevard Laurier, local 201). Les amateurs sont invités à venir encourager les jeunes boxeurs qui tenteront d'effectuer le plus grand nombre de rounds d'entraînement. Cet événement est organisé par le nouveau conseil d'administration dans le but d'amasser de l'argent pour renouveler l'équipement des Apprentis. Les vedettes du box-o-don seront notamment Samuel Vincent, Mathieu Proulx et Samuel Lavoie (photo). Les deux premiers participeront aux Qualifications juvéniles, à Victoriaville. Informations au 250-7575.

Vendredi le 10 février à 20 h
à l'aréna L.P. Gaucher

VS

Les caméras de RDS débarquent à Saint-Hyacinthe

Le Cristal affrontera le Saint-François de Sherbrooke vendredi à Saint-Hyacinthe et il se rendra à Verdun dimanche en soirée pour affronter les Dragons.

Vous pouvez donc réserver immédiatement vos billets pour la rencontre de vendredi soir qui sera télédiffusée sur les ondes du Réseau Des Sports et pour l'occasion, il serait de mise de faire un maximum de bruit et d'encourager notre équipe à profusion pour démontrer aux huit autres villes de la LNAH que ce n'est pas une partie de plaisir visiter le Cristal à Saint-Hyacinthe. Communiquez avec le réseau admission (www.admission.com) ou avec le bureau du Cristal au 450-774-6969 pour réserver vos sièges dès maintenant. De plus, l'admission générale sera seulement à **10$**. Puis, les touts petits (12 ans et moins), seront admis pour la modique somme de **5$**. C'est donc un rendez-vous!

Le Cristal, mon choix c'est clair!

NOUVEAUX TARIFS D'ADMISSION : Adulte : 13 $ / Étudiant avec preuve: 10 $ / Enfant de 10 ans et moins : 8 $

0283980

Les gardiens des Gaulois sont parfaits

Mylène **Richard**

Les cerbères des Gaulois, Marc-André Perron et Nicola Riopel, ont obtenu chacun un blanchissage au cours de la dernière semaine, en plus d'égaler des records de la Ligue midget AAA du Québec.

Vendredi, Perron a arrêté 25 tirs pour mener les siens à une victoire de 1-0 sur les Draveurs de Crabtree, au Stade L.-P.-Gaucher. Puis dimanche, Riopel a stoppé 20 rondelles, dans un gain de 4-0 sur les Vikings des Laurentides.

Perron a enregistré son troisième jeu blanc de la saison et son sixième en carrière midget AAA, en deux saisons. Il a donc égalé le record de Julien Ellis-Plante, un ancien Gaulois, qui avait réussi six blanchissages en 2001-02 et 2002-03.

Pour sa part, Riopel a obtenu son deuxième jeu blanc de la saison et son quatrième en deux campagnes à Saint-Hyacinthe.

« Les deux gardiens ont monté leur jeu d'un cran, a souligné l'entraîneur en chef, Mario Pouliot. Leurs performances nous permettent encore de lutter pour le titre de la meilleure défensive de la ligue, un titre qu'ils ont remporté l'an dernier. Lévis a accordé 79 buts, nous 85 et Gatineau 93. Nous leur devons bien ça. Le retour régulier du défenseur Patrick Cusack n'est pas étranger à ce succès. »

Les Gaulois connaîtront une quatrième saison consécutive avec au moins cinq blanchissages. L'an dernier, Perron (3) et Riopel (2) avait répété l'exploit réussi auparavant par Thomas Sychterz (5), Marc-Olivier Biondi (1), Guillaume Blouin (1) en 2003-04 ainsi que par Ellis-Plante (4) et Loïc Lacasse (1) en 2002-03.

Deux gains

Les Gaulois en ont arraché contre les Draveurs qui occupent le dernier rang de la division Reebok. Le capitaine David Taylor a réussi l'unique but de la rencontre en avantage numérique, en milieu de troisième.

« Je ne suis pas satisfait de l'intensité de mes joueurs, a mentionné Pouliot. Nous avions une chance de démontrer aux gens comment nous avions bien joué au Tournoi international de Drummondville et nous ne l'avons pas fait. »

Cependant, les Gaulois se sont repris contre les Vikings. Taylor (1b-2a) a dirigé l'attaque des siens, en inscrivant son 21e but de la saison, en supériorité. Maxime Rousseau (1b-1a) a donné les devants 2-0 aux Gaulois en première. Jérémy Gouchie (1b-1a), avec l'avantage d'un joueur et Étienne Archambault (1b-1a) ont complété la marque au dernier tiers. Le défenseur Marc-André Bourdon a fourni deux passes.

« Nous sommes sortis forts, a indiqué Pouliot. Les joueurs ont voulu se faire pardonner le résultat de la veille, même si ce n'est pas facile de jouer là-bas. Nous avons réussi deux buts en avantage et notre désavantage a été parfait en sept occasions. Cette fois, tout le monde a joué comme à Drummondville. »

Prochains matches

Les Gaulois auront la chance de disputer leurs quatre derniers matches de la saison régulière à domicile. Mais avant, ils seront à Crabtree jeudi. Puis samedi, ils recevront les Élites de Jonquière au Stade L.-P.-Gaucher, à 16 heures et dimanche, les Forestiers d'Amos seront de passage à Saint-Hyacinthe, dès 14 heures.

Par ailleurs, l'arrière Bourdon et l'attaquant Philipp-Michael Pinard-Devos ont été choisis les joueurs offensifs et défensifs du mois de janvier.

Bruno Gervais

Le Maskoutain Bruno Gervais, des Sound Tigers de Bridgeport, a participé mercredi au match des étoiles de la Ligue américaine. Le défenseur de 21 ans n'a pas amassé de point dans une victoire du Canada sur le reste du monde, 9-4.

En 40 rencontres dans la LAH, Gervais a récolté 31 points, dont 16 buts. De plus, il a fourni une passe en neuf rencontres avec les Islanders de New York. ◄

Gabriel O'Connor se démarque autant sur la glace qu'à l'école

Mylène **Richard**

C'est avec stupéfaction que le défenseur des Gaulois du Collège Antoine-Girouard de Saint-Hyacinthe, Gabriel O'Connor, a appris qu'il recevait une bourse d'études de la Coop Fédérée, d'une valeur de 1000 $.

Âgé de 15 ans, le numéro 7 des Gaulois vit une première expérience à l'intérieur d'une institution francophone et il se dit heureux d'obtenir une bourse.

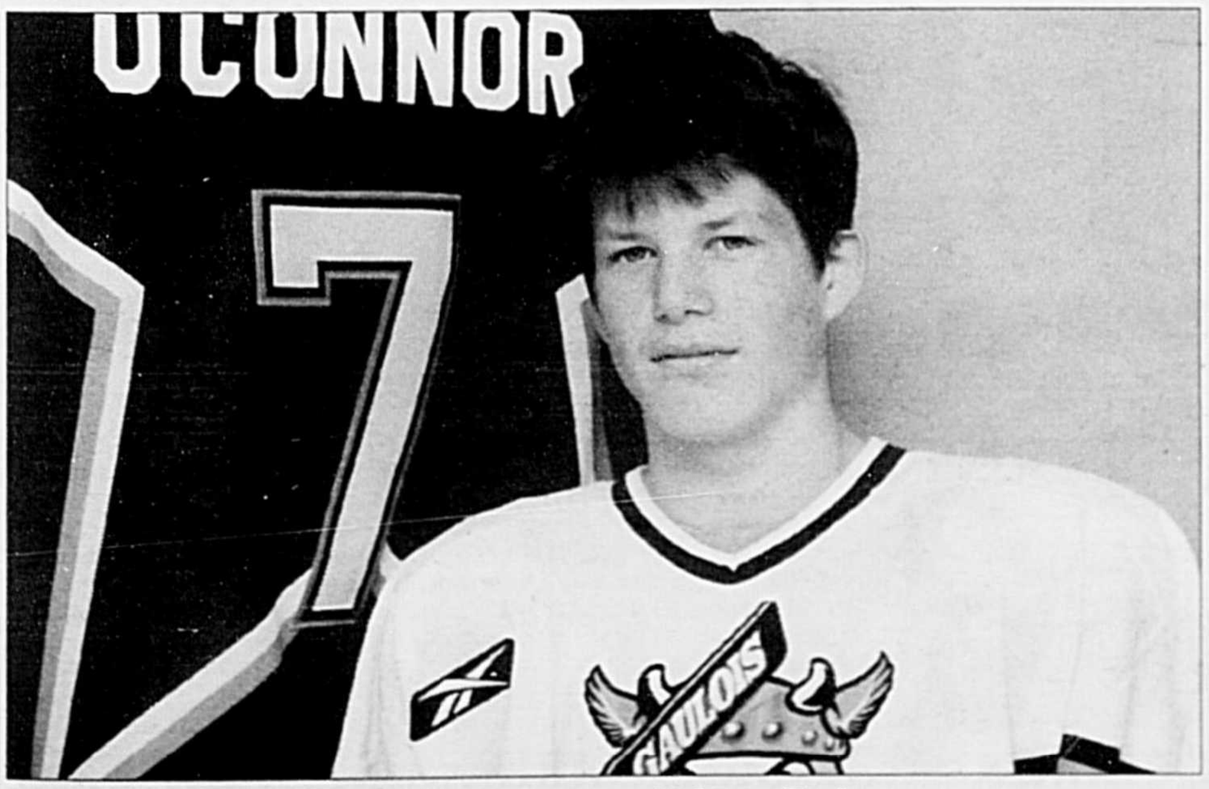
« Mon père est anglophone et ma mère francophone, a expliqué l'athlète de Beloeil. J'ai toujours fréquenté des écoles anglophones. À la maison, je parle anglais avec mon père et mon frère et français avec ma mère et ma soeur. Au début, je trouvais ça un peu difficile, mais je réalise maintenant que mes parents ont pris une bonne décision. Je suis chanceux et ça va certainement m'aider plus tard. »

O'Connor étudie au Collège Antoine-Girouard en troisième secondaire avec les élèves du volet hockey. À son horaire, il a des cours réguliers ainsi que des leçons particulières en français.

« Certains après-midi, les élèves de ma classe vont jouer au hockey, a-t-il raconté. Pendant ce temps, je fais mes devoirs, ce qui me donne plus de temps libre le soir. »

Le président des Gaulois, Claude Marchesseault, a souligné que O'Connor était un modèle d'intégration réussie, qui a conservé une excellente moyenne académique de 81 %. Il a toujours bien fait à l'école, comme le démontre sa moyenne de 85 % qu'il a su maintenir au cours des dernières années.

« Quand j'ai été choisi par les Gaulois, j'ai tout de suite pensé au fait que je devrais aller à l'école francophone, a avoué O'Connor. La première journée a été spéciale. Au début, j'ai trouvé ça difficile. Mais comme j'avais déjà de la facilité à l'école, je me suis quand même bien adapté. »



Gabriel O'Connor est un exemple sur la glace et sur les bancs d'école.

Pee-wee à midget

Sur la glace, l'arrière de 6 pieds et un pouce et 185 livres a parcouru beaucoup de chemin en peu de temps. Il évoluait au niveau pee-wee A, il y a seulement deux ans. Il ne s'attendait donc pas à percer l'alignement des Gaulois.

« L'an dernier, j'ai été retranché au camp bantam AA. Mais un joueur a quitté l'équipe et j'ai terminé la saison à ce niveau. Je me suis présenté au camp midget AAA, en me concentrant plutôt sur celui du midget espoir. Je ne croyais pas en mes chances. Toutefois, j'ai connu un bon camp et j'ai réussi à faire l'équipe des Gaulois. »

Quelqu'un de bien informé avait suggéré à l'entraîneur en chef des Gaulois, Mario Pouliot, d'avoir à l'oeil le jeune défenseur lors du camp d'entraînement.

« Même s'il n'est pas élégant, il est fort physiquement, a observé Pouliot. Il possède une bonne première passe et prend de bonnes décisions. C'est un jeune qui veut apprendre et travailler. Il est toujours souriant lorsqu'il arrive à l'aréna. Il prend les bouchées doubles et il est rendu là où nous l'espérions dans son développement. À la pause des Fêtes, il jouait contre les meilleurs trios adverses. »

O'Connor s'est présenté au camp du CAG à l'âge de 14 ans. Il aurait donc pu jouer une autre saison au niveau bantam.

Pouliot impressionné

L'entraîneur en chef des Gaulois s'est dit impressionné par le développement rapide et efficace de son plus jeune hockeyeur.

« C'est la première fois que je vois un joueur passer du pee-wee A au midget AAA en seulement deux ans, a avoué Pouliot. Il assimile rapidement, il est très discipliné et il a fait beaucoup de sacrifices. Il m'impressionne. Plusieurs doutaient qu'il pourrait aller à l'école francophone. Il a une capacité d'adaptation incroyable. » ◄

STATISTIQUES

Quilles

Ligue de quille IGA Guy Jodoin

Roma Pizzeria	104
Restaurant Lussier	85
Spécialités M.B.	80
Métro Gaétan Riendeau	67
Serge Brouillette	259
Michel Desroches	259
Michel Desroches	700
J. D'Arc Robitaille	256
Denyse Gagné	660

Mixte des anciens du patro

Immeubles Pro-vente	182
Rest. Vieux Duluth	173.5
Anciens du patro	172
Nettoyeurs des Galeries	165.5
Taxi Windsor	146.5
Cloutier Transport	144
Restaurant Lussier	142
Camping Laliberté	134.5
Plus haut simple hommes	
Daniel Charbonneau	279
Plus haut triple hommes	
Daniel Charbonneau	712
Plus haut simple femmes	
M.-Josée Phaneuf	268
Plus haut triple femmes	
M. Josée Phaneuf	653

Super C

Décapage St-Dominique	82
Brasserie Labatt	73
Assurance P.A.	72.5
Fenêtres MR Plus	71
Nettoyeur des galeries	62
Meubles G.R.	51
Conciergerie R. Nault	51
À la belle province	47
Centre de la couleur	46
Station serv. Ste-Anne	45
Clin. santé synergique	42.5
Const. Serge Carrière	41
Plus haut simple hommes	
Jacques Chagnon	289
Plus haut triple hommes	
Renald Lussier Prés.	825
Plus haut simple femmes	
Sylvie Plamondon	268
Plus haut triple femmes	
Micheline Leduc	629

Super ligue activemedia

Activemedia	48
Restaurant Lussier	43
IGA Guy Jodoin	42
Fruits de mer G. Dion	41
Les équipments RSD	39
Resto pub la cervoise	37
Remb. Bob Beauchemin	35
Vinsar	35
Const. Jac Fontaine	28
Resto bar Ti-Marc	27
Plus haut simple hommes	
Jean-Pierre Blanchette	279
Plus haut simple hommes	
Marc Labelle	279
Plus haut simple hommes	
Robert Gauthier	279
Plus haut simple hommes	
Rolland Drapeau	279
Plus haut triple hommes	
Patrick Jubinville	732
Plus haut simple femmes	
Thérèse Hébert	258
Plus haut triple femmes	
Thérèse Hébert	686

Gaz Bar Diane Racine

Centre service de l'outil H.M. Inc.	132
Décor style	125
Le Bistro Douville	120
Madame Chèvre	109
Superclub Vidéotron	105
A. Gendron & Associés Inc.	98
À la belle Fromagerie	82
Salle Châteleine	70
Maurice Boyer Pro Shop	70
Boulangerie Gadoua	64
Jacquelin Ménard	269
Jacquelin Ménard	727
Jocelyne Dion	256
Florence Bilodeau	664

SALON DE QUILLES
SAINT-HYACINTHE
5550, av. Trudeau,
Saint-Hyacinthe
774-3335
0298378

Le Cristal a le dessus sur le Mission

Mylène **Richard**

Le Cristal a répondu aux attentes jeudi dernier devant une salle comble de plus de 2300 spectateurs, tant au niveau des poings que des points. La troupe de Michel Dorais a battu son rival de longue date, le Mission de Sorel-Tracy, 6-4, grâce à une poussée de quatre buts au deuxième vingt.

L'ambiance était tendue suite au dernier match entre les deux formations, où deux bagarres générales avaient éclaté. Cette fois, les arbitres se sont présentés sur la glace lors de l'échauffement d'avant-match. De plus, plusieurs agents de la Sûreté du Québec étaient sur place.

Les partisans n'ont pas été déçus en début de rencontre, alors que Dean Melanson a jeté les gants devant Ashlee Langdone. Puis, Maxime Desruisseaux a ouvert la marque. Cependant, le Mission a égalé sur une erreur de Desruisseaux, puis pris les devants avec une seconde à faire à la première période.

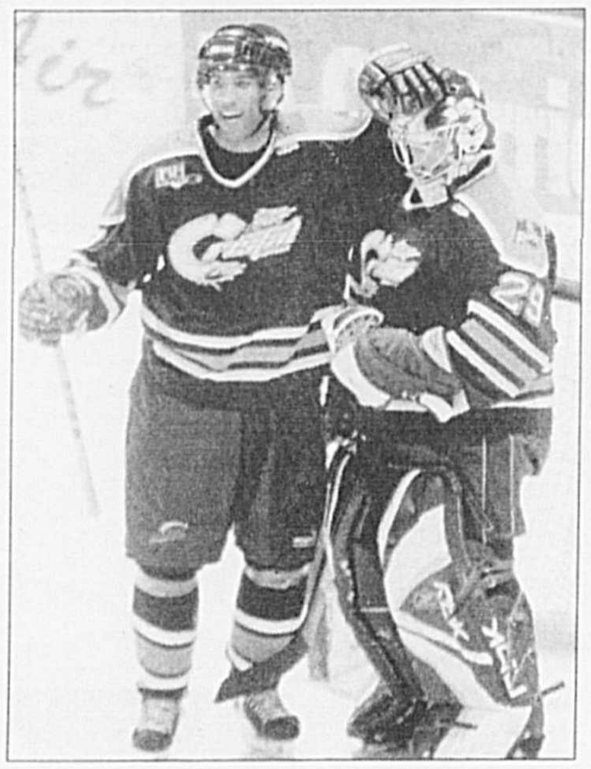


Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Jimmy Verdule félicite le gardien Francis Gourdeau à la suite d'un gain contre le Mission.

Ce but n'a pas assommé les Maskoutains qui sont revenus en force en deuxième. Michaël Tessier (1b-1a), en avantage numérique, Simon Laliberté (1b-1a), sur son propre retour de lancer, Gabriel Balasescu, à quatre contre quatre, et Dean Melanson, sur un tir *parfait, ont marqué.*

Au dernier tiers, Dean Melanson a réussi son deuxième filet. Le défenseur a joué son meilleur match de la saison. Il a servi de sévères mises en échec, tout comme Derek Parker, Nicolas Poirier, David Desnoyers, Stan Melanson et Laliberté.

« Ça bien été, a affirmé Dean Melanson. Je me sens bien et toutes mes blessures sont disparues. L'équipe a bien joué et les hommes forts ont fait leur boulot. Nous avons donné un spectacle et nous avons gagné. Tout le monde est donc content. »

Verdule, trois points

À son premier match dans l'uniforme du Cristal, le défenseur Jimmy Verdule a fourni trois passes, en plus de bien jouer défensivement.

« Je reviens d'une blessure et je n'ai pas joué depuis un mois et demi, alors trois points, c'est bien, a dit Verdule. Toute l'équipe a vraiment bien joué. Ça augure bien pour les 16 derniers matches, qui devront tous ressembler à des parties de séries. »

Verdule s'est dit surpris d'être échangé, surtout au Cristal, un club qui lutte pour les séries avec Laval. Mais il est heureux de retrouver des joueurs qu'il connaît.

« J'ai été impressionné par les partisans de Saint-Hyacinthe, a soutenu le numéro 7 du Cristal. J'avais déjà entendu parler de cette ambiance contre le Mission. En plus, l'atmosphère dans la chambre est bonne. »

La rencontre a été ponctuée de huit bagarres, dont deux spectaculaires entre Parker et Jon Mirasty. Un nouveau bagarreur a fait son entrée avec le Cristal, soit Yann Pellerin. Il a affronté Mark Foran. Pellerin évolue à Waterloo au niveau senior A.

« Je suis content, car c'est une grosse victoire, a analysé Dorais. Ce n'était pas facile, car je voulais diriger pour nos partisans et pour gagner aussi. »

Beaudin s'en vient, Bellerose s'en va

Mylène **Richard**

Éric Bellerose a inscrit son dernier but dans l'uniforme du Cristal, dimanche à Trois-Rivières, lorsqu'il a marqué en fusillade. Grâce à ce gain de 2-1, le Cristal a remporté un deuxième match consécutif, pour la troisième fois cette saison.

Le soir même, le directeur général et entraîneur en chef du Cristal, Michel Dorais, a échangé son meilleur marqueur au Caron et Guay de Trois-Rivières en retour du centre Dominic Beaudin, un choix de troisième ronde et des considérations futures. Trois-Rivières venait tout juste d'acquérir Beaudin des Dragons de Verdun.

« À la suite de la proposition de diminution de salaire (20 %) des employés du Cristal, Bellerose a demandé à être échangé, a mentionné Dorais. Ce n'est pas facile de se départir d'un marqueur comme lui, mais je ne voulais pas un gars malheureux dans le vestiaire. Quant à Beaudin, il est un centre naturel et il évoluera sur notre deuxième trio. Il est un bon passeur et joue avec intensité dans les deux sens de la patinoire. »

Même si Bellerose a amassé 55 points en 40 matches, sa saison n'a pas toujours été facile. Il a tardé à signer avec l'organisation et il a failli quitter l'équipe pour l'Europe.

« C'est un drôle de hasard, a raconté Dorais, parce qu'il y a deux ans lors du repêchage de la dissolution de l'équipe de Granby, nous avions l'oeil sur Beaudin, mais Laval nous a devancé. Nous avions donc choisi Bellerose. »

À 30 ans, six pieds et 200 livres, Beaudin a toujours réussi à amasser au moins un point par match avec Verdun et Laval, excepté cette saison (27 points en 31 parties).

« Je jouais sur le troisième trio, a souligné Beaudin. J'affrontais les meilleurs trios adverses. Mais je suis capable d'apporter ma part en offensive. Je ne me mets pas trop de pression, même si j'ai été échangé contre le meilleur marqueur. Je suis prêt. »

Beaudin s'est dit déçu de quitter Verdun, une équipe gagnante qui a remporté la Coupe Futura il y a deux ans, avec le nouveau gardien du Cristal Martin Villeneuve.

« J'ai été surpris, car on m'avait dit de ne pas m'inquiéter, a relaté Beaudin. Je suis quand même content de me retrouver à Saint-Hyacinthe, une formation qui travaille fort. Je connais plusieurs joueurs et je vais amener mon expérience. »

Gain à Trois-Rivières

À Trois-Rivières, Villeneuve a joué les héros à son premier match devant la cage maskoutaine, réalisant 46 arrêts, dont cinq en prolongation. En tirs de barrage, il a stoppé trois joueurs sur quatre.

Samuel St-Pierre a donné les devants au Cristal en milieu de première, sur des passes de Stan Melanson et Simon Laliberté. En troisième, Trois-Rivières a égalé.

« Nous avions un peu peur, après un match aussi intense face au Mission de Sorel-Tracy, a noté Dorais. Mais Villeneuve a été solide. Il n'a jamais été en difficultés. »

Suite à cette performance, où il a été nommé la première étoile de la rencontre, Villeneuve a été choisi le joueur défensif de la dernière semaine dans la LNAH avec une moyenne de buts alloués de 0,92 et un taux d'efficacité de 0,979.

Le défenseur Aaron Boh a joué son premier match avec le Cristal. Frank Curto (malade), Derek Parker et Chad Haacke étaient absents. Ces derniers sont retournés dans l'Ouest canadien pour assister aux funérailles d'un ami.

Photo Robert Gosselin, Le Courrier ©

Martin Villeneuve est le joueur défensif de la semaine dans la LNAH.

RDS à Saint-Hyacinthe

Mylène **Richard**

Le match du vendredi 10 février au Stade L.-P.-Gaucher de Saint-Hyacinthe, qui opposera le Cristal au Saint-François de Sherbrooke, à 20 heures, sera diffusé en direct sur les ondes du Réseau des sports.

L'équipe de tournage accompagnée de Michel Lebel, André Côté et Mario Roberge sera sur place. Le président du Cristal, Alain Messier, souhaite que la cabane soit remplie.

« Il faut que les gens se présentent en grand nombre à l'aréna, a lancé Messier. Nous avons besoin du septième joueur. Il faut se rappeler l'ambiance de jeudi dernier. On ne retrouve pas cela devant notre téléviseur. Il faut le vivre sur place. Pour cela, nous offrons des promotions à 5 et 10 $. »

Le Saint-François connaît une excellente saison et n'a pas perdu à ses cinq derniers matches. Sherbrooke peut compter sur le gardien Luc Bélanger, les attaquants Yann Joseph, Jean-François Boutin, Éric Perricone, Yannick Tremblay et Christian Deschênes, en plus des hommes forts Roger Maxwell, Steve Reid et Louis Bédard.

« Il va y avoir des étincelles, a prévenu Messier. Tout le monde sait que l'entraîneur Daniel Bissonnette n'est pas mon meilleur ami et nous allons nous occuper de lui. »

Par la suite, le Cristal affrontera les Dragons à Verdun, le dimanche 12 février à 19 heures. La dernière victoire des Dragons remonte au 22 janvier, contre le Cristal.

Pierre-Luc Therrien

Le Cristal a fait l'acquisition du gardien de but Pierre-Luc Therrien, des Dragons, mardi dernier. À 26 ans, Therrien sera le troisième gardien du Cristal, lui qui a aussi déjà porté les couleurs de Laval dans la LNAH.

En retour, le Cristal a cédé le gardien Steve Vézina. La semaine dernière, Michel Dorais a mentionné au COURRIER que Vézina avait été indiscipliné. Vézina est un joueur responsable qui s'entraîne sérieusement, mais il arrivait en retard aux entraînements et aux matches, a tenu à préciser Dorais.

Les véhicules Dodge 2006 sont arrivés.

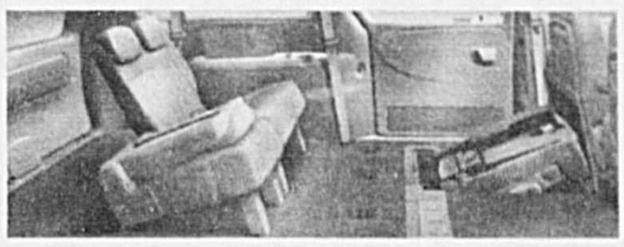
TOUJOURS PLUS EXCITANT

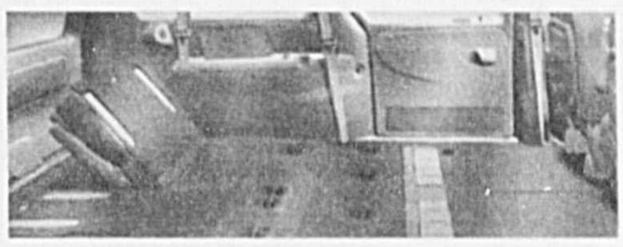
Elle a plus d'un tour dans son sac. Ou plutôt dans son plancher.

11 po supplémentaires de longueur †

Dodge Grand Caravan 2006 équipée de STOW 'N GO

Seule la Grand Caravan offre les sièges Stow'n Go avec système de rangement au plancher, une innovation en matière de commodité qui redéfinit la catégorie.





Moteur V6 de 3,8 L, 205 ch • Climatiseur • Antidémarreur Sentry Key[MD] • Sacs gonflables avant de pointe à déploiement progressif • Habitacle pour 7 passagers • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Radio AM-FM avec lecteur CD • Système de freinage antiblocage à disques aux 4 roues • Volant gainé de cuir • Régulateur de vitesse

---

Dodge Caravan 2006

Achetez à partir de

19 995 $*

et obtenez 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois. Δ

Moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Habitacle pour 7 passagers • Climatiseur • Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Régulateur de vitesse • Radio AM-FM avec lecteur CD

« La Dodge Caravan, toujours la référence »
— L'Annuel de l'automobile 2006

Dodge Caravan

La mini-fourgonnette la plus vendue au pays.

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE
CHRYSLER • JEEP[MD] • DODGE PARTICIPANT OU DODGE.CA

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR

Services Financiers Chrysler

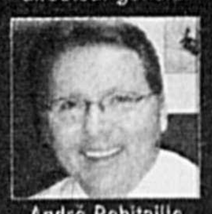
* Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires et est établi pour la Dodge Caravan 2006 avec l'ensemble 28C. Δ 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur le modèle Dodge Caravan 2006 avec l'ensemble 28C. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. *, Δ Transport (1 200 $ pour la Dodge Caravan), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre (60 $), frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2006 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif seulement. † De 11 pouces plus longue que la Dodge Caravan à empattement court.

Code publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep[MD] • Dodge du Québec

0298980

CHRYSLER
Jeep
DODGE
CINQ ÉTOILES

Marc Bluteau
directeur général



André Robitaille
directeur service

Yvon Péloquin
directeur des ventes neufs et usagés

Patrick Ariel
representant

Claude Bernier
représentant

Réjean Béliveau
représentant

Audrey Jacob
directrice commerciale

Manon Robert
directrice commerciale

Nathalie Verville
directrice renouvellement

Chez Hyundai Casavant,

on vous invite à notre présentation spéciale des nouveaux modèles,

Ce mercredi 8 février de 18 h à 21 h dans notre nouveau décor, plus beau, plus vaste pour mieux vous servir.

ON VOUS Y ATTEND!!!

Gagnante du "Prix ENERGUIDE 2006 dans sa catégorie

Gagnante du "Prix véhicule moins 35 000$

Gagnante du "Prix Berline Internationale de l'année" Road & Travel
(Publication américaine de renom)

Gagnante du "Prix véhicule plus 35 000$

SONATA 2006

ACCENT 4 portes 2006

AZERA 2006

*Voir les détails chez Hyundai Casavant. Photos à titre indicatif seulement.

5 ans / 100 000 km - Garantie globale limitée
5 ans / 100 000 km - Groupe motopropulseur
3 ans / kilométrage illimité - Assistance routière

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

HYUNDAI Casavant
www.hyundaicasavant.com
SAINT-HYACINTHE

Local **(450) 774-6344** Montréal **(514) 856-7878**

HYUNDAI
Va de l'avant

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (à côté de l'Hôtel des Gouverneurs)